

Március 15. Pilisvörös- váron



Március 15-én, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc évfordulóján koszorúzási ünnepséget tartottak a Hősök terén. Ünnepi beszédet mondott Grószné Krupp Erzsébet polgármester. Közreműködött a Német Nemzetiségi Fúvószenekear és a Közösségi Ház irodalmi színpada.

A beszéd és az ünnepi műsor után a vörösvári polgárok, az Önkormányzat, a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a pártok, intézmények, valamint a civil szervezetek képviselői elhelyezték a megemlékezés virágait és koszorúit az 1848-49-es hősi emlékművön.

A nap folyamán a Fiatalok Vörösvárért Egyesület március 15-e tiszteletére futballbajnokságot rendezett. (Képünkön a Dzsébri Szoft 2. helyezést elért csapata.)



Részlet Grósné Krupp Erzsébet polgármester 2004. március 15-én, a Hősök terén elmondott ünnepi beszédéből

Tisztelt Ünneplő Közönség!
Tisztelt Vörösvári Polgárok! Polgártársaim!

Minden nemzetnek vannak emblémái, jelképei, amelyek nemzeti összetartozásukat, a hazához való ragaszkodásukat, szülőföldjük iránt érzett szeretetüket erősítik. Nekünk, magyaroknak – talán azért is, mert kis ország vagyunk, s mindig erős hit kellett a megmaradáshoz – sok ilyen emblémánk van: a piros-fehér-zöld lobogó, a Szent Korona, a koronás címer, Szent István királyunk, a Szent Jobb, Árpád apánk, a hét vezér, a Kárpátok bércei, nagy folyóink: a Duna és a Tisza, Tokaj szőlővesszei, az országház, a budai vár, az esztergomi bazilika és még sok-sok más.

Ilyen emblémáink, legszentebb ünnepeink is: március 15., augusztus 20., október 6., október 23. Forradalmak, szabadságharcok, megtorlások és az államalapítás emléknapi. Mindegyik a függetlenségről, a szabadság pillanatairól szól. Ezek az ünnepek olyan hívószavak a számunkra, akik e tényérményi országban születtünk, amelyekre rendületlenül figyelniük kell, bárhová is vet a sors minket, és válaszunk csak egy lehet: igen, hallom, édes hazám, hívó hangodat, s tudom, miként cselekedjek.

Mi kis ország vagyunk, melynek fiai jó részét szétszórta, országhatárokon túlra rekesztette a történelem. Csak akkor maradhatunk meg, ha összetartunk, ha önző érdekeink, kicsinyes pereink helyet mindig nemzetünk javát tekintjük mindenek előtt. Arany János szavaival:

*... élni fog a nemzet,
Amely összetart:
Kit önvétke meg nem hódít
Nem hódítja kard.*

Nemzeti ünnepeink mitológiája gondolkodásunk, képzeletünk részévé vált. Bárhol kezdjük el a mesét, velünk mesélik gyermekeink, unokáink, s ők majd tovább adják utódaiknak.

Mivel is kezdjem most a márciusi mesét? A Pilvax kávéházban lázasan vitatkozó ifjakkal? – a 12 ponttal? – Landerer és Heckenasttal? – a nemzeti múzeum kertjében duzzadó tömeggel? – a sápadó helytartótanáccsal vagy Tánicsics megnyíló börtönajtájával?

Bárhol is kezdjem, folytatni tudja bárki, mert ezek a mi igaz meséink, amitől magyarok vagyunk.

Mert mi félszavakból is megértjük egymást.

Azt mondom: Nemzeti dal,
azt mondom: „rabok tovább nem leszünk”,
azt mondom: leborulok,
azt mondom: „a nemzet nagysága előtt”,
azt mondom: rézagyúja,
azt mondom: székely Gábor Áron,
azt mondom: Guyon Richárd,
azt mondom: a branyiszkói hős,
azt mondom: tizenhárom,
azt mondom: az aradi vár sötéte,
azt mondom: emlékméces,
azt mondom: Batthyány Lajos.



Az 1848-as forradalom győzelme, a függetlenség kivívása után karddal, puskával, ágyúval kellett megvédenie magát a szabad Magyarországnak. Több mint egy éven át tartó élet-halálharc kezdődött, melyben a főszerep a katonáké volt. Perczel Mór, Móga János, Görgey Artúr, Bem József, Damjanich János, Dembinski Henrik, Klapka György és sokan mások védték a hazát. Ki ne ismerné e dicsőséges neveket...

A megtorlás is főleg őket éri, a 13 aradi vértanút, a többi sokszáz kivégzettet, börtönbe vetettet és a császári seregbe hosszú éveken át tartó szolgálatra elhurcoltakat.

A hősiessen küzdő magyar sereg a roppant túlerő nyomásában összeroppan, a szabadságharc elbukott. De egyetlen csepp drága magyar vér sem hullott hiába. A magyar nép megmutatta roppant erejét, elszántságát, a hazához való feltétlen hűségét, és a bécsi udvar kénytelen volt meghátrálni és kiegyezni velünk.

A Deák Ferenc által leveleznyelt kiegyezés után sosem látott gazdasági felvirágzás köszöntött az országra, amit később dédapánk nosztalgiával úgy emlegettek: a boldog békeidők. Az 1867-es időszak mottójának is lehetne választani Arany János három sorát:

*Nem elég csak emlegetni:
Tudni is kell jól szeretni
Tudni bölcsen a hazát.*

A reformkori küzdelmek, a forradalom és szabadságharc és a kiegyezés politikai törekvései így alkottak egy olyan történelmi ívet, amelyre méltán mondhatjuk: a magyar történelem egyik legdicsőbb századát jelentette számunkra. Sosem felejtjük el azoknak a nevét, akik forradalmárként, költőként, politikusként, katonaként a küzdelmek élére álltak, főleg azokat nem, akik vérüket áldozták a honért.

Tisztelt Ünneplő Közönség!
Tisztelt Vörösvári Polgárok! Polgártársaim!

Mi is lehetne egy március 15-i ünnepi beszéd aktualitása – különösen most, 2004-ben, 48 nappal az EU-hoz való csatlakozásunk előtt –, minthogy újra és újra megfogalmazzuk csodálatunkat az 1848-49-es forradalom és szabadságharc hazafiainak tettei előtt, kifejezzük hűségünket édes magyar hazánk iránt, hitet tegyünk az emberi jogok tiszteletben tartása és nemzeti függetlenség mellett, és hogy megígérjük, azokat: legszentebb kincseinket a jövőben is minden áron megvédjük.

Mi tudunk nagyok lenni, és sose feledjük: „Egy nemzetnél sem vagyunk alábbvalóbbak!”

Kedves Barátaim!

Engedjék meg, hogy befejezésül, tanulságul és tisztelegésül Vörösmarty Mihálynak, a XIX. század egyik legnagyobb magyar költőjének Himnusz című, kevésbé ismert verséből idézzek néhány versszakot.

*Isten segits! országok istene!
Ruházd fel áldással e hazát,
Hogy mint az őskor boldog edene
Dúsan virítson bérceken, síkon át,
És míg keblén a hűk örömben élnek,
Pallost mutasson fondor ellenének.*

*Isten segits! szabadság istene!
Add, hogy megértsük e nagy szótatot,
Adj csüggedetlen szívet is vele,
Hogy túrni tudjuk, mint szent közjogot:
Tiszteljük azt a törvény érc szavában,
S ha vinni kell, a vérnek bíborában.*

*Mindenható egyesség istene,
Ki összetartod a világot!
Engedd, hogy bármi sorsnak ellene,
Vezessen egy nemes s nagy gondolat,
Hogy nemzetünknek mindenik nyomára
Ragyogjon emberméltóság sugára.*

Köszönöm megtisztelő figyelmüket!

Álljunk meg egy szóra

Grószné Krupp Erzsébet polgármesterrel



– Az elmúlt évben – ahogy az idén is – februári számunkban közöltük a város költségvetésének sarokszámait néhány egyszerű táblázatba foglalva. Kézbe véve mindkét újságszámot, rögtön feltűnik, hogy közel 1 milliárd forinttal nőtt a költségvetés végösszege a tavalyihoz képest. Hogyan lett egy év alatt 2,2 milliárd forintból 3,1 milliárd?

– A növekedés legnagyobb részt abból adódik, hogy erre az évre a Képviselő-testület 700 millió forint értékben tervezett be ingatlanértékesítést, és a bevételi oldalon jelenik meg a gimnázium bővítésére kapott címzett támogatás ez évi része is.

– **Konkrétan mely ingatlanok értékesítéséről van szó?**

– Többek között a Klapka utca és a Bánnyató utca közművesített önkormányzati tulajdonú telkeinek eladását tervezzük.

– **Mire fordítja az önkormányzat az értékesítésből várhatóan befolyó összegeket?**

– A tervezett sportcentrum-szabadidőközpont telkeinek megvásárlására, terveinek elkészítésére, utépítésekre, egyéb fejlesztésekre. A legnagyobb tételt a kiadási oldalon mindkét gimnázium bővítésére fordítandó közel négyszázmillió összeg jelenti.

– **Mitől négyszázmillió forint ez az összeg, amikor a címzett támogatás 317,7 millió forintról szól, az ehhez szükséges önrész pedig 35,3 millió forintot tesz ki?**

– Véleményem szerint további néhány tízmillió forintot jelentenek majd a műszakilag indokolt pótmunkák, a fűtésrendszer szétválasztása, korszerűsítése, a burkolatok, nyílászárók esetleges cseréje és a még előre nem látható egyéb kiadások.

– **Lehet-e már tudni, hogy valóban megkapja-e a céltámogatást a város, vagy áldozatul esik ez is a Draskovics-csomag megszorító intézkedéseinek?**

– Mindaddig, amíg a parlament a kormány által támogatott címzett támogatá-

sokat nem hagyja jóvá, nem lehetünk biztosak abban, hogy megkapjuk-e teljes egészében a 317 millió forintot, illetve az ez évre esedékes 95 millió forintot. A Képviselő-testület februárban hozott egy határozatot arról, hogy az építkezést ebben az évben lebonyolítja, és megelőlegezi a címzett támogatás 2005. évre eső részét. A közbeszerzési pályázat hamarosan megjelenik, és megtörténhet a kivitelező kiválasztása.

– **Ha jól értettem, ha meg is kapjuk a 95 millió forintot az idén, valószínűsíthetően további 300 millió forintot kell hozzárakni ehhez az összeghez?**

– Igen, így van. Ezért is kell nekünk a bevételi oldalon olyan jelentős összegeket betervezni.

– **Maradjunk még egy kérdés erejéig a gimnáziumnál: februári számunkban jelentettük meg az Országos Német Önkormányzat határozatát a gimnázium átvételéről. Nem kell ezt egy helyi döntéssel megerősíteni, hiszen a Képviselő-testület eddig mindösszesen arról határozott, hogy tárgyaljon az átadásról?**

– Nincs szükség újabb határozatra, ugyanis a törvény úgy fogalmaz, hogyha az Országos Német Önkormányzat az átvételi szándékát bejelenti, akkor a települési önkormányzat akár akarja, akár nem, át kell hogy adja az intézmény fenntartási jogát. A dr. Heinek Ottó úrral, az Országos Német Önkormányzat elnökével folytatott tárgyalásokon világossá vált az, hogy az átadás-átvétel mindkét fél közös akaratából történik meg.

– **A gimnáziumon kívül mely intézményekben lesznek még bővítések, felújítások?**

– Örömmel mondhatom, hogy ebben az évben majd mindegyik iskolánkban és óvodánkban tervezzük felújításokat. Ezek egy részét az intézmények dologi kiadásából átcsoportosított összegek fogják fedezni, de számítunk pályázati pénzekre is. Hamarosan eldől, sikeres volt-e a Vásár téri iskola bővítésére beadott pályázat, és ismét benyújtottuk a Templom téri iskola rekonstrukciójára, a sportcentrum kialakítására és a Szent Erzsébet utca utépítésére és csapadékvíz-elvezetésére vonatkozó pályázatunkat. Hamarosan megkezdődik a Templom téri iskola és a hozzátartozó volt óvodaépület, valamint a Rákóczi utcai és a Gradus óvoda nyílászáróinak teljes cseréje. Április elejére készül el a Szabadság utcai óvoda építési engedélyes tervdokumentációja. Az óvoda két csoportszobával és az ehhez szükséges kiegészítő helyiségekkel fog bővülni.

– **A Képviselő-testület nemrégiben egy új bizottságot hozott létre, ami egy választási ciklus közepén nem megszokott dolog. Mi indokolta a Sport- és Rekreációs Bizottság megalakítását?**

– Azt gondolom, mindez azt a szándékot fejezte ki, hogy a képviselők jobban tudjanak koncentrálni a sport- és szabadidőközpont megvalósítására. Ennek jó példája, hogy a városfejlesztési koncepcióval egy időben a sport- és szabadidőközpontról szóló kérdőív is megjelent az újságban.

– **Mi a véleménye egy vízipark létesítéséről a szabadidőközpont közelében?**

– Ez nem ellentétes a mi elképzelésünkkel, ha magánérs beruházásból megvalósul, jól illeszkedik majd a városrész többi létesítményéhez.

– **Ha már vízről esett szó: sikerült-e már a csatornaüzemeltetést hamarosan átvevő koncessziós társaságot megalakítani az önkormányzatnak és a Fővárosi Vízművek Rt.-nek?**

– A társaságot már bejegyezték a cég-bíróságon, a szakhatósági engedélyeket is beszerezték, most arra várnak, hogy ezek alapján a működési engedélyt és a telephelyengedélyt kiadják a számukra. A társaság várhatóan áprilisban átveheti a szennyvízcsatorna és a tisztítómű üzemeltetését. A lakosságot természetesen részletesen tájékoztatni fogjuk a változásokról. Terveink szerint lakossági fórumot is fogunk tartani a koncessziós társasággal közösen.

– **A készülő városfejlesztési koncepció kapcsán teszem fel a kérdést: ön mit tart városunk legfontosabb értékeinek és mire kellene a legnagyobb hangsúlyt fektetnünk a jövőben?**

– Legfontosabb értékeink közé sorolom német nemzetiségi hagyományainkat, természeti környezetünket, a helyi kézművesipart. Büszkék lehetünk intézményhálózatunkra is. Véleményem szerint kistérségi szerepünkben adódóan is a jövőben különösen nagy hangsúlyt kell fektetnünk oktatási intézményeink színvonalának megtartására és fejlesztésére.

– **Végezetül egy – már szinte szokásos – kérdés a 10-es útra vonatkozóan. A Draskovics-csomag kapcsán hangzott el, hogy a 2004-re tervezett utépítéseket a kormány átütözte, sőt vannak olyanok, amelyeket ebben az évben már el sem kezdenek építeni. Mi a helyzet a 10-es elkerülő úttal?**

– A 10-es út építése nem lett elhalasztva, a menetrend szerint ez év derekára elkészül az építési engedélyes tervdokumentáció, megkezdődnek a kisajátítások, a régészeti feltárások, ősszel kiírják a közbeszerzési eljárást az út megépítésére, és a kivitelezési munkák az időjárástól függően az év végén, de valószínűbb, hogy jövő év elején megkezdődhetnek.

Fogarasy Attila

A Képviselő-testület ciklusprogramja

(Folytatás)

5. Szociálpolitika

A szociális törvényben előírt feladatokon túl vállaljuk:

– A fiatalok első lakáshoz jutását támogatjuk kamatmentes kölcsönökkel.

– Vállaljuk a hajléktalanok krízisellátásából az étkeztetést segély nyújtásával.

– Továbbfejlesztjük az idős és fogyatékos emberek ápolását szolgáló intézményrendszert.

– Szükség szerint bővítendő az Átmeneti Gondozóház és a fogyatékosok napközi otthonos ellátása, az idős, beteg, egyedülálló emberek ház gondozása, nappali ellátása.

6. Fejlesztések

– A 10-es út elkerülő szakaszának megépítését az Önkormányzatnak minden erővel szorgalmaznia kell.

– Meg kell őrizni belterületi utak, járdák építésével, ésszerűen kialakított zöldfelületek és parkolók építésével a kertvárosi arculatot

– A településfejlesztés, az infrastruktúra fejlesztése, a gazdaságfejlesztés során előnyben kell részesíteni a környezetvédelmet is szolgáló fejlesztéseket.

– A MÁV-val közösen kell megoldani a vasúti megállóhelyekhez kapcsolódó biztonságos P+R parkolókat. Vissza kell állítani fő időben a vonatokhoz csatlakozó buszjáratokat, ezzel is csökkentve a közúti forgalmat.

– A rendezési terv elkészítésével, széles körű megismertetésével ki kell jelölni a városi tereteket.

– A város belső területén lévő feltáratlan területeket új utcák megnyitásával, gazdaságosan megépíthető infrastruktúrával tovább kell fejleszteni, és az itt élők számára lakótelkeket kell kialakítani.

– A buszvárók tervszerű cseréje mellett szükség szerint új buszmegállókat kell építeni.

– Meg kell oldani az eddig elhanyagolt csapadékvíz-elvezetési problémákat.

– A védett természeti környezet kialakítása érdekében el kell készíteni az értékvédelmi rendeletet. A megvalósítani tervezett szabadidő- és sportcentrum, a sportpálya, a terek és a játszóterek jóléti jellegét ki kell alakítani és erősíteni kell.

– A tavak környékének rendezését el kell kezdeni.

– Ösztönözni kell az ingatlanok tényleges rákötését a csatornahálózatra.

– Hirdetőszip-program keretében a szabályozhatatlan reklám felületek kiváltására tisztán tartható, rendszeresen takarított, a város fontos útkereszteződéséhez, tereihez csatlakozó hirdetőszipokat kell elhelyezni.

– Évtizedes igényt szolgáló bölcsőde tervezése és megvalósítása.

7. Gazdaságfejlesztés

– A helyi gazdaság fejlesztése, a foglalkoztatottság megtartása érdekében támogatni kell a helyi vállalkozásokat.

– A vállalkozások fejlesztése érdekében a közterhek mértékénél figyelemmel kell lenni a helyi gazdaság teherviselő képességére.

– A szakképző iskola megmentése a város

iparos társadalmának szakmai utánpótlását kell, hogy jelentse a hagyományos szakmák – kőműves, ács, kőfaragó stb – magas színvonalú oktatásával.

– A racionálisabb önkormányzati gazdálkodás érdekében a közszolgáltatásokat pályázattal útján vállalkozások részére adjuk ki.

– A közszolgáltatásokban az igénybevétel mértékétől függően költségarányos árat kell alkalmazni.

8. Ipar

– Az ipar fejlődésére alkalmas területek fenntartásával, az infrastruktúra fejlesztésével ipartelepítésre alkalmas területet kell biztosítani.

– A meglévő kereskedelmi egységek megközelíthetősége érdekében parkolási lehetőséget kell biztosítani, kiemelten a fő út mentén.

9. Közlekedés

– A burkolt utalt építését folytatni kell a meglévő burkolt utak fenntartása mellett, azok minőségét javítani kell.

– Kül- és belterületi utakon az útsatlakozások módját szabályozni kell.

– A helyközi közlekedés rendjét folyamatosan figyelemmel kell kísérni. Indokolt esetben a MÁV és VOLÁN Rt-nél módosításokat kell kezdeményezni

10. Idegenforgalom, turizmus

– Az idegenforgalom bővítését elő kell segíteni.

– Marketing eszközökkel (honlap, táblák, térkép, kiadványok, túraútvonalak, stb.) segíteni kell a turizmus terén vállalkozókat.

– A település szépítésében részt veszünk, a település szépítését támogatjuk, a település központjának kialakítását meg kell kezdeni.

– Szolgáltatások, szálláshelyek bővítésének támogatásával a város és tágabb környezete mint vonzó rekreációs tér jelenjen meg.

– Tradicionális rendezvények programsorozattá bővítésével művészeti és konferencia turizmus feltételeit kell megteremteni.

Hírek röviden

KITÜNTETTÉK A POLGÁRMESTERT

Nemzeti ünnepünk, március 15-e alkalmából eredményes tevékenysége elismerésül dr. Lamperth Mónika belügyminiszter a „Közszolgálatáért” érdemjel ezüst fokozatát adományozta Grószné Krupp Erzsébet polgármesternek.

CSATLAKOZÁSI RENDEZVÉNYEK

Április 30-án és május 1-jén az Európai Unióhoz való csatlakozás tiszteletére sport- és kulturális rendezvények lesznek Vörösváron. Április 30-án az önkormányzat valamennyi iskolájában tanítási szünetet rendeltek el. (A rendezvények programjáról lásd bővebben mellékletünket.)

NEVELÉSI TANÁCSADÓ

A képviselő-testület tavaly áprilisban határozott arról, hogy a nevelési tanácsadó feladatainak ellátását átadja a Pest megyei önkormányzatnak. (Korábban a város ezt a feladatot saját költségvetéséből oldotta meg.) A Pest megyei önkormányzat által fenntartott nevelési tanácsadó 2004. március 1-jén kezdte meg munkáját Pilisvörösváron, a Mutnyánszky

11. Műemlékvédelem

– A meglévő műemlékeink méltó környezetét és megközelíthetőségét biztosítani kell.

– Az értékvédelem alá helyezett épületek közül – amennyiben indokolt – országos műemlékké nyilvánítást kell kezdeményezni.

– Meg kell alkotni a helyi Értékvédelmi Szabályzatot, biztosítani kell az abban szereplő értékek megőrzéséhez megfelelő anyagi eszközöket.

12. Közrend, közbiztonság

– A gyalogos közlekedés biztonsága érdekében a zebrák gyalogátkelőhelyek sűrítése, lehetőség szerint járdaszízek építésével, az átkelés biztonságának megteremtésével.

– Utcajelző és irányítótáblák elhelyezése a városba érkezők, szükség szerint a mentők, tűzoltóság és a rendőrség gyors tájékozódására.

– Szakmailag indokolt és a városi cím elnyerésével is alátámasztott pilisvörösvári székhelyű rendőrkapitányság létrehozása.

– A város lakói biztonságérzetének növelése érdekében létre kell hozni az önkormányzat közbiztonsági bizottságát, melynek tagjai szoros együttműködnek a városban működő rendőrséggel, tűzoltó-egyesülettel, polgárőr-séggel, valamint az oktatási intézményekkel.

13. Munkahelyteremtés

– Célunk, hogy a városban működő vállalkozások fejlődjenek, virágozzanak, mert ezzel járulnak leginkább hozzá a város boldogulásához

– A vállalkozói, ipari övezetek kialakításával segíteni kell a környezetbarát, munkahelyteremtő kis- és középvállalkozások letelepedését.

– Vissza kell állítani Munkaügyi Központ helyi ügyfélszolgálatát a város lakói kényelmére és a helyi, valamint a környező települések vállalkozói és munkavállalói számára.

– Lehetőséget kell adni – intézményes formát teremteni –, hogy a helyi vállalkozók a város fejlesztési kérdésekhez érdemben hozzájárulhassanak, tényleges párbeszéd alakuljon ki.

Ádám Szakképző Iskola épületében, a volt kollégiumban. A nevelési tanácsadó a Szentendrei Nevelési Tanácsadó kihelyezett tagozataként működik.

BEIRATKOZÁS

Az idén április 26-án és 27-én írathatják be a szülők tanköteles korú gyermekeiket a város két általános iskolájába. Első nap az iskolák a körzetükbe tartozó gyerekeket írják be, a második napon jelentkezhetnek azok a szülők, akik gyermeküket a nem körzet szerinti iskolába szeretnék beírni. A város óvodáiba a Polgármesteri Hivatal felmérése szerint ez idő tájt 195 tanköteles korú gyermek jár.

MEGSZÜNTETTÉK AZ ELJÁRÁST

Március 8-án a Képviselő-testület úgy döntött, hogy megszünteti a Heider László jegyző ellen indított fegyelmi eljárást és azonnali hatállyal visszahelyezi őt állásába.

GÉPJÁRMŰADÓ Értesítjük a lakosságot, hogy az első félévi gépjárműadó befizetési határideje: 2004. április 30. Az erről szóló határozatokat, valamint a befizetési csekket kézbesítjük.

Bolláné Bognár Margit gazd. osztályvez.

Tájékoztató a Képviselő-testület határozatairól*Nevelési tanácsadó Vörösváron**Útépítés újabb négy utcában**Nyílászárók cseréje újabb három intézményben***2004. február 20.**

rendkívüli ülés

Rendelet száma: 5/2004. (II. 24.)

Határozatok száma: 37/2004. (II. 20.)

A beiratkozási időszakról

A Képviselő-testület a 2004/2005-ös tanévben az általános iskolákban és óvodákban a beiratkozási időszakot az alábbiak szerint határozta meg:

2004. április 26-án a Német Nemzetiségi Általános Iskola és a Templom Téri Általános Iskola kötelező felvételt biztosító működési körzetébe tartozó tanköteles korú gyermekek beírása, 27-én a működési körzeten kívül állandó lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező tanköteles korú gyermekek beírása történik.

A Kt. az óvodák beiratkozási időszakát 2004. május 10-14. között határozta meg.

37/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Nevelési tanácsadó

A Képviselő-testület felhatalmazta a polgármestert, hogy írja alá Pest Megye Közgáziságával a nevelési tanácsadó feladatainak ellátásáról szóló megállapodást. Pilisvörösvár Város Önkormányzata a feladat ellátásához a pályázaton nyert eszközöket tulajdonba átadja.

39/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Minőségirányítási program

A Képviselő-testület elfogadta a 2009. augusztus 31-ig terjedő időszakra a város minőségirányítási programját. Az abban foglaltak a közoktatási intézményekre vonatkozóan kötelező érvényűek azzal a kiegészítéssel, hogy a már bevezetett, vagy kiépítés alatt álló minőségügyi rendszerek továbbra is működtethetők, szinkronba hozva a jelen programmal.

40/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 12 igen, 1 nem szavazattal.

Ingatlanfelújítás

A Képviselő-testület a Puskin u. 8. szám alatti lakás felújítási munkáinak elvégzésére megbízta Bizinger István és Müller Márton vállalkozót, biztosítva az ehhez szükséges 348.513 Ft-os összeget. A Kt. felhatalmazta a polgármestert az erre vonatkozó szerződések megkötésére.

42/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 12 igen, 1 nem szavazattal.

Kutyamenhely

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Bogács Bt. által igényelt 160.000 Ft-ot – amely a telephelyük menhelyé történő alakításához szükséges – az önkormányzat egy összegben rendelkezésre bocsátja. A fedezet forrása az általános tartalékkeret.

43/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 nem és 2 tartózkodás szavazattal.

HÁTTÉRINFORMÁCIÓ A HATÁROZATHOZ:

Az Európai Unióhoz való csatlakozás után az ebösszefogást végző Bogács Bt. telephelyét az új előírások szerint állatmenhelyé kell átalakítani. A beruházás összege elérheti a négy millió forintot. Ennek felét a cég hitelfelvételből, másik felét önkormányzati támogatásból kívánja előteremteni. A Bogács Bt. a vele szerződésben álló önkormányzatoktól a település nagyságától függően kért támogatást.

A MÁV-megálló közvilágításáról

A Képviselő-testület úgy döntött, hogy a Szabadságligeti MÁV megálló peronvilágítását a közvilágítási hálózatra költeti át. A Kt. egyidejűleg felhatalmazta a polgármestert, hogy az erre vonatkozó vállalkozói szerződést 255.134,-Ft bruttó összegben a Kóbr-Vill Kft.-vel kösse meg. A fedezet forrása a 2004. évi költségvetési rendeletben szereplő közvilágításra elkülönített összeg.

44/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Útépítések

A Képviselő-testület érvényesnek nyilvánította a Csokonai utca, Vörösmarty utca, Jókai Mór utca, Dugonics utca, Szőlőkert köz közbeszerzési pályázatát. A Kt. első helyen a Viadom Építőipari Kft.-t, második helyen a Dél-Pest T&T Kft.-t hirdette ki nyertesnek. Az önkormányzat a pályázati kiírás feltételeinek figyelembevételével a Viadom Építőipari Kft.-vel köt szerződést a kiviteli munkák elvégzésére. A Kt. felhatalmazta a polgármestert a fenti kivitelezővel a szerződés megkötésére. A fedezet forrása az 2004. évi költségvetés útépítésre elkülönített összege.

45/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

A Képviselő-testület határozott arról, hogy az alábbi földutakat viacolor burkolattal kívánja ellátni:

A Szabadság út Tavasz utca közötti szakaszon:

Hunyadi utca 280 méter, Szondi utca 270 méter, Zrínyi utca 270 méter, valamint Gesztenye utca 240 méter, Orgona köz 130 méter.

Az Erkel Ferenc utca Tüzoltó utca és Arany János utca közötti szakaszát a Képviselő-testület aszfalt burkolattal kívánja ellátni.

46/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 1 nem szavazattal.

A Képviselő-testület hozzájárult az alább felsorolt utak burkolatának megtervezéséhez, és biztosította az ehhez szükséges 4.700.000 Ft anyagi fedezetet:

Arany János utca, Bartók Béla utca, Dobó István utca, Hunyadi János utca, Szondi utca, Gesztenye utca, Várkert utca és Szent Erzsébet utca.

A Kt. egyben visszavonta az e tárgyban született 190/2003. (X. 30.) Kt. sz. határozatát. A képviselők felhatalmazták a polgármestert a vonatkozó szerződés megkötésére.

47/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 12 igen és 1 tartózkodás szavazattal.

Módosították az adórendeletet

A Képviselő-testület módosította a helyi adórendeletét. A módosítás szerint „az ideiglenes (alkalmi) jelleggel végzett iparüzési tevékenység esetén a piaci és vásároló kiskereskedelmet folytató adóalanyok számára az adó mértéke 1000 Ft/nap/árusítóhely, az egyéb tevékenység esetén 2000 Ft/nap.”

5/2004. (II. 24.) Kt. sz. rendelet a helyi adókról szóló 5/1991. (VIII. 8.) Kt. sz. rendelet módosításáról – 12 igen szavazattal.

Nyílászárók cseréje

A Képviselő-testület hozzájárult a Templom Téri Általános Iskola nyílászáró cseréjéhez, biztosítva az ehhez szükséges 22.331.853 Ft-os anyagi fedezetet. A Kt. egyúttal felhatalmazta a polgármestert, hogy a vállalkozói szerződést a Hofstädter Kft.-vel kösse meg. A fedezet forrása a 2004. évi költségvetési rendelet intézményi pályázati tartalékkerete.

51/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat 13 igen szavazattal.

A Képviselő-testület hozzájárult a [vált] Templom Téri Óvoda, a Grádus Óvoda és a Rákóczi úti Óvoda nyílászáró cseréjéhez, és biztosította az ehhez szükséges 12.168.147 Ft-os anyagi fedezetet. A Kt. egyúttal felhatalmazta a polgármestert, hogy a vállalkozói szerződést a Hofstädter Kft.-vel kösse meg. A fedezet forrása a 2004. évi költségvetési rendelet intézményi pályázati tartalékkerete.

52/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Határozat az aquaparkról

A Képviselő-testület aquaparkot kíván kialakítani a Város területén. A Kt. felkérte a Sport és Rekreációs Bizottságot, hogy vegye fel a kapcsolatot a mogyórodi aquapark tulajdonosával és kezdje meg a tárgyalásokat.

53/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal.

Pünkösdi labdarúgó kupa

A Képviselő-testület támogatja a 2004. évi nemzetközi pünkösdi labdarúgó kupa megrendezését, melynek célja az Európai Unióba való belépés közös megünneplése térségi szinten. A Kt. felkérte a polgármestert, hogy vegye fel a kapcsolatot a partnertelepülések vezetőivel és hívja meg őket a pünkösdi kupára.

54/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat – 13 igen szavazattal hozta.

Egyéb határozatok:

38/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat a Községi Ház továbbképzési tervének jóváhagyásáról. 41/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat az ingatlan-nyilvántartásban 3718/2 hrsz. alatt felvett ingatlan kiszolgáló út céljára történő lejegyzéséhez kapcsolódó kártalanításról. 48/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat a 34/2004. (II. 09.) Kt. sz. határozat visszavonásáról. 49/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat a 01-1031-2/2003. sz. határozat elleni fellebbezésről. 50/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat a 01-337-3/2003. sz. határozat elleni fellebbezéséről. 55/2004. (II. 20.) Kt. sz. határozat a Képviselő-testület 2004. február 9-én tartott ülésének jegyzőkönyvéről.

Összeállítottuk a Képviselő-testület ülésének jegyzőkönyve alapján

Szabadidő-központ Vörösváron

Álom vagy valóság?

„A vörösvári szabadidő-központ felépítése nem álmom, hanem valóság!” – jelentette ki egy, a városfejlesztési koncepció napirendjére tűző fórumon *Bruckner Katalin*. A képviselőnő hangsúlyozta, szilárdan hisz benne, hogy a beruházás néhány éven belül meg fog valósulni, és képviselő társait is arra kérte, tegyenek meg mindent annak érdekében, hogy a szabadidő-központ létrejöheszen.

Az önkormányzat legfiatalabb képviselőjét nem véletlenül választották meg a Sport- és Rekreációs Bizottság elnökévé, hiszen leginkább ő ismerheti és tolmácsolhatja a vörösvári fiatalok vágyait, igényeit, amelyek között a sport, a testedzés, a szabadidő kulturált eltöltése igen fontos tényező. A jövőnk záloga egy egészséges, edzett és kiegyensúlyozott lelkületű fiatalság. Mindent meg kell tennünk annak érdekében, hogy biztosítsuk ennek feltételeit. A szabadidő-központ a régóta várt uszodával, a nemzetközi versenyekre is alkalmas sportcsarnokkal és egyéb sportlétesítményeivel leginkább gyermekeink, fiataljaink érdekeit fogja szolgálni, de éppen ezért a reá költendő milliók busásan meg fognak térülni a jövőben.

A ma valósága, hogy hetente több száz gyermeket kell iskoláinknak Budapestre utaztatnia, hogy az egyik legegészségesebb testmozgás, az úszás örömeiben részesülhessenek, a ma valósága, hogy fiatal, tehetséges kézilabdázóink a solymári sportcsarnokban edzenek, a ma valósága, hogy a gimnázium szalagavatóját a piliscsabai szakközépiskola tornacsarnokában kell tartani, mert nincsen városunknak egy akkora terme, csarnoka, ahol egy nagyobb szabású rendezvényt le lehetne bonyolítani.

A szabadidő-központ a sportolási lehetőségek biztosításán túl a közösségépítésben is fontos szerepet játszhatna, hiszen egy-egy sport- vagy kulturális rendezvényre sokkal

több résztvevőt és nézőt lehetne meghívni, tehetséges fiataljaink szerepeltetése, értékeink, hagyományaink, kultúránk az eddigieknél gazdagabb felvonultatása az összetartozás érzését és a büszkeséget növelné az itt lakókban. A központ kiválthatná a mai kultúrházat, amely ma már nem elégíti ki Vörösvár kulturális igényeit, ennél az elavult, leromlott és esztétikailag is erősen kifogásolható épületnél többet érdemelnek ennek a városnak a lakói és nagy számban ide érkező bel- és külföldi vendégeink.

A Képviselő-testület szinte megalakulása óta tervszerűen készíti elő a beruházást. Kijelölték azt a területet a város határában – mégsem túl messze a városközponttól –, ahol a tervezett sport- és kulturális centrum megvalósítható, a terület megvásárlása és az építkezés finanszírozása érdekében a városban szanaszét fekvő önkormányzati ingatlanokat sorra értékesítették és értékesítik, a kissé idegenül hangzó, furcsa nevű állandó bizottság (Sport- és Rekreációs Bizottság) életre hívásával pedig a képviselők figyelmét és az önkormányzat erőforrásait még inkább a beruházásra koncentrálták. (Rekreáció = pihenés, felfrissülés.)

Mint ismeretes, hogy a várva várt szabadidő-központ tervezése már megkezdődött, a megvalósíthatósági tanulmány elkészítésével a Képviselő-testület az Ecorys Magyarország Kft.-t bízta meg. (Ez a cég vállalta a városfejlesztési koncepció elkészítését is.) Hamarosan az újságban is bemutatjuk az elkészült terveket, amelyről olvasóink is elmondhatják majd véleményüket.

Javában folyik a kérdőívek összegyűjtése is, amelyek segítségével az önkormányzat a lakosság igényeiről szeretne tájékozódni.

(A kérdőívek újságunk februári számában jelentek meg, akinek ez elkerülte volna a figyelmét, a kérdőívet beszerezheti a Polgár-

mesteri Hivatalban is. A kitöltött kérdőíveket a következő helyeken lehet leadni a kihelyezett gyűjtőládákban: Polgármesteri Hivatal, Általános Iskolák, Városi Könyvtár, Szakorvosi Rendelő, Közösségi Ház, Halmschlager ABC-k, Margit Mini Market, Havas Kiskereskedés, Müller Kávézó, Liget ABC, posta.)

Nagy felbuzdulásunkban, minden lelkesedésünk ellenére sem hallgathatjuk el azonban azt, hogy a szabadidő-központ megépítését gátolják a közösségi érdekek szembenálló – és azt kell hogy mondjam: jogos! – egyéni érdekek. A tervezett központ területének nagy része ugyanis magánterület, és a tulajdonosok mulik, hogy eladják-e telkeiket az önkormányzatnak vagy sem. Szerencsére sokan bizonyították már jóindulatukat és nagylelkűségüket a közösséggel szemben, így a telkek egy részét már felvásárolta az önkormányzat. Mások inkább gyermekeiknek, unokáiknak öríznék meg a telket, és ezért a szándékukért nem is lehet őket elmarasztalni. A baj csak az, hogy ezzel hátráltatják egy nagy közös akarat kiteljesülését.

(Ugyanakkor a telkükhöz ragaszkodó tulajdonosok illúziókban ringatják magukat, amikor házépítésben gondolkodnak, hiszen ez a terület valószínűleg soha nem lesz lakóterület besorolású.)

„Most vagy soha” – lett a jelmondata azoknak, akik szívügyüknek tekintik a Szabadidő-központ felépítését. Súlyos szavak, de igazak. Elszántság és aggodás van bennük. Elszántság, hogy megvalósítsuk elképzeléseinket, és aggodás amiatt, hogy elszalaszthatjuk az utolsó esélyt arra, hogy normális tornacsarnokunk és uszodánk legyen.

Egy indián mondás szerint a Föld valódi tulajdonosai még nem születtek meg. Mit mondd nekik majd, amikor egy túlszűfolt, parkok, zöldterületek nélküli, sportolásra és pihenésre alkalmatlan, egészségtelen várost adunk át nekik jogos tulajdonukként?

Élhető város helyett egy körengeteget.

Ki mer majd egyáltalán elébük állni üres, kifordított kezekkel?

Fogarasy Attila

A sötétség bajnokai

A vandalizmus az az emberi tevékenység, amire pszichológiai, szociológiai vagy kriminálisztikai válasz adható ugyan, de megérteni soha nem fogjuk tudni igazán. Ép ésszel megérthető-e például, mi indít valakit arra, hogy szánt szándékkal szétverjen telefonfülkéket, kicsúszlizza a Templom tér kandelábereinek buráit, felgyűjtsa játszótereinken a padokat vagy kettőtörjön frissen ültetett facsemeteket? Mintha az alkotó ember árnyékából nőtt volna ki ez az embertípus, s feladatának érezné mindannak lerombolását, amit emez létrehoz. A goethei „Több fényt!” helyett ők azt mondják: „Több sötétséget!”

Ez az ostoba indulat vezérelte azokat a suhancokat is, akik a szabadságligeti MÁV megállót több mint fél évvel ezelőtt sötétebe borították a fogyasztásmérő-óra szétverésével. Lakossági bejelentés nyomán a Polgármesteri Hivatal kicseréltette az órát, és helyreállította a közvilágítást a peronon. Nem sokkal később azonban az órát a vandálok ismét szétverték. Akciójuk nem ütközött túlzott nehézségekbe,

mivel az óra könnyen, bárki számára hozzáférhető, mellmagasságban helyezkedik el az egyik oszlopon.

A Polgármesteri Hivatal Műszaki Osztálya ezután a probléma megoldása érdekében a mérőóra kiiktatását és a megállóban a mért közvilágítási hálózatra való átkötését javasolta. Az átkötés egy kb. 45 méteres földkábelrel megvalósítható. A szakmai vélemény alapján a Képviselő-testület február 20-án határozatot hozott az átkötésről, és felhatalmazta a polgármestert, kössön szerződést Kóabri-Vill Kft.-vel annak elvégzésére.

Az, hogy ismét világítás legyen a peronon, 320 ezer forintjába kerül majd az önkormányzatnak, azaz nekünk.

Remélhetőleg hamarosan nem kell majd zseblámpával közlekedniük a szabadságligeti megállóban leszállóknak, és ismét biztosítva lesznek a kulturált közlekedés feltételei.

Akkor már csak azon kell meditatálnunk: mi lesz a vörösvári vandáloknak, a sötétség bajnokainak következő dobása, és vajon mennyit fog kivenni az a polgárok pénztárcájából.

F. A.

TÁJÉKOZTATÓ

a közvilágítási
hibabejelentésekről

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy az ELMŰ Rt.-nél történő közvilágítással kapcsolatos hibabejelentés az alábbi üzenet-rögzítő- és faxszámon történik:

06-1-238-3730

Általános üzemeltetési problémák tekintetében Csuka László közvilágítási csoportvezetőt kell keresni a **06-20-9729-778**-as telefonszámon.

Folytassa, elnök úr!

A vörösvári vállalkozók – különösen a rendszerváltás óta – igen aktív szerepet játszanak a helyi közéletben. Közülük sokan az önkormányzati munkában is kipróbálták már erejüket. Talpraesett, határozott emberek, akik a nyolcvanas- kilencvenes évek kibontakozó vadkapitalizmusában edződtek meg. Nemigen lehet őket átrázni, „megvezetni”. Fontos tulajdonságok ezek egy közéleti ember számára, amikor egy önkormányzatot a szigorú finanszírozási feltételek mellett manapság könnyen csődökzeli helyzetbe juthat. Munkájukért ezeket az embereket nem sok elismerést kapnak. Kritikát, sőt rosszindulatot annál inkább. „Mit keres egy tehetős vállalkozó az önkormányzatban, még nem tömte meg eléggé a zsebét?” – kérdezik általában azok, akik még egy szalmaszálát sem tettek keresztbe a köz javára...

Müller János vállalkozó több mint egy évtizede játszik aktív szerepet Vörösvár közéletében, korábban a német kisebbségi önkormányzat elnökeként, 1998 óta települési önkormányzati képviselőként. 2002-ben megválasztották a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság elnökévé. Szívégyének tekinti a város fejlődését, sokat dolgozik azért, hogy kiépüljenek a városban a szilárd burkolatú utak, megújuljanak középületeink és létrejöhessen a várva várt szabadidőközpont. Az önkormányzati beruházások kivitelezését végző vállalkozókkal gyakran ő tárgyal. Kemény, olykor erőszakos stílusától már sokszor kiverte a víz tárgyalópartnereit, akik a legtöbbször kénytelenek valamilyen engedményt tenni a város javára. Néhány tucat méterrel több aszfalt, viacolor, nyílászáró lesz beépítve – az eredeti összegért. Sokat jelent ez a város költségvetésében. „Kevés a pénz, minden krajcárt meg kell fogni” – mondja ő, akiről kevesen tudják, hogy 10 éve képviselői tiszteletdíjának teljes összegét a város különböző alapítványai számára utalja át...

– Elnök úr, magam is tapasztalom, hogy éjt nappallá téve bent tartózkodik a Városházán, intézi az ügyeket, tárgyal a vállalkozókkal, a Műszaki Osztály munkatársaival végigjárja a beruházások, utépítések helyszí-

neit, jön-megy, telefonál, intézkedik... Sokan nem tudják mire való ez a nagy buzgalom. Hallottam már Önre azt az ironikus megjegyzést is, hogy Müller főpolgármester úr...

– Aki ismer engem, az tudja, hogy ha egyszer egy célt magam elé tűzök, akkor annak megvalósításáért – nem sajnálva a fáradságot – oroszlánként küzdök. Egyszerűen ilyen a természetem. Eltökélt szándékom, hogy előbbre vigyem ennek a városnak a dolgait, elősegítsem fejlődését, gyarapodását. Amikor elvállaltam az elnökséget, két határozott célt fogalmaztam meg magamban. Az egyik: folytassunk gazdaságosabb, takarékosabb gazdálkodást, a másik: tegyük rendbe középületeinket, különös tekintettel óvodáinkra, iskoláinkra. Ennek megvalósítása érdekében javasoltam, hogy minden évben 10%-ot vonjunk el az intézmények dologi költségvetéséből, és azt összehangoltan pályázati pénzeket is bevonva fordítsuk egy-egy épület rendbetételére. Az elmúlt évben így tudtuk megoldani a Vásár téri iskolában a nyílászárók teljes cseréjét. Az idén ugyanezt megvalósítjuk a Templom téri iskolában, valamint két óvodában. Ha sikerül pályázati összegekhez jutni, szeretnénk még a Rákóczi utcai óvodában a fűtést és az elektromos hálózatot, a Gradus óvodában pedig a vízszelvényt is korszerűsíteni. Szeretném továbbá, ha az idén elkészülne a Templom téri iskola tetőfelújításának és tetőtér-beépítésének tanulmányterve.

– Erőszakos tárgyalási stílusa miatt nem foglalták imába az ön nevét az önkormányzattal kapcsolatba kerülő cégek...

– 1974 óta vagyok vállalkozó, sokat tapasztaltam ez alatt a több mint negyed század alatt. Ezt a keménységet az élet alakította ki bennem. Aki a mai gazdasági helyzetben nem határozott, az esélytelen marad. Ez ugyanúgy érvényes mind a cégekre, vállalkozókra, mind az önkormányzatokra.

– Minden keménysége és elhivatottsága ellenére nemrégiben tett egy olyan kijelentést, hogy elege van már az Önt ért támadásokból, és legszívesebben lemondana elnöki megbízatásáról? Mi készítette erre a kifakadásra?

– Vannak olyan időszakok az ember életében, amikor úgy érzi, hogy hiába teszi ki szí-

vét-lelkét másokért, csak kételkedést és bizalmatlanságot kap cserébe. Én mostanában úgy érzem, hogy nem kapom meg azt a támogatást, ami a munkám folytatásához elengedhetetlenül fontos lenne...

– Konkrétan mivel vádolják Önt?

– A legtöbb kritikát a közbeszerzések miatt kapom. Nem mindenki érti igazán ennek a folyamatát és szabálytalanságokat, esetleg önző szándékokat vél felfedezni a háttérben...

– Egyszerűen szólva: korrupciót...

– ... amit határozottan visszautasítok. Mi minden esetben korrektül jártunk el, a közbeszerzési törvény előírásainak megfelelően. Nem tiltja a törvény, hogy amikor a pályázatok beérkeznek, és túl drágának találjuk azokat, leüljünk a pályázókkal és tárgyalások útján alakítsuk ki a számunkra legmegfelelőbb végső ajánlati összeget...

– Tudna konkrét példákat mondani?

– Nem is egyet. A Tavasz utca és a Zrínyi utca aszfaltozására kezdetben a legolcsóbb ár-ajánlat is 53,5 millió forint volt. Ezt mi nem tudtuk elfogadni. Leültünk tárgyalni az ajánlattevőkkel és több fordulón keresztül végül is sikerült 45,6 millió forintra lemnünk. A pályázat győztese végül is az a cég lett, amelyik ezért az összegért vállalta a kivitelezést. Hozzá kell tettem, minden egyes esetben a Képviselő-testület mondta ki az utolsó szót, ki legyen a kivitelező, tehát kollektív döntés volt. Az sem tiltott dolog, hogy a nyertes céggel a továbbiakban is megpróbáljunk tárgyalni a költségek csökkentése érdekében. A Nagyvárad utca és a Szeffű utca pályázatát elnyerő céggel megegyeztünk, hogy a Terranovától kedvezményesen kapott murvát beépítik az útba, az így megspórolt összegből pedig további két utcácskát aszfaltoznak le. Vajon kinek ártottunk ezzel? És vajon kinek a szemét csipi az, hogy a Vásár téri iskola nyílászáró-cseréjét 42 millió forint helyett 34,5 millió forintért vállalta el az ajánlattevő cég? Az a sokmillió forint, amit kemény tárgyalások útján megspóroltunk, nem a mi zsebünkbe került, hanem a város vagyonát gyarapította.

– Elnök úr, akkor hogyan tovább, lemond vagy marad?

– A következő hetekben mérlegelni fogom, hogy elnöki tevékenységemet tovább folytassam-e.

F. A.

Utánajártunk...

Február végén a következő levél érkezett szerkesztőségünkbe:

„Örömmel olvastam a Vörösvári Újságban, hogy végre megoldódik a buszmegállók takarítása, a Rumpold Kft. fogja tisztán tartani. Örömmem tartott sokáig, csak az első komolyabb havazásig. Akkor kiderült, hogy a csoda csak egy napig tartott. Egyszer ugyanis teljes egészében letakarították a Kisfaludy u. 51. szám előtti buszmegállót. Azután már csak a buszok első és hátsó ajtajának megfelelő helyet. Édesanyám több alkalommal szökölt a takarítóknak, hogy legyenek szívesek eltakarítani a teljes megállót, ugyanis a megállót el is kell hagyniuk az utasoknak. Ő a járdát rendszeresen letakarította. A válasz az volt, hogy nekik nem köteleességük letakarítani az egészet.

Tegnap ónos eső nehezítette meg a gyalogosok közlekedését a járdákon, megállókban. Délután megjelent a Rumpold Kft. két embere, és felszabták az első ajtóknak megfelelő helyet, de nem takarították le a jeget. A kérdésre, hogy miért csak az első ajtónál szórják fel, az volt a válasz,

hogy a hátsó része a kapubejáró. A kapubejárót csak gyalogosan használjuk, azon a részen egy járdányi szélességben letakarítottam. A járdán feltörtem a jeget, és az árokba kotortuk. Kérdezem, hogy aki a csuklós buszról szeretne leszállni, törje ki a lábát?

A buszmegállót kb. 30 éve építették a ház elé. Hosszú éveken keresztül (kb. 20 év) mi takarítottuk télen-nyáron. Soha nem volt gond a buszmegálló tisztasága. Igaz, senki nem köszönte meg, természetes volt, hogy csináljuk. Amióta „szervezett” takarítás van, minden évben probléma a buszmegálló mérete, az összelapátolt kupac eltüntetése (volt, hogy a kapu elé rakták, a járdáról pedig az udvarba folyt az olvadó hó).

Jó lenne végre tisztázni, hogy mettől-meddig tart a buszmegálló. A járda mérete adott, annak tisztán tartása megoldott. Véleményem szerint a lefedett árok nagysága a buszmegálló mérete.

Tisztelettel: Falusi Katalin

A levél kézhezvétele után első dolgunk volt utánanézni, hogy a Rumpold és az önkormányzat által kötött szerződésben mi áll: kinek kell eltakarítani a havat a buszmegállókban. A szerződés

egyértelműen fogalmaz: a köztisztasági feladatok közé tartozik „a buszmegállók 20-20 m hosszúságban (magánház előtti járdák esetén is) úttisztítása és tisztántartása, téli időszakban síkosság-mentesítése, a kézi hulladékgyűjtők ürítése, plakátok eltávolítása.” A zárójeles rész szerint tehát a magánházak előtt is tisztítani kell a buszmegállót a Rumpoldnak.

Ezek után felhívtuk Szabó Sándort, a Rumpold-Bicske Kft. helyi ügyvezetőjét, aki elismerte, hogy mindeddig csak azokban a buszmegállókban takarították el a havat az előírt 20 méter hosszúságban, amelyek nem magánházak előtt helyezkednek el. Ők ugyanis eddig így értelmezték a szerződésben foglaltakat. Szabó úr megígérte, hogy tisztázni fogja az kérdést az önkormányzat illetékeseivel, és intézkedni fog.

Márciusban, egy újabb nagy havazás után próbáképpen felhívtuk Falusiékat, el van-e tisztítva a hó a Kisfaludy utca 51. előtt. Falusi Katalin édesanyja vette fel a telefont, aki örömmel újságot, hogy a Rumpold emberei éppen az imént takarították el a havat a buszmegálló teljes hosszúságban...

F. A.

Aquapark Pilisvörösváron?

Jövő májusban már csúszdázhatnak

Látványos víziparkot kíván építeni egy vállalati csoport Vörösváron, a tervezett szabadidő-központ közelében. A Resonator Vállalkozási és Kereskedelmi Kft.-t Bruckner Katalin, a Sport és Rekreációs Bizottság elnöke kereste meg értesülve arról, hogy az ő vállalkozásukban épül az Aquaréna vízipark Magyaródon. A Hungaroring szomszédságában lévő mintegy 12 hektáros területen 8 medence, akrobatamedence, 24 föld feletti és alatti csúszdapálya, vízi barlang, jacuzzi, számos vendéglátóhely, üzlet, sportpálya, különböző rendezvényterületek és sörsátor kapnak helyet. A parkhoz kapcsolódik egy 600 férőhelyes parkoló és egy 180 lakóautót, lakókocsit befogadó kemping. (Az idén nyáron megnyíló attrakív aquaparkban már most virtuális kirándulást tehetnek a www.aquarena.hu weboldalon.)

Szabó András, a Resonator ügyvezetője a vörösvári képviselő megkeresése nyomán ajánlatot tett a vörösvári önkormányzatnak a magyaródihoz hasonló aquapark kialakítására. Az SRB március 11-i ülésén elmondta, hogy a park megépítéséhez 5 hektárnyi területre lenne szükség, további 5 hektáron egyéb létesítményeket, így például parkolót, kempinget alakítanának ki. Az

építkezés költsége 1,5 milliárd forintot tenne ki, amit bankhitelből fedeznének. Amennyiben a Képviselő-testület hozzájárulna az aquapark létesítéséhez, azt egy év



A magyaródi vízipark

múlva, 2005 májusában nyitnák meg a nagyközönség előtt. Szabó úr előnyösnek tartaná a közös üzemeltetést az önkormány-

zattal, ez szerinte mindkét fél számára megnyugtató lenne.

A bizottsági ülésen jelen lévő képviselők nagy érdeklődéssel és örömmel hallgatták Szabó úr elképzeléseit, a közös működtetéssel kapcsolatban aggályait hangoztatták. Felvetették azt az elképzelést is, hogy a Szabadidőközpont területére tervezett uszodát, esetleg az aquaparkban kellene elhelyezni, mivel így annak megvalósítása és üzemeltetése is olcsóbb lenne.

Szabó úr elmondta, hogy nyitottak minden elképzelésre és konstrukcióra, és reményét fejezte ki, hogy a Képviselő-testület is pozitívan áll hozzá az aquapark létesítéséhez.

Az SRB előterjesztést készít a témában a Képviselő-testület legközelebbi ülésére.

Az elmúlt években, évtizedekben láttunk már néhány nagyszabású tervet hamvába halni Pilisvörösváron. Reméljük, az aquapark nem jut hasonló sorsra.

A további fejleményekről következő számainkban folyamatosan beszámolunk.

F. A.

Útépítésekről

Végleg takarodót fúj a tél, így megkezdődhetnek az útépítések Vörösváron. A tervek szerint kilenc utca kap szilárd útburkolatot az idén – nagyrészt a Szabadságligeten. Az útépítésre két ütemben írt ki közbeszerzési pályázatot a Képviselő-testület. Az Erkel, a Kodály, a Honvéd és a Tánicsics utcára kiírt pályázatot a Dél-Pest T & T Építőipari, Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. nyerte meg. (A Tánicsics utcában és az Erkel utcában már javában folyik a munka.) A Csokonai, a Vörösmarty, a Jókai és a Dugonics utcában (a Tavasz és a Nyár utca közötti szakaszon), valamint a Szőlőkert közben pedig a Viadom Építőipari Kft.-vel köt szerződést az önkormányzat a kiviteli munkák elvégzésére.

Február 20-án határozott a Képviselő-testület arról, hogy további nyolc utca szilárd útburkolatának megtervezéséhez nyújt fedezetet (Arany János u., Bartók Béla u., Dobó u., Hunyadi u., Szondi u., Gesztenye u., Várkert u. és Szent Erzsébet u.). A Képviselő-testület egyben visszavonta korábbi (2003. október 30-i) határozatát, amelyben összesen húsz utca útépítési terveinek elkészítése szerepelt.

A lista lerövidülésének információink szerint költségcsökkentési okai vannak, ugyanis a Pest Megyei Közlekedési Felügyeletnél a tervek engedélyeztetése az összes utcára vonatkozóan igen nagy összegbe kerülne.

Annak ellenére, hogy a Zrínyi utca az elmúlt évben szilárd útburkolatot kapott, a jó idő beálltával ismét felvonulnak az aszfaltozó gépek. Az önkormányzat ugyanis csak részben vette át a Varpex Rt. által elvégzett munkát – tudtuk meg *Korsós Sándortól*, a Polgármesteri Hivatal műszaki osztályának beruházási főelő-

adójától. A probléma abból adódott, hogy elhúzódott a kivitelezés, és a téliesre fordult időjárásban már nem lehetett az adott technológiával tökéletes munkát végezni. A hidegben az odaszállított aszfalt kihűlt és nem tudták az út felső, ún. kopórétegét rendesen bedolgozni. Ennek következtében a széleken az aszfaltszemek kiperegnek, és az út gyorsan romlani kezd, feltöredezik. Az önkormányzat húszmillió forintot kifizetett a beruházást végző cégnek, a maradék 19 milliót azonban csak akkor hajlandó kifizetni, ha a cég felmárja és újra-aszfaltozza a 4-5 cm vastag kopóréteget.

A szokatlanul hideg, télies időjárás nemcsak a tavalyi útépítésre volt komoly hatással, de gátolta az idei munkálatok megkezdését is. Az Erkel, a Kodály, a Honvéd és a Tánicsics utcában ugyanis a Dél-Pest T end T-vel kötött szerződés szerint március 1-jével már meg kellett volna kezdeni a munkát. Az út átadását a szerződésben április 19-ében jelölték meg. A körülmények változása miatt elképzelhető, hogy ebben a négy utcában később fejezik be az aszfaltozást.

Két terünk – a Vásár tér és a Hősök tere – példa arra, hogy aszfalt helyett viacolorból is ki lehet alakítani az úttestet. A szakemberek véleménye megoszlik ennek tartósságáról, mindenesetre olcsóbb és esztétikusabb mint az aszfaltozás. A Képviselő-testület ezért is foglalt nemrégiben amellet állást, hogy a jövőben épülő utcáinkat vagy azok egy-egy szakaszát is viacolor burkolattal lássák el (Hunyadi u., Szondi u., Zrínyi u., Gesztenye u., Orgona köz).

Müller János, a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság elnöke szerint a viacolor burkolat mellett szól az is, hogy a kövel kirakott utcákat könnyen és egyszerűen helyre lehet hozni egy-egy útfelbontás után. Sajnos különböző okokból (csőtörés, csatornabekötés stb.) az utcáink-

ban az aszfaltot gyakorta fel kell bontani, ennek következménye, a toldozott-foldozott útburkolat (lásd például a Petőfi Sándor utcában), ami nemcsak esztétikai szempontból kifogásolható, hanem kevésbé tartós is.

Az elnök úr reményét fejezte ki, hogy cikkünkben felsorolt utcákon kívül még ebben az évben néhány kisebb utcát is sikerül majd szilárd burkolattal ellátni.

F. A.

Parkolóberlet

A parkolási gondok enyhítésére a Fő út 66. szám alatti parkoló jobb kihasználtsága érdekében a vörösvári lakosok és az itteni vállalkozók számára szeretnénk egy akciós bérlet-konstrukciót bevezetni. Kísérleti jelleggel március 20 és április 30 közötti időszakban 30 napos bérletet kívánunk árusítani. A bérletet korlátlan parkolást biztosít az adott időszakra. Május 29-ig a nyitva tartásunkat hétköznap 8-18-ig, szombaton 8-14-ig módosítjuk, hogy a környező üzletekben, bankokban dolgozók is ki tudják használni a lehetőséget. A bérlettel véleményünk szerint mindenki jól jár, hiszen a bérlet ára bruttó 1760 Ft (1408 Ft + áfa).

Minden érdeklődőt szeretettel várunk, reméljük, ajánlatunk elnyert tetszésüket.

A parkoló egyéb tarifái egyelőre változatlanok maradnak, de – amennyiben a hatóságok érvényt szereznek a megállni tilos tábláknak – bevezetjük a percdíjat.

Köszönjük, hogy elolvasták tájékoztatónkat, kérjük, tájékoztassák ismerőseiket is az itt leírtakról. A továbbiakban is várjuk ötleteiket, észrevételeiket a parkoló működésével kapcsolatban. Tisztelettel:

Pinczés István üzemeltető

Színház és varázslat

My Fair Lady a vörösvári gimnáziumban

Talán nem túlzok, ha azt mondom, hogy a vörösvári gimnázium a német nyelvű színjátszás egyik központja Magyarországon, s bizonyára még inkább az lesz, s nagyobb nyilvánosságot kap az itt folyó színházi munka, ha az Országos Német Önkormányzat átveszi az intézmény fenntartását.

Az iskolában közel két éve egymást kiegészítve két színjátszó csoport is működik, Vanessa Fecht szintársulata és a Faragó Tímea vezette PaThália Színpad. Faragó tanárnő nevéhez fűződik az elmúlt évben a német nyelvű nemzetközi színjátszó fesztivál megrendezése, amelyre hazai csoportokon kívül a környező országokból számos szintársulat érkezett. (Az idei programot a 14. oldalon lévő meghívóban tekinthetik meg.) A PaThália rendszeresen részt vesz külföldi vendégszerepléseken is.

Vanessa Fecht, aki az iskolában Németországból érkezett, vendégtanárként német irodalmat és drámát tanít, az elmúlt tanévben rendezte meg a „Weiße Rose” című darabot, amellyel jelentős sikert aratott – Magyarországon és Németországban is több helyszínen. A náci rezsim alatt játszódó színdarab elmélyült játékra, komoly jellemábrázolásra és a német nyelv értő használatára készítette az amatőr színészeket, az iskola gyorsan tanuló tehetséges diákjait. Az eredmény katartikus volt, s nevelő hatása – amellyel a zsarnokság elleni küzdelemre, az emberi méltóság és a humánus minden körülmények között való megőrzésére szólította fel közönségét – felbecsülhetetlen értékű.

Az idei tanévben egy könnyedebb hangvételű és világszerte ismert darabot állított színpadra Vanessa Fecht: a George Bernard Shaw „Pygmalion” című színdarabja alapján készült „My Fair Lady”-t.

A történet maga ókori eredetű, s beletartozik az emberiség örök mítoszainak, alaptörténeteinek sorába: egy görög monda szerint Pygmalion, a szobrász, beleszeretett egy általa faragott és megelevenedett márványszoborba, Galatheába. Shaw darabjában, amely a XIX. és XX. század fordulójának Angliájában játszódik, a bogaras nyelvtanár, Higgins professzor veszi át Pygmalion szerepét, Galatheát pedig egy egyszerű, tanulatlan és póriasan beszélő virágáruslány, Eliza Doolittle.

Higgins professzor fogadást köt barátjával, Pickering ezredessel, hogy a virágáruslányból fél év alatt előkelő dámat farag, akinek a származását senki sem sejtethi meg többé. Rengeg gyakorlás után az okos és intelligens lány elsajátítja a fonetika és az úri viselkedés szabályait, és az előkelő társaság tagjává válik. Higgins tehát diadalt arat. Show darabjában ugyanakkor a lány és a professzor között nem szövődik igazi nagy szerelem, azaz a happy and elmarad. Show darabja éles kritikát fogalmaz meg a kor társadalmáról és az emberi kapcsolatokról, és komoly, összetett jellemeket ábrázol.

A drámából készült amerikai musical – műfaji sajátosságánál fogva – sokkal könnyedebb és érzelmesebb, mint az eredeti mű, ezáltal önfeledt kikapcsolódást ígér a nézőknek.

Itt a szerelmesek természetesen egymásra találnak. Higgins persze egy darabig konokul, rosszkedvűen és szinte kétségbeesetten küzd az őt hatalmába kerítő szerelemmel, amikor

azonban látja, hogy Eliza komolyan veszi Freddy – egy csinos, jól szituált, úri társaság-beli fiatalember – udvarlását és házassági szándékait, megtörik, és a szerelmesek egymás karjaiba omlanak.

Vanessa Fecht nagy fába vágta a fejszét – nem tudom, van-e ehhez hasonló szólás a németben –, amikor egy komoly színpadi techni-



kát igénylő, sokszereplős, élő zenés színdarabot vett fel a repertoárra. A bemutató után azt kell hogy mondjam, megérte kockáztatni. Ezt bizonyítja az eddigi két előadás kitörő sikere.

Ez a siker rengeteg ember összehangolt, együttes munkájának köszönhető. És nemcsak a közel ötven színésznek és statisztának, akit a színpadon láthattunk, hanem annak a több mint harminc közreműködőnek is, akik az előadás technikai hátterét biztosították a sminkesektől a díszletmunkásokig.

Vanessa Fecht olyan rutinnal komponálta meg az előadást, mintha egész életében színházi rendezőként dolgozott volna. A főszereplőtől a függönyhúzóig mindenki legjobb tudása szerint látta el feladatát: tudván, hogy még a díszletezők által rossz helyre tett papucs is befolyásolhatja a darab fogadtatását.

Német nyelvű előadásról lévén szó, elmondhatjuk, hogy beérte az a német nemzetiségi oktatási modell, amit 10 évvel ezelőtt vezettek be az intézményben. Ezt bizonyítja az a magas fokú szövegértés és szövegértés, ami a szereplőket jellemezte. Ugyanakkor ez utóbbi elmondható a nézőkre is, akik minden egyes nyelvi poént „vettek”. Márpedig ezekből igen sok volt, hiszen a komikum egyik forrása Eliza irodalmi korántsem nevezhető nyelvhasználat, fűszerezetten ellenállhatatlan bájú illetlen beszélőjeivel.

(Őszintén szólva jómagam korántsem értem annyit a darab szövegéből, mint a nézőtér körülöttem ülő gyerekek. Szerencsére nagyvonalakban ismertem Show darabjának tartalmát, és még emlékeztem a musical 8 Oscar-díjat kapott George Cukor rendezte filmváltozatára, amelyben a főszerepeket a tünevényes Audrey Hepburn, valamint Rex Harrison és Stanley Holloway játszotta.)

Vanessa Fecht kiváló érzékkel választotta ki az előadás szereplőit. Elizát a mindössze 16 éves Rest Renáta játszotta, aki – bár először láthattuk öt színdarabban – remekül megformálta a törékeny és kócos beszédű virágárus-

lányt és a belőle formálódó, átváltozó előkelő és tündöklő szépségű hölgyet.

Rietling Tamás, Higgins alakítója már az előző darabban, a „Weiße Rose”-ban is bizonyította tehetségét. Most sem okozott csalódást. Higgins professzor öntelt, Elizát kezdetben lebecsülő, később vívódó, szerelemtől gyötrődő alakját imponáló magabiztossággal formálta meg. Külön dicséretet érdemel, hogy ellentétben a szereplők nagy részével nála nem voltak intonációs problémák az énekszámokban, köszönhetően annak is, hogy aktív zenész. A többiek jóformán tapasztalatlanok e téren.

Harmati Dániel is biztos pontja volt az előadásnak Pickering ezredes nyugodt, okos megformálásával és kiegyensúlyozott játékaival.

A többi szereplő közül meg kell említenünk a Freddy szerepében fellépő Radó Gábort, aki még egy függöny előtti szólóéneklésre is vállalkozott, Hubai Viktóriát, aki teljesen hitelesen játszotta Higgins édesanyjának szerepét (egy néző meg is jegyezte félhangosan: Ez Higgins anyja? Egészen jól tartja magát!), a házvezetőnő szerepét alakító Sztányi Adrienn, valamint az állandóan pityókás öregurat, Eliza apját elénk idéző Fonyódi Pétert.

Név szerint kell említenünk a színpad mellett szerényen megbúvó, de a sikerhez jelentős mértékben hozzájárult zenészeket is: Oláhne Szabó Anitát (hegedű) és Szlovencsák Pétert (szintetizátor).

A színdarab káprázatos kosztümjeit Dévényi Fanni, a korhű díszleteket Fogarasy Tamás készítette.

Dicséret illeti az iskola vezetését azért, hogy az elmúlt hónapokban – tapasztalva a két színjátszó csoport aktivitását – sok pénzt áldozott színpadtechnikai berendezésekre (függöny, világítás-technika, mikroportok stb.) és a szponzorokat, akik anyagilag támogatták a darab színpadra állítását.

A My Fair Ladyt március 18-án a gimnázium tanulói, 19-én a városi közönség számára adták elő zajos sikert, vastapsot kiérdemelve Vanessa Fecht színjátszóit. Az előadások védnöke Sax László, a Német Kisebbségi Önkormányzat elnöke volt.

Bízunk benne, hogy a színdarab másutt is hasonlóan meleg fogadtatásban részesül majd.

Gratulálunk a My Fair Lady létrehozóinak, és reméljük, hamarosan láthatjuk majd újabb darabjaikat is Vörösváron.

Személy szerint én külön örülök annak, hogy sikerült ismét meghonosítani a színjátszást városunkban. A 30-as, 40-es, 50-es, 60-as években még rendszeresen tartottak Vörösváron előadásokat helyi amatőr együttesek, feledhetetlen perceket szerezve nagyérdemű közönségüknek. Úgy vélem a XXI. század digitális világában két valóságos vagy videojáték között meg lehet kockáztatni egy-egy színházi előadást is. Biztos vagyok benne, hogy a most felnövő nemzedékek sem lehetnek meg anélkül a varázslat nélkül, amit a színház jelent a számunkra. A vörösvári gimnázium diákjai már egész biztosan nem.

Csengettek, Signor!

Nápoly a XIX. század első harmadában. Derék, köztisztelőben álló ember lakodalma csöppenünk, aki mielőtt szólna, ill. énekelne, már felismerhetővé válik, ő a híres patikus Don Annibale. Kicsit koros már, bár úgy tűnik, hogy mindent megkapott már az élettől, amit remélhetett, kivéve az igaz szerelmet, melyet Serafina személyében vél megtalálni. A „szerelemesek” egymás iránti vonzalmába egy csipetnyi ürmög, ugyanis az ifjú és elbűvölő ara alig leplezetten mutatja ki nem éppen túlradó érzelmeit a patikus iránt, viszont annál gyengédebben a csélcsep, de jóképű és fiatal Enrico iránt.

Enricót bosszantja Serafina elhatározása, hogy frigré lép az unalmas patikussal, Serafina sértetten felhánytorgatja egykori nagy szerelmének, hogy miért nem becsülte meg őt jobban, miért tette a szepet másoknak is.

A patikust leginkább az köti le, hogy a násznép mielőbb nyugovóra térjen, élen a nőiességét túlhangsúlyozó anyóssal, hiszen neki a nászszakát követő napon hosszú útra kell indulnia, és végre szeretne kettesben maradni ifjú feleségével.

Ámde a választott hivatás nem engedi megpihenni Nápoly híres gyógyszerészét, a lecsendesedett házat csengő hangja veri fel. Az álmos patikus, az ügyeletesek megadó türelmével ajtót nyit és beengedi Enricót, aki francia úrnak maszkírozva magát, erős rosszulre panaszkodva kéri a patikus segítségét. Don Annibale pedig jó ember és tudja, hogy a törvények értelmében csak ő szolgáltatathat ki orvosságot, ennek eleget is tesz. A kitessékelt páciens után már-már megkönnyebbül, amikor ismét megszólal a csengő, a tréfás fiatalember

ezúttal berekedt énekesnek álcázza magát, aki nek kihagyhatatlan másnapi fellépése lesz, melyhez rendbe kell hozni a hangját. A patikus egyre idegesebb, hogy nem tud lepihenni, de kötelességtudóan az alénekest is kiszolgálja.

Amint Lúdas Matyi a maga csalafintaságával, úgy Enrico is visszatér harmadszor.

Ismét csenget – a patikus már szinte fuldoklik a dühtől – egy idős urat alakít, aki a nagybeteg feleségének kell hogy orvosságot vigyen a patikustól. Mire a receptet végigol-



vassák, lassan vége az éjszakának. A patikus, a beöltözött fiatalember csínytevésének jóvoltából felveri a házat. Időben már csak annyi marad hátra, hogy elbúcsúzzon feleségétől és kocsiba üljön. Megjelenik Enrico is, most már saját bőrén és természetesen oltalmáról biztosítja az átmenetileg magányossá váló Serafinát.

Végül mindenki boldog, leszámítva az útra kelő és mit sem sejtő patikust.

Donizetti „A csengő” című egyfelvonásos operáját láthattuk, hallhattuk a február végi zeneiskolai bérletes koncerten.

A darabot tehetséges fiatal művészek szövegezték meg, Rác Rita szervezésében.

A díszletek és a kosztümök a helyszín adottságait tekintve jól sikerültek, talán a televízió csatornákon unos-untalan futó Centrum energiafokozó gyógyszer kissé túldimenzionált plakátja rontott az összképen.

A koncert díszvendége Grószné Krupp Erzsébet polgármester volt, aki elmondta, hogy gyermekkorában zongorázni tanult, s a zene iránti szeretet máig megmaradt. Elsősorban a komoly zenét kedveli, abból is inkább a dallamos zenétet. A város zenei életével kapcsolatban megjegyezte, szomorú, hogy a fiatalok nem érznek ma kedvet ahhoz, hogy énekkarban énekeljenek. A gimnázium megalapításának 40. évfordulóján öröm volt hallani az egykori kórus rögzített előadását.

Toronyi Zoltán

Köszönjük a támogatást!

Az előadás támogatói voltak: FIVE, Vörösvári Iparosok, Vállalkozók és Kereskedők Egyesülete, Szamos Marcipán, Mónika virág és ajándéküzlet.

A februári Amadinda-koncert támogatói voltak: Csipet virág-ajándék, Halmschláger Trade Rt., Szamos Marcipán Kft., Városi Könyvtár.

KÖNYVAJÁNLÓ:

Both Mária - Csorba F. László: Források

„Könyvünk a próbálkozó, gondolkodó, értelmet kereső embert állítja a középpontba. A tudományt éppúgy érzelmeiktől, elvárásoktól fűtött műalkotásnak tekintjük, mint egy festményt vagy egy szimfóniát” – olvashatjuk az előszóban. Ez a két mondat támpontot ad arra, hogyan is forgassuk a könyvsorozat első részét. Lapozgathatjuk mint tankönyvet, amely a természettudományokat végre nem darabjaiban, hanem összefüggéseiben mutatja be. A biológiai, kémiai, fizikai, földrajzi és filozófiai ismeretek egymásra gyakorolt hatását, közös eredményeit írja le azon a középszinten, amire egy érettségiző diáknak éppen szüksége lehet. De forgathatjuk úgy is, mint egy ismeretterjesztő művet, aminek egyetlen célja, hogy az európai kultúra és tudomány fejlődéstörténetét valahogy másképp láttassa, egészen új szempontokat mutatva be a témákkal kapcsolatban. Arról nem is szólva, hogy kiválóan felfrissíti az egykor befűzött, de mára tökéletesen elfeledett leckéket.

A fejezeteket lapozgatva jövünk rá, hogy milyen hasznos újra átgondolni néha azokat a fogalmakat, mint szent és profán, ünnepek és rítusok, gondolkodó lélek és passzív ész. A szerzők hangoztatják előszavukban: „A tudományokat úgy kívánjuk megjeleníteni, mint eszközöket, melyekkel létünk értelmét és korlátait kereshetjük. Ha könyvünket jól írtuk meg, az olvasót gyakran készíti majd döntésre, értékvalasztásra.”

Ehhez minden segítséget meg is adnak, mint a jó tanár a diáknak. Kiemelik a kulcsfogalmakat, utalásokkal segítik a fejezetek közti mozgást, az irodalomjegyzékben pedig megadják azokat a műveket, melyek az adott témák leghitelesebb forrásainak számítanak. Komoly és alapos könyv, de mindezek mellett szórakoztató is. Elsősorban azért, mert olyan kérdéseket vet fel, ami a legtöbb embert foglalkoztat. A válaszokat pedig magának a könyv olvasójának kell megkeresnie, a könyv segítségével, de saját gondolataira támaszkodva. Úgy oktatnak a szerzők, mint egy távol-keleti mester, aki nem csupán tudáshalmazt kíván adni tanítványának, hanem egy életstílust, gondolkodásmódot is.

Pogány Bernadett

Német nyelvű színjátszó találkozó a gimnáziumban

A Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola tisztelettel meghívja az érdeklődőket az **2004. április 16-án**, pénteken rendezendő német nyelvű amatőr színjátszó rendezvényére az iskola színháztermébe.

A rendezvény programja:

- | | |
|---------------|---|
| 12.00- 12.30 | Bertolt Brecht: A koldus és a halott kutya (egyfelvonásos) Előadja: PaThália színtársulat, P.vár, rendező: Faragó Tímea – Kókai Márton |
| 12.30 - 13.30 | Beszédanyagok / Céltalan gyorsvasutak - Nem kell félnünk ettől a csendtől – Egyszerű történet! Előadja: studio gesprochenes wort, Állami Zenei és Előadóművészeti Főiskola, Stuttgart, Németország, rendező: Onno Grohmann és Uta Kutter |
| 13.30 - 14.20 | Árnykörhinta. Előadja: a Nil, a temesvári Nikolaus Lenau Gimnázium amatőr társulata, rendező: Isolde Cobet |

A belépés ingyenes!

Kiállítás

Március 19-étől láthatták a Közösségi Házban az érdeklődők **Dávid László** festőművész és **ifj. Peller László** kőszobrász kiállítását, amelyet Grószné Krupp Erzsébet polgármester nyitott meg. A kettős kiállítás megnyitóján a zeneiskola növendékei adtak rövid műsort.

Csak a jóra kell emlékezni....

Beszélgetés Steckl Náncsi nénivel

Steckl Györgynét, Náncsi néni gyerekkorom óta ismerem. Emlékeimben él még, hogy régen rengeteg állat volt náluk. Tartottak bikákat, lovakat, disznókat és baromfit. A beszélgetés azért is volt számomra különösen érdekes, mert Náncsi néni még azon kevesek közé tartozik, aki sokat beszél svábul. Mire megérkeztem hozzá, már előkészített néhány régi fényképet. Először a családi fotók kerültek elő.

– Öten voltunk testvérek: négy lány és egy fiú. Édesanyám korán meghalt, apám bányász volt. Nagyon szegények voltunk. Mivel csak egy ember keresett, sokat nélkülöztünk. Előfordult, hogy a bányászok nem kaptak fizetést. December 4-én például sorba álltak a 'Barbaramő'-ért (Borbála-napi lisztért). Már 13 évesen elkezdtem dolgozni, elmentem 'Tienstmahl'-nak (cselédnek). Ez akkoriban természetes volt. A Koller néninél mostam, súroltam... Dolgoztam Szarvason a kocsmában is, majd Esztergomba kerültem a papneveldebe, ahol hat évig voltam a konyhán. Nagyon sokat sütöttünk, főztünk: minden nap volt sült vagy főtt tészta.

bolt. A többi csak ún. 'kreezerei' (szatócsbolt) volt. Ez nem önkiszolgáló bolt volt, mert mindent ki kellett mérünk. Sokat kellett dolgoznunk kevés pénzért. Akkor is két műszakban, délelőtt és délután jártunk, hisz reggel hattól este nyolcig voltunk nyitva. Szombaton pedig délig. Szabad napunk



egyáltalán nem volt. A fő reszortom a pékáru, a tejtermék és az édesség volt. Amikor sok vevő volt, besegítettem a hentesárúnál is. Nagyobb ünnepek előtt például mindig sokan jöttek vásárolni. A bolthoz tartozott



A régi Büfében három eladó: Steckl Anna, Marlok Katalin, Peller Mária

Nagyon vallásosak voltunk. Minden vasárnap misére ment az egész család. Apám már nős volt és még mindig járt ministrálni.

Az egyik családi fotón Náncsi néni sváb ruhát visel. Amikor megkérdeztem, hogy mikor vette le a viseletet, halkan sottogta:

– Amikor úgy volt, hogy kitelepítenek bennünket. Már össze is pakoltunk... Azóta nem hordok sváb ruhát.

Kis idő után előkerül egy olyan fotó, amely a mai CBA-ban (Büfében) készült. Náncsi néni ugyanis több mint 25 évet töltött el itt pultostként.

– *Hogyan emlékszik vissza a boltos évekre?*

– A faluban a Büfé volt a legnagyobb

egy zöldségbolt is, amely a mai Fodrászat helyén állt. Gyakran dolgoztam ezen a részen is. Általában minden zöldséget és gyümölcsöt el tudtunk adni, kivéve a sárgadinnyét.

– *Mit lehetett kapni a boltban?*

– Akkor is megvolt minden, amire az embereknek szükségük volt. Viszont mindent nekünk kellett csomagolni. 85 kg-os lisztes zsákokból engedték le a lisztet, és onnan kellett kimérnünk. A cukor 50 kg-os zsákban volt, a zsírt 20 kg-os csomagból mértük ki. A tejet kannákban kaptuk, amit láncban vittünk be a boltba. Ezekből a kannákból mértük aztán ki a tejet a vevőknek a saját edényeikbe. A borból 50 üveg volt egy tok-

ban. Az üres üvegeket betettük egy ládába és feladtuk a vonatra.

– *Milyen édességek voltak akkoriban?*

– Mogyorós és mézes puszedli, sokféle nápolyi, mogyoró, csokoládé parány, keksz. Ünnepek előtt finom süteményeket is kaptunk dobozban. Üvegekben tartottuk a savanyú és erős cukrokat, de tartottunk csomagtolt cukorkát is. Sokak kedvence volt a krumplicukor, ami nagy táblában volt. Ez olyan kemény volt, hogy csak kés és súly segítségével tudtuk feldarabolni.

– *Voltak a vevőknek kedvenc italai?*

– Igen. A gyerekek a málna- és narancsszörpöket kedvelték. A felnőttek pedig a sörért álltak mindig sorba, amit akkoriban másfél literes üvegekben árultunk. Volt rá példa, hogy búcsúkor a sört az utcán árusítottuk. Röviditalok közül a császárkörte, a rum, a konyak és az őszibarack likőr voltak a legnépszerűbbek. Ezeket kis üvegekben is lehetett kapni. Különösen menő ital volt a Lánchíd, a Kabinet és a három csillagos konyak.

– *Vannak szomorú emlékei is a bolttal kapcsolatban?*

– Igen, borzasztó élmény volt, amikor az 56-os forradalom idején mindenki be akart jönni a boltba. Néha csurgott a karunkon a vér, ahogy az embereket visszatartottuk. Mindegy volt nekik, hogy mit visznek, elvittek mindent, ami volt. Teljesen kiürítették a boltot. Mi, eladók akkor levettük a fehér kendőnket, melyet az akkori boltvezető rászögelt egy nyélre, és úgy hoztak Pestről egy kis élelmet. Mikor aztán már lehetett egy kis árut kapni, a nemzetőrök mindig ellenőrizték, hogy mennyi liszt és cukor van nálunk. Persze azért mindig sikerült valakinek adni belőle. Ez nagyon szomorú esemény volt, de megélnünk még egyszer már nem szabad.

– *Náncsi néni 1943-ban ment férjhez. A férje is boltban dolgozott?*

– Igen, kezdetben a Népboltban volt, majd földműveléssel és állattartással foglalkozott. Amikor az állatforgalminál leadás volt, ott segített. Állatleadáskor sokan irigykedtek ránk, hogy mennyi pénzt kaptunk. Ők nem látták azt, hogy milyen fáradtságos munka egy állatot felnevelni. Kijártunk a határba szántani, lucernát szedni, hisz az állatoknak takarmány kellett. Aztán tisztán is kell tartani őket.

– *Az étkezési szokásokról tudna valamit mondani?*

– Szegények voltunk. 'Wos ma khot ham, hams kheisn.' (Azt ettünk, ami volt.) Hetenként kétszer csináltunk főzeléket, egyszer-kétszer tésztát, vasárnap pedig 'rindszupn'-t (marhahúslevest) ettünk. De a húst csak a papa kapta.

– *Közeledik a Húsvét. Hogyan ünnepelték régen?*

– Szombaton hatkor elmentünk az 'Aferstéhn' (feltámadási) körmenetre. 'Háms zámklitn und nod sámá kánga.' (Összeharangoztak és akkor mentünk.) Felvettem 'tas scheinsti Klád, tas Pratklád' (a legszebb ruhámat, a menyasszonyi ruhámat). 'Theiz woar a tik szedenes Kwand. Rauzn hots

A farsang utolsó napjai

A farsangi időszak zárásaként az idei évben ismét a Heimativerein rendezte meg a már hagyományos jelmezes farsangi bált és a farsangtemetést.

Február 21-én szombaton ismét telt ház volt a Kultúrházban. Nemcsak Vörös-várról, hanem a környező telepü-



lésekről Tarjánból, Budakalászáról, Hídegkútról, Solymárról, Pilisszentivánról és Ürömről is számos vendég érkezett a bálra. Nagyon ötletes jelmezekbe öltöztek a vendégek. Közülük hárman külön ajándékot is kaptak. A jó hangulatról pedig az „FC. Bravi Buam focicsapat” zenekara gondoskodott.

Kedden este, a farsangtemetésig a Lustige Spatzen zenekar játszott a talpalávalót mindazoknak, akik a bójti idő-



szak előtt még utoljára ki akarták mulatni magukat. Aztán a szokásoknak megfelelően vidám hangulatban elbúcsúztatták "Fosching Josefet".

A Heimativerein ezúton is köszöni minden vállalkozónak és támogatónak, hogy hozzájárultak a bál sikeréhez.

Meghívó a májusfaállításra

A Heimativerein szeretettel vár minden érdeklődőt 2004. április 30-án 18 órakor a Városháza előtt tartandó hagyományos májusfaállításra.

Ostern

Bereits in den ersten christlichen Jahrhunderten wurde das Fest der Auferstehung Christi gefeiert. Das erste Konzil um 323 in Nicäa legte es auf den Sonntag nach dem ersten Frühlingsneumond. Deshalb bewegt sich das Osterfest zwischen dem 22. März und dem 25. April. Das Wort Ostern stammt von der germanischen Erd- und Frühlings-göttin Ostara und deutet an, dass man damals in dem neu erwachenden Leben der Natur ein äußeres, sichtbares Bild der Auferstehung Christi hatte.

Ostereier

Das Verbot der Kirche im Mittelalter, während der Fastenzeit Eier und Eierspeisen zu sich zu nehmen, weil Eier unter die Fleischspeisen gerechnet wurden, hatte zur Folge, dass sich in den Wochen vor Ostern, die als gute Legezeiten der Hühner gelten, große Mengen von Eiern ansammelten; diese Eier eigneten sich hervorragend, um einerseits zu Ostern fällige Pachten in Form dieser Naturalien zu begleiten, andererseits boten sich diese Eier als symbolhafte Geschenke als Ostereier an.

Osterhase

Der Osterhase ist heute geradezu Symboltier für Ostern geworden. Über seine Herkunft gibt es zwei Theorien. Die populäre vermutet, der Osterhase sei abgeleitet von einem misslungenen Ostergebäck. Ein Osterlamm sei als Osterhase gedeutet worden, weil es sich im Backofen verformt habe. Viel mehr spricht für die zweite Theorie, die den Osterhasen als eine "evangelische Erfindung" - vergleichbar dem Adventskranz - betrachtet.

khot.' (Ez egy vastag selyemruha volt, rózsával.) Hozzá spangliscipőt vettem fel.

Mindig bársonycipőt szerettem volna, de anyám azt mondta, azzal nem lehet táncolni. Amikor hazaértünk a körmenetről, felvágtuk a sonkát és ettünk.

Húsvét vasárnap hajnal kettőkor felmentünk a Kálváriára. Ilyenkor nem szóltak egymáshoz az emberek. Mielőtt indultunk, hal-kan kopogtunk egymásnak, és csendben mentünk fel a kálváriára. Visszafelé bementünk a Pfeiffer-kápolnába, majd a templomba. Ott áldoztunk és mentünk haza. 'Szan fű led kwest!' (Sok ember volt!) Húsvéthétfőn locsolkodás volt. 'Sans khuma ánspritzn.' (Jöttek locsolni.) Amelyik fiú először bevitte 'ti poimpusl in ti wouning, hot raudi air kriegt' (a barkát a lakásba, piros tojást kaptott). 'Poharé woar nuar Nuss und Mohnpeigl und Kulatschn.' (Süteményből csak diós és mákos beigli és kalács volt.)

Végezetül Náncsi néni a következőket mondta:

– Sok nehéz napunk volt, de csak a jóra kell emlékezni, a rosszat félre kell tenni. A Jóisten megáldott, hogy 84 éves lettem.

– Kedves Náncsi néni, további sok szép napot kívánok és mindenképp jó egészséget!

Sax Ibolya

A NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT HÍREI

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2004. február 19-i ülésén, amelyen az önkormányzat négy tagja volt jelen (Manhertz Mártonné, Neubrandt István, Sax Ibolya, Sax László), jóváhagyta a nemzetiségi egyesületek 2004. évi támogatását (2004/1. sz. határozat):

Heimativerein	900 eFt
Fúvószenekar	1300 eFt
Vegyeskórus	900 eFt
Gradus Egyesület	400 eFt
Hagyományörző Egy.	függőben
Nemzetiségi Tánccs.	függőben

Az NNÖ utóbbi két egyesület esetében a felmerült kérdések tisztázása után állapítja meg a támogatás mértékét.

A tagok megbízták a kisebbségi önkormányzat elnökét, hogy újítsa meg a városi önkormányzat és a kisebbségi önkormányzat közötti megállapodást, kösse meg a 2003-ban az IHM pályázatán elnyert szá-

mítógépre a biztosítást, utalja át a 2004. évre az Észak-Magyarországi Német Önkormányzatok Szövetségének az éves tagdíjat és fizesse ki (28-29/2003. sz. hat. alapján) Spannberger Zsolt és Sax Norbert fúvószenekari karmesterképző kurzusának részvételi díját, amely 2 x 20.000 azaz 40.000 Ft volt.

Határozat született arról, hogy a 2004. évben jubiláló egyesületeknek (zenekar, kórus, táncsoport) a kisebbségi önkormányzat 30-30.000 Ft támogatást adományoz az éves támogatáson felül.

A Német Nemzetiségi Gimnázium és Közgazdasági Szakközépiskola színjátszó csoportjának német nyelvű „My fair lady” című előadásához a kisebbségi önkormányzat 80.000 Ft összeggel járul hozzá.

Az önkormányzat szándéka az, hogy 2004 őszén ismét megtartsa a Német Nemzetiségi Napokat (2004. november 19-22. között).

S. I.

Kőkonferencia ötödször

„Csodálatos anyag a kő, végigköveti az emberiség történetét a Stonhenge-en, a piramisokon, a kínai nagy falon, Hadrianus falán, a Dávid-szobron mind-mind megannyi nagyszerű alkotáson át” – illette e szavakkal az 5. Nemzetközi Kőkonferencia egyik előadója mestersége alapanyagát. Ez a hangítás nemcsak a konferencia résztvevőit jellemzi, hanem az egész köves szakmát: kőfaragókat, kőszobrászokat, műkőkészítőket, sírköveseket, kőbányászokat, de még hipermodern feldolgozógépek készítőit is. Mindegyikük a legnagyobb tisztelettel, csodálattal és mesterségbeli alázattal, és szinte rajongással beszél a kőről. És ez óhatatlanul átragad a külső szemlélőre is.

Február 28-án a gimnáziumban immár ötödik alkalommal rendezte meg a Kőfaragó és Műkőkészítő Vállalkozók Országos Ipartestülete a szakma e jeles seregszemléjét, amely Grószné Krupp Erzsébet polgármester üdvözlő szavaival vette kezdetét.

A mini-jubileumon a tavalyinál némileg kevesebb érdeklődő vett részt, és a hangulat is némileg visszafogottabb volt, érezhető némi aggodás a májusi EU-csatlakozás miatt. Ez különösen Szűcs György, az IPOSZ elnökének nyitóbeszédében tükröződött:

– Bonyolult világban élünk, amellyől még csak sejtjük, hogy milyen feladat elé állít bennünket. A célunk a távlatok figyelembe vételével az lehet, hogy megérjük a holnapot.

Franz Bamberger, az EACD elnöke, az Osztrák Szövetségi Kőfaragó Ipartestület Elnöke népes osztrák delegációval érkezett. Előadásában a kőfaragó szervezetek helyéről és szerepéről érkezett az EACD-ben, azaz az Alkotó Kézművesség Európai Szövetségében. Ezt a nemzetközi szervezetet 2003 októberében alakították, többek között az épített kultúra és a műemlékpolás területén dolgozó kéz-

művesek érdekeinek képviseletére, védelmezésére és támogatására.

Az előadások között az egyik legnagyobb sikert *Marcantonio Ragone*, az IMM Carrara reklámigazgatója aratta, aki a kőfeldolgozás legmodernebb technikáival ismertette meg az



Grószné Krupp Erzsébet polgármester megnyitja a konferenciát. Baloldalt Szűcs György, középpont Dal'Asta Arnold

érdeklődőket. Ezek a technikák lehetővé teszik, hogy a márványtömbökből minimális veszteséggel, szinte minden négyzetcentiméter anyagot felhasználva vágjanak ki számítógépezéssel különböző formákat.

Ehhez az előadáshoz szólt hozzá *Dall'Asta Arnold* úr is, a Kőfaragó és Műkőkészítő Vállalkozók Országos Ipartestülete elnöke, aki elragadtatással beszélt Carraráról, ahol nemcsak az ottani világhírű nyersanyagot lehet felvásárolni, de a világ minden tájáról ide érkező köveket is, ráadásul olcsóbban mint Veronában. Csak mellékesen jegyezzük meg: Verona a köves szakma számára nem a halhatatlan shakespeare-i szerelmeseket jelenti elsősorban, hanem a kétévenként itt megrendezett kőkiállítását.

(A másik nagyon fontos kiállítás a nürnbergi Stone+tec, erről 2003. júniusi számunkban olvashattak tudósítást olvasóink.)

teszik fel a kérdést, itt egyenesen Jézust mondják ácsnak:

„Nem az ács ez, Mária fia, Jakab, József, Júdás és Simonrokona?” (Mk 6)

Egyes bibliafordítók szerint egy akkori ácsmestert másképp kell elképzelni, mint manapság. Sokkal inkább egy olyan házépítő mesterembert kell érteni alatta, aki egy személyben volt ács, asztalos, esetleg kőműves és kovács is. Azaz többre volt a feladata, mint manapság, amikor a szakmák sokkal jobban elkülönülnek egymástól.

Ezzel vág egybe Csia Lajos 1978-ban megjelent bibliafordítása, amelyben nem az „ács”, hanem az „építőmester” kifejezés olvasható. (Csia Lajos nem a latinból fordította le az Újszövetséget, hanem a régebbi, görög nyelvű fordítást vette alapul.)

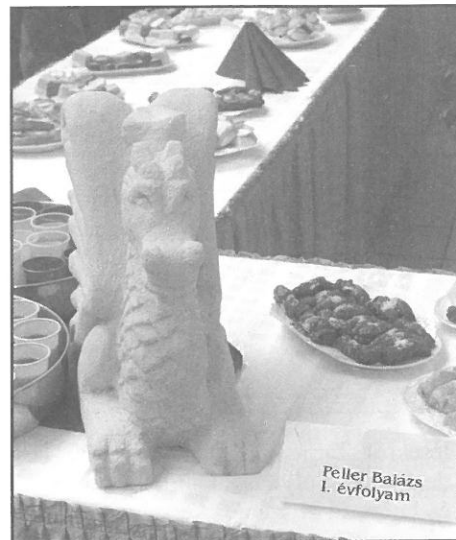
A cikkünk címében is megfogalmazott meghökkenő kérdést az 5. Nemzetközi kőkonferencián Szebényi Béla kőfaragó mester tette fel, spanyol kutatások nyomán. Ő is abból indult ki, hogy a Biblia görög nyelvű fordításában szereplő szó, amely József, illetve Jézus

Témájában a legizgalmasabb programnak ígérkezett a Kőfaragó volt-e Szent József Jézus Krisztus? című előadás, ez azonban némi csalódást keltett, mert a téma felvezetője nem tudott hatásos érveket felsorakoztatni az ácsmesterség bibliai „trónfosztása” mellett.

Szakmai szempontból természetesen az előbbinél fontosabb volt az a pódiumbeszélgetés, amelynek témájául a kegyeleti szolgáltatásokat és a temetőkultúrát jelölte meg.

A szakmai program után, a nap végén kezdődött a hagyományos kőfaragó bál, amelyen hajnalig szórakoztak a bel- és külföldi vendégek.

F. A.



Peller Balázs kőszobrásza őrizi a bűfőasztalt a konferencián

Szakmai elismerések vörösvári kőfaragók számára

A február 28-i kőkonferencián a Kőfaragó és Műkőkészítő Vállalkozók Országos Ipartestülete kitüntetésben részesítette *Tagscherer Györgyöt* és a *Gránit Kft.-t*.

Gratulálunk!

mesterségét jelöli, tágabb értelemben értelmezhető. Szebényi Béla szerint a „τεκτον” nemcsak ácsot, hanem építőmestert, kézművest, asztalost, kőművest, kőfaragót, szobrászt és kovácsot is jelent. Ezért nem elképzelhetetlen, hogy Szent József és Jézus is értett a kőfaragáshoz, sőt egyenesen kőfaragó volt a szakmájuk.

Fenti állításhoz közvetett bizonyítékul szolgálhat az – érvelt az előadó –, hogy a kő mint anyag igen sokszor fordul elő a szent szövegekben és gyakran igen hangsúlyosan, fontos mondanivalót tartalmazó kulcsszóként.

Így például a következő mondatokban is:

„Mit jelent akkor az Írás: A kő, amelyet az építők elvetettek szegletkövé lett? Aki e kőre esik, összezúzza magát, akire pedig ráesik, azt agyonzúzza.” (Lk 20.17-18)

A kőkonferencián hallott előadás ellenére azt gondolom, Szent József továbbra is úgy fogunk gondolni mint ácsmesterre, és Jézusra mint a názáreti ács fiára.

F. A.

Kőfaragó volt-e Szent József és Jézus Krisztus?

Keresztény országokban mindenki úgy tudja, hogy Szent József – Jézus nevelőapja – ács volt. Szent Józsefről igazából azonban kevés szó esik a Bibliában, azt is csak közvetve tudjuk meg róla, hogy ács lehetett a mestersége. Történetesen egy Jézusról tett megjegyzésből.

Jézus, amikor tanítani kezdett a zsinagógában, az emberek csodálkoztak azon, hogy egy egyszerű ácsmester fia ilyen bölcsességeket mond nekik. Egyesek fel is háborodtak rajta.

Máté evangéliuma így meséli el a történetet:

„Visszament városába, és az ottaniakat tanította a zsinagógákban. Azok csodálkozva kérdezték: „Honnan van ennek a bölcsessége és csodatevő ereje? Nem az ácsnak a fia? Nem Mária az anyja, nem Jakab, József, Simon és Júdás a testvérei? S nővérei nem mind itt élnek köztünk? Honnét vette hát mindezeket?” És megbotránkoztak rajta.” (Mt 13.)

Márk evangéliumában némileg másképp

Hörmann garázkapuk, kertkapuk telepítése,



mozgatása és egyéb
lakatos munkák.

Pilisvörösvár, Bocskai u. 21.
Tel.: 06-20-9888-686



Pilisvörösvár és
Pilisszántó területén is

Riasztórendszer kiépítve
telefonos távfelügyelettel:
62.200 Ft + Áfa

Riasztórendszer kiépítve
rádiós távfelügyelettel:
99.000 Ft + Áfa

2850 Ft + Áfa havi díjjal
Riasztás esetén kiszállási díj nélkül!

TÁVFELÜGYELETI AKCIÓ!
35%!
kedvezmény!



Kivonuló fegyveres akciószolgálat!

Ingyenes árajánlat, szaktanácsadás!

Megbízható referenciákkal!

Tel:
06-30/960-7065
Web:
www.b-angel.hu



P A R D O X

INDÍTSON NÁLUNK

0% -kal

Fiat SEICENTO



142 000 Ft értékű extrák,
metálfény, színrefújt lökhárító,
elektr. abalakok, központi zár

1 710 000 Ft-tól!

Havi részlet: **30 409 Ft***

Fiat PUNTO



5 ajtós változat 3 ajtós árért,
metálfény, színrefújt lökhárító

2 090 000 Ft-tól!

Havi részlet: **37 167 Ft***
(március 31-ig)

Fiat STILO



új 1.4-es, 95 lóerős motorral,
ajándék légkondicionáló,
gazdag felszereltség

3 090 000 Ft-tól!

Havi részlet: **54 950 Ft***

- Használtautó beszámítás
- Kedvezményes finanszírozás

*72 hónapos futamidő esetén,
THM 9,09%; CHF alapú

További részletekkel
várjuk szalonunkban!

FIAT Preisz

Márkakereskedés és Szerviz

2084 Pilisszentiván, Bánki Donát utca 2.
Salon: 26/367-937 • Szerviz: 26/368-301

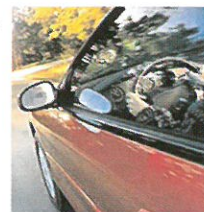
www.fiatpreisz.hu
e-mail: preisz@fiatmo.hu

BRCAR KFT



2085. Pilisvörösvár
Szondi u. 12.

BRC Autógáz



- gépjárművek
átalakítása benzin-gáz
üzemmódra
- gázautó alkatrész
kereskedelem
- eredetiség vizsgálat
- átírás
- zöldkártya
- vizsgáztatás

Tel: 06-26-530-036;
06-26-530-038;
Fax: 06-26-530-035;
www.brcar.hu
info@brcar.hu

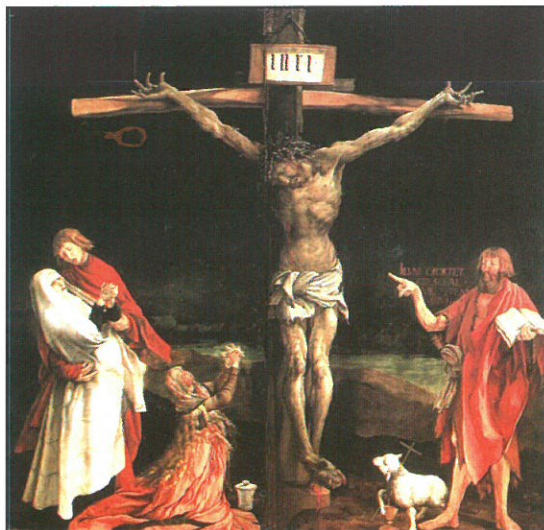
„Mi azonban a megfeszített Krisztust hirdetjük”

Az idei évben Húsvét misztériuma – Jézus Krisztus szenvedése, halála és feltámadása – Mel Gibson filmje, a „Passió” révén a világ központi témájává lépett elő a média segítségével. Megdöbbentő, hogy a fogyasztói társadalom elanyagiasodott és elleketle-nedett fel fogása közepette ilyen tömegeket mozgató meg a 2000 éves, már sokszor feldolgozott „Jézus-sztori”. Úgy látszik, hogy még ma is aktuális, mert sok embert megmozgatott pro és kontra. A katolikus egyház az evangéliumokról valaha készült leghitelesebb műnek tartja a filmet, amely új dimenzióba helyezi a hívek és Jézus Krisztus kapcsolatát. A Vatikán szerint „a film a művészet és a hit diadala.”

Mi a Jézus Krisztus szenvedése iránti felfokozott érdeklődés oka? Vajon csak a film körüli botrány csinált ilyen nagy reklámot a Passiónak vagy valóban ekkora az igény egy százszor elmesélt történet újabb feldolgozására? Halott és elfelejtett dolgok, témák és személyek nem tudnak ilyen hatást kifejteni. Olyan érzése van az embernek, mintha az apostolok korában lenne, egy aranykor utáni Róma dekadenciája közepette, amikor a kereszt botránya megmozgatta és megváltoztatta a világot. Mintha Szent Pál apostol szavai elevenednének meg: „Mi azonban a megfeszített Krisztust hirdetjük: Aki a zsidó-

nak ugyan botrány, a pogányoknak meg oktalanság, De a meghívottaknak, akár zsidó, akár görög: Krisztus, Isten ereje és Isten bölcsessége.” (1.Kor.1,22.-24.)

Az egyház igehirdetésében mindig is kiemelt helyet kapott a kereszt teológiája (Jézus szenvedése és halála). A vi-



Grünewald: A megfeszített Krisztus

lágban jelen lévő rossz által az ember saját életében tapasztalja a bűn következményeit, nyomorát. Isten éppen erről a szabad akaratból választott vakgágyról szeretné letéríteni az embert, ami már előre vetíti az ember és a világ önpusztítását. Nem szabad akaratonk erőszakot téve akar külső törvényeket

ránk erőltetni, hogy ezáltal jobbak legyünk, saját fia, Jézus Krisztus által szeretne meggyőzni bennünket, hogy hallgassunk az Ő szavára, és ne legyünk kemény szívűek, hanem gondolkodás-módunkban változzunk meg és váljunk olyan emberré, akiben Istennek kedve telik. Az út nem könnyű, mert áldozatos életet kíván a hitben: „Ha valaki utánam akar jönni, tagadja meg magát, vegye föl keresztjét, és kövessen engem.”

Az áldozatnak és a szenvedésnek önmagában nincs értéke és értelme, mert ott van állandóan a kérdés: miért? Ezért is menekül sok ember előle. Jézus szenvedésének és kereszthalálának is csak a feltámadás fényében van értelme. „Hát nem ezeket kellett elszenvednie a Messiásnak, hogy bemehessen dicsőségében?” (Lk.24,26.) Jézus meg akar tanítani, hogy az életben csak a megharcolt és megküzdött dolgoknak van igazi értéke, és a harc, küzdelem és szenvedés után mindig feltámadás jön, akkor is, ha sokszor kilátástalan a helyzet. Jézussal nem ez történt? Az Ő szenvedése és kereszthalála életének csődje, de a feltámadás fényében minden átértékelődik, más fényt kap. Ezt pedig azért vállalta, hogy értelmet adjon a szenvedésnek, és a halálban ne az elmúlást lássuk, hanem az örök élet kezdetét. Aki hittel végigjárja az élet keresztútját, azt Isten részesíti fia dicsőségében, a feltámadásban.

Zoltán atya

A HÚSVÉTI SZENT HÁROMNAP

VIRÁGVASÁRNAP

10-kor szentmise, barkaszentelés

NAGYCSÜTÖRTÖK, az utolsó vacsora emléknappja

Nagytemplom: este 1/2 6-kor rózsafüzér, 6 órákor szentmise

A szentmise után virrasztás este 10-ig

Bányatelep: este 1/2 6-kor rózsafüzér, 6 órákor szentmise

Liget: este 1/2 6-kor rózsafüzér, 6-kor szentmise

NAGYPÉNTEK, Urunk kínszenvedésének és kereszthalálának napja

Nagytemplom: délután 3 órákor szertartás. Este 7 órákor keresztútjárás a Kálvárián

Bányatelep: délután 5 órákor szertartás

Liget: délután 5 órákor szertartás

NAGYSZOMBAT, Jézus sírban pihenésének napja

Nagytemplom: reggel 8 órától egyéni szentsírlátogatás. Este 1/2 6-kor rózsafüzér, 6 órákor elmélkedő imaóra.

Bányatelep: este 9 órákor húsvéti vigíliaszertartás

HÚSVÉTVASÁRNAP,

Urunk feltámadásának napja

Nagytemplom: hajnali 1/2 6-kor húsvéti vigíliaszertartás, utána kb 1/2 8-kor feltámadási körmenet. A körmenet összekapcsolódik a 1/2 9-es gyermekmisével. 10-kor (német) és 1/2 12-kor szentmise. Este 1/2 7-kor szentmise

Bányatelep: 1/2 10-kor szentmise, utána feltámadási körmenet

Liget: 1/2 11-kor szentmise

HÚSVÉTHÉTFŐ

Liget: 1/2 11 ünnepi szentmise: a templom felszentelésének ünnepé

„Megnyitotta”

– ez az egyetlen szó fejezi ki legjobban mindazt, amit Isten húsvétkor tett.

Megnyitotta Jézus sírját. A tanítványok nem találták a holttestet, viszont a leplek rendben ott voltak. Nem értették: aki a tetemet akarta, miért bajlódott a leplekkel; aki meg a sírt akarta kifosztani, miért nem hagyta ott a tetemet. A találgatásnak Jézus megjelenései vetettek véget. Ám ezek is meghaladták a természetes felfogóképességet; vagy a kerésszel tévesztették össze, vagy csak a jellegzetes mozdulatáról ismerték fel nagy nehezen. Miféle anyagból kellett a feltámadott testnek lenni, hogy át tudjon hatolni bezárt ajtókon, majd el tudjon tűnni látni vágyó szemek elől, és ismét anyagiasulni legyen képes egészen halnak és méznek az evéséig? Szentlélek áthatotta pneumatikus test a Feltámadotté, amely már a jövődő létforma hordozója.

Ha van zárt világ, akkor azt a halál vonja az ember köré. Mit tudunk tenni halottainkkal? Még zártabb helyre utaljuk őket. Jézus feltámasztása ezen az abszolút zárt világon nyitott rést. Azóta a halál nem végleges börtön, hanem alagút. Ezt járta végig Ő, és amikor feltámadt, nem visszajött a földi létformába, hanem előrement a jövődőbe. Azóta nem a halálé az utolsó szó, hanem Istené, aki Jézus sírját megnyitotta.

Megnyitotta ugyanakkor a mennyi világot is. Két fénylő alak jelzi, hogy ami húsvét hajnalán történt, az Isten szellemi világának mennyel nagyságrendjében tartozik. A szellemi Létezők, az angyal-lények képesek anyagszerűségben is megjelenni, amikor isteni üzenetet kell átadni. Egyik professzorommal történt a 2. világháború vége felé. Üldözötteket bujtatott a lakásán, s egyik nap hazafelé tartva az utcán, hallja a rádióból bömbölni, hogy aki gyanús elemeket bujtat, azt családostól felkoncolják. Neki öt fia volt. Amint belépett az előszobába, ahol egy szekrény takarta az ajtót, amely mögött a bujtatottak voltak, fénylő alakot látott meg pár pillanatra. Ez elegendő volt neki, hogy vállaljon minden veszélyt.

A menny világa nem messze van tőlünk, hanem láthatatlan a természetes érzékelés számára. Az üzenetek nem is annyira, vagy csak nagy ritkán onnan érkeznek a látás számára. Sokkal inkább a hallás útját használja Isten. Ezért

történt, hogy maga Jézus is a szavaival *megnyitotta a tanítványok értelmét*, hogy értsék az Írásokat. Ez ismétlődik azóta is sokszor. Így pl. a 19. században Heinrich Heine esetében: „Megvilágosodásomat egy könyvnek köszönhetem, és ezt úgy hívják: Biblia. Aki elveszítette Istenét, ebben a könyvben újra megtalálhatja... Boldog vagyok, hogy megszabadultam vakmerő önteltségemtől.” Korábban ugyanis így szólt: „A menyinet átengedem az angyaloknak és a ve-



M. S. mester: Krisztus feltámadása

rebeknek”. Most pedig emígy folytatja: „Ebben az állapotban ki tudom önteni szívemet Isten előtt, és el tudok neki mondani mindent, amit senki másnak”. Költeményében erről a változásról vall: „Uram, a lantom összetörve, / a Krisztus-szikla törte össze. / Kiáltok hozzád Lenn a porban / térdre omolva, félig holtan: / Uram, bocsásd meg, mit eddig daloltam!”

Régi tanítványoknak és későbbi ismerősöknek, nekünk is kész a mi Urunk megnyitni értelmünket üzenete felfogására. Végül még egy fontos tett a Feltámadott részéről: *megnyitotta az utat a testvériség felé.* A bezárkózó keresztényekből örömhírt vivő nyitott közösséget formált. Ebben a körben azóta is otthonra talál minden istenkereső ember, aki a húsvéti nyitott sír irányába reménységgel tekint, a mennyi világ erői elől nem zárkózik el, üzeneteit szíve falára írja, és a Nagy Testvér nyomában elindul kis testvéreinek örömet mondani.

Pánczél Tivadar ny. lelkes

Juhász Gyula

Húsvétra

*Köszönt e vers, te váltig visszatérő
Föltámadás a földi tájakon,
Mezők smaragdja, nap tűzében égő,
Te zsendülő és zendülő pagony!
Köszönt e vers, élet, örökkön élő,
Fogadd könnyektől harmatos dalom:
Szívemnek már a gyász is röpke álom
S az élet: győzelem az elmuláson.*

*Húsvét, örök legenda, drága zálog,
Hadd ringatózzam a tavasz-zenén,
Öröm: neked ma ablakom kitárom,
Öreg Fausztod rád vár, jer, remény!
Virágot áraszt a vérverte árok,
Fanyar tavasz, hadd énekellek én.
Hisz annyi elmulasztott tavaszom van
Nem csókolt csókban, nem dalolt
dalokban!*

*Egy régi húsvét fényénél borongott
S vigasztalódott sok tünt nemzedék,
Én dalt jövődő húsvétjára zsongok
És neki szánok lombot és zenét.
E zene túlzeng majd minden harangot
S betölt e Húsvét majd minden reményt.
Addig zöld ágban és piros virágban
Hirdesd világ, hogy új föltámadás van!*

* * *

Walper atya 75 éves

Dr. Walper Ferenc apostoli protonotárius kanonok atya 75 évvel ezelőtt, 1929. február 7-én született Csobánkán. A történelem firtora, hogy 1946-ban éppen március 15-én telepítették ki őt családjával és a falu németiségével együtt Németországba. 1952-ben szentelték pappá, és az ezután következő évtizedekben több fontos egyházi tisztséget töltött be Németországban, Ausztriában és Magyarországon. 1993-ban visszatelepült Csobánkára. 1989-től a Budapesten működő Német Nyelvű Egyházközség vezetője. 1994 augusztusában nevezték ki az esztergom-budapesti főegyházmegye kanonokjává.

Walper atya igen sokat tett a pilisvörösvári Gradus Óvoda létrejöttéért. Ezirányú tevékenységéért 1997-ben Pilisvörösvárért emlékéremben részesült.

További munkásságához jó egészséget kívánunk!

Szem-szájnak ingere – gasztronómiai rovat

Az alábbi recepteket a Gazdakör vendéglő ajánlásával közöljük

Raguleves daragaluskával

40 dkg sertés vagy pulykahús, de lehet csirke is, 40 dkg vegyes zöldség, karfiol, zöldborsó, 1 fej vöröshagyma, 1 db zöldpaprika, 1 db paradicsom, őrölt bors, só, olaj, 1 cs. petrezselyem

Az olajat felhevítjük, megpirítjuk rajta az apróra vágott vöröshagymát, rádobjuk a kockára vágott húst, sózzuk, borsozzuk és addig pirítjuk, míg a leve elfogy. Ekkor hozzáadjuk a vegyes zöldséget, a paprikát, paradicsomot és pár percig tovább pirítjuk, majd felengedjük vízzel és felforraljuk. Félig kész állapotban beledobjuk a karfiolt és a zöldborsót, majd lassan főzzük.



1 tojással, sóval és búzadarával nem sűrű galuskatésztát keverünk és kanállal aprókat szaggatunk belőle a majdnem kész levesbe, rászórjuk az apróra vágott petrezselymet, majd addig forraljuk, amíg a galuskák a felszínre jönnek és megpuhulnak.

Tálba szedve, asztalra téve mindenki annyit szed magának, amennyi jól esik.

Csirkemell zöldségekkel töltve

2 db egész csirkemell filézve, só, őrölt bors, szárnyas fűszerkeverék, 5 dkg margarin, 20 dkg vegyes zöldség (mirelité), 4 db tojás, 1 db póréhagyma, 1 dl olaj



A csirkemelleket kicsit bevagdossuk és enyhén kiklopfoljuk. Megszórjuk a fűszerkeverékkel. A vegyes zöldséget félig megfőzzük, lecsepegtetjük, majd a felmelegített margarinra rádobjuk az összevágott póréhagymát, éppen csak megforraljuk és hozzáadjuk a zöldségeket. Addig pirítjuk, míg a leve el nem tűnik, ekkor ráöntjük a felvert, sózott tojásokat és keményre sütjük. Amikor kihűlt, annyit teszünk a kiterített szeletekre, hogy össze tudjuk tekerni, majd hűstüvel átszúrjuk, hogy sütéskor ne nyíljon ki. Tepsibe olajat öntünk, beletesszük a tekerceket és közepesen meleg sütőben 20-25 percig sütjük. Érdekesebb íze lesz, ha a sütés vége előtt pár gerezd almát dobunk a húsok közé, amit tálaláskor köretként adhatunk az egyébként ehhez illő burgonyapürével együtt. Esetleg, ha nem fogy el melegen, akkor hidegen francia salátával vagy friss salátákkal is fogyaszthatjuk.

Rizsfelfújt

25 dkg rizs, 1 citrom reszelt héja, 0,5 l tej, 5 db tojás, 10 dkg cukor, 2 csomag vaníliás cukor, 5 dkg margarin, 5 dkg mazsola, 2 dkg zsemlemorzsa, 2 dkg málnaszörp

A rizst megmossuk és a tejben megfőzzük egy csomag vaníliás cukorral és a fél citrom héjával. A tojások sárgáját habosra keverjük a cukorral és a másik vaníliás cukorral, valamint a maradék citrom héjával. Belekeverjük a mazsolat és a kihűlt rizs.



Egy tepsit kikenünk a margarinnal, megszórjuk a zsemlemorzssal, belesimitjük a rizst és közepesen meleg sütőben aranyárgára sütjük. Amikor megsült egy kicsit hagyjuk kihűlni, hogy tálaláskor ne törjön össze. Kockára vágva tányérra tesszük és körbeöntjük házi málnaszörppel, a tejét pedig meghintjük porcukorral. Tálalhatjuk a málnaszörp helyett csoki öntettel vagy házi baracklekvárral, ezekkel is kitűnő íze lesz.

Jó étvágyat kívánunk!

A GAZDAKÖR VENDÉGLŐ

Ezt a felvételt azoknak ajánljuk, akik még nem jöttek el a gazdakör vendéglőbe!

A többit kérdezze meg barátaitól, ismerőseitől vagy tőlünk!

**...mert baráti körben, családi körben
legjobb a Gazdakörben.**

2085 Pilisvörösvár, Dózsa Gy. u. 110/A

Tel./fax: 06-26-334-304

Mobil: 06-20-93-42-808



Meghívó

a Német Nemzetiségi Fúvószenekar jubileumi koncertjére

2004. április 25-én, vasárnap 16 órakor a gimnázium színháztermében tartjuk 15 éves jubileumi koncertünket, amelyre mindenkit szeretettel várunk.

Vendégeink lesznek:

Cziffra György Zeneiskola Ifjúsági Zenekara, Német Nemzetiségi Vegyes Kórus, Német Nemzetiségi Táncegyüttes, Bravi Buam, Solymári Fúvószenekar

A belépés díjtalan!

A Zenekar vezetősége

Személyi kölcsön

- 75.000 Ft-tól 3.000.000 Ft-ig
- Kezes és fedezet nélkül
- Nettó 50.000 Ft-os jövedelemtől
- Nyugdíjasoknak is

Hitelösszeg	Havi részlet	Futamidő
300.000 Ft	9614	60 hó
750.000 Ft	23.329 Ft	60 hó
1.500.000 Ft	44.866 Ft	60 hó

Tel: 06-20-3178-680

Mit kell tudni az EU-ról?

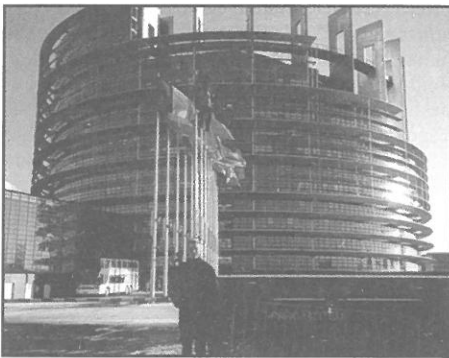
Európai parlamenti választás

Szűk három hónap múlva mind a 25 tagállamban megtartják az európai parlamenti választásokat. Hazánk 24 képviselőt juttathat a 732 főre bővülő testületbe. A képviselők nem oszlanak kormánypárti és ellenzéki részre, s nem is nemzetiségük szerint foglalnak majd helyet a patkóban. Politikai hovatartozásuk szerint nagyobb platformokba tömörülve politizálnak majd öt éven át.

Az Európai Parlament az Unió polgárai által közvetlenül választott képviselőtestület. Jelenleg a tizenöt tagállam 626 képviselője alkotja, a csatlakozás után huszonöt tagra bővülő Unió pedig 732 képviselőnek ad majd helyet. Az egyes tagállamokat megillető képviselői helyek a népesség szerint alakul, ám a konkrét elosztásban szerepet játszanak államközi kompromisszumok a kisebb tagországok javára. Hazánk 24 képviselőt juttat majd az Európai Parlamentbe. Noha az Európai Parlament hasonló jogkörrel rendelkezik, mint a nemzeti országgyűlések, néhány fontos különbség mégis akad. Míg az egyes parlamentek maguk a törvényalkotók, itt az Európai Parlament a Tanáccsal együtt megosztva látja el ezt a szerepkört. Ugyanakkor a törvényhozói hatáskör mellett költségvetési hatásköre és de-

mokratikus ellenőrzési jogköre is van, mint minden rendes parlamentnek.

Érdekes különbség az itthon is megszokotthoz képest, hogy az Európai Parlament



nem oszlik kormánypárti és ellenzéki részre. A képviselők a parlamenti patkóban nem nemzetiségük szerint foglalják el helyeiket, hanem a jobbára azonos értékeket valló, a tagországbeli pártok összefogása alapján létrejött politikai csoportokba tömörülnek. A jelenlegi ciklusban a legnagyobb erőt az Európai Néppárt és az Európai Szocialista Párt képviseli.

Az Európai Parlament székhelye Strassbourg, itt zajlanak a plenáris ülések, ám a parlament működése három központban zaj-

lik. Strassbourg mellett Brüsszel és Luxemburg is fontos szerepet játszik. Brüsszelben üléseznek a parlamenti bizottságok, vagyis a döntés-előkészítő testületek, valamint itt zajlanak a politikai csoportok találkozóinak jelentős része. Luxemburg pedig a hivatali apparátus és a főtitkárság székhelye. Ezt nagyjából úgy kell elképzelni, mint hazánkban a Parlament, a Miniszterelnöki Hivatal és a Képviselői Irodaház hármását. A nemzeti gyakorlathoz képest az Európai Parlament képviselőinek mandátuma nem négy, hanem öt évre szól. Vélhetően azért, hogy az egyes parlamentek összetétele ne legyen párhuzamos az Európai Parlamentével.

Európa soron következő parlamenti választása júniusban lesz. Hazánkban június 13-án kell ikszelni. A választás listás lesz, vagyis nem képviselőkre, hanem pártokra fogunk szavazni. Bármely párt állíthat listát, aki össze tudja gyűjteni a megfelelő számú ajánlást. Ahhoz, hogy egy párt képviselőt juttathasson az Európai Parlamentbe, a szavazatok legalább öt százalékát kell megszerezni. Vélhetően erre a négy parlamenti párt lesz képes. A 24 képviselő pártbeli összetétele a szavazatok eloszlása alapján alakul majd ki. A kampányt burkoltan már megkezdettnek tekinthetjük. A kampánycsend egy nappal a szavazás előtt lép majd életbe. Az Európai Parlamentbe jutó képviselők megtarthatják itthoni képviselői helyüket is, ez nem jelent összeférhetetlenséget.

Szabó Emese

Egészségügy

Országos Mentőszolgálat – Orvosi Ügyelet

Röviden szeretném bemutatni Szolgálatunk és a Pilisvörösvári Központi Orvosi Ügyelet kapcsolatát a Tisztelt Olvasók tájékoztatása céljából.

Az Országos Mentőszolgálat (OMSZ) 1996. január 1-je óta látja el az orvosi ügyeletet pilisvörösvári telephellyel, a mentőállomás épületében. Az ügyelet központi szervezésű, tehát itt történik a környező települések ellátása is.

Az OMSZ törvényileg szabályozott alapfeladata a mentés és a betegszállítás végzése. Az orvosi ügyelet tehát plusz feladatvállalás. Budapesten és Pest megye több településén látjuk el az OMSZ-hoz integrálva az orvosi ügyeletet. Ez a sürgősségi ellátási forma biztosítja jelenleg a szakmailag és szervezésileg legmagasabb szintű ellátást. A pilisvörösvári ügyeletet tekintve az országban elsők között itt alakítottuk ki úgy az ügyeleti ellátást, hogy az a mentőállomás épületében került elhelyezésre, így létrejöhett a közös sürgősségi hívásfogadás és irányítás rendszere, mely lehetővé teszi, hogy képzett szakember – a beérkező hívás alapján – eldöntse, rohamkocsit, ügyeletet orvost vagy mentőautót küld a helyszínre.

Az ügyeleti gépkocsi modern életmentő eszközökkel lett felszerelve, a gépkocsivezető

alkalmas mind a dokumentáció elvégzésére, mind a betegellátáshoz szükséges asszisztálásra. Megjegyzem, az ügyeleti Lada Níva, valamint a benne található felszerelés egy részét a Pilisi-medence Egészségügyi Alapítvány biztosította, tehát nem az érintett önkormányzatok költségvetését terheli.

Az orvosi ügyelet biztosítása a törvényi szabályozás értelmében a helyi önkormányzatok feladata, az önkormányzatok döntenek el, hogy kit bíznak meg e feladat konkrét elvégzésével. Sajnos a jelenlegi finanszírozás a teljes bekerülési költséget nem biztosítja, így évek óta az Országos Egészségbiztosítási Pénztár (OEP) által nyújtott – fejkvótán alapuló – támogatás kiegészítésre szorul a helyi költségvetésből. Ez is magyarázza, hogy egy-egy térség települései miért működtetnek közösen ügyeletet.

A Vörösvári Újság 2004. februári számának 5. és 6. oldalán megjelent tájékoztatás, miszerint „támogatjuk az Országos Mentőszolgálat működését”, illetve „OMSZ támogatása: 3.500.000 Ft” ebben a formájában nem valós, félreértésre adhat alkalmat.

Az említett támogatási összeg az orvosi ügyelet, mint önkormányzati alapfeladat

OEP-támogatáson felüli költség-kiegészítést jelenti, mely kiegészítés független attól, hogy aktuálisan ki szervezi az ügyelet működtetését.

Hangsúlyozom, hogy mentőszolgálati alapfeladat ellátására az OMSZ nem részesül önkormányzati támogatásban, évek óta ilyen jellegű igényemmel sem élünk.

Sajnos az orvosi ügyelet finanszírozása sokszor nem teljesen ismert a települések illetékesei előtt sem – ezt évek óta bonyolítja, hogy 1996-tól 2000 februárjáig valóban részesült az OMSZ a települések egy részének támogatásában – ezért fontosnak tartottam a fentiek ismertetését.

Fontos kiegészítésnek tartom, hogy a mentőszervezet vezetése 1996. óta minden évben kihangsúlyozza – szakmai érvekkel és statisztikai adatokkal alátámasztva – a korábban működő szombat délelőtti gyermekorvosi rendelés visszaállításának szükségét, mely, feltehetően anyagi megfontolásból, eddig nem került napirendre.

Az orvosi ügyelet hétköznap 19-től reggel 7-ig, hétvégén, ünnepnapokon folyamatosan elérhető a pilisvörösvári mentőállomás I. emeletén, telefonon a 104, illetve 330-360-as telefonszámokon.

Dr. Mártai István

OMSZ Pest megyei Mentőszervezet vezető főorvos h.

Királyi vér

Dr. Opál Sándornak és családjának megrázó története

Nem szeretnénk a kereskedelmi televíziók, vagy a bulvárlapok stílusában hangzatos jelzőkkel élni, de az alábbi megdöbbentő történetek – amelyek a világon elsőként a Vörösvári Újságban jelennek meg – biztos, hogy mindenkire mély hatást gyakorolnak majd.

Az elképesztő, minimum európai, de inkább világméretű és fontosságú históriának a felgöngyölítése 2000-ben Csehországban kezdődött meg. Talán az ország közelgő EU-csatlakozása miatt, talán másért, a legjobb szlovák és cseh történészek kutatásai alapján hatalmas munkával megalkottak egy családfát. A Wegrosta család fáját, akiknek a tiszteletére egy családi múzeumot is létesítettek. A Wegrosta család ugyanis nagyon fontos szerepet játszott az európai uralkodóházak történelmében. Tőlük származik például a Habsburg-ház. A család egyik tagja, Andreas Wegrosta bajor főherceg (más megnevezéssel koronaherceg) az 1600-as évek végén a jelenlegi Csehország területére, a szudétánémet alföldre tette át a székhelyét. (Innen ered a csehek érdeklődése a család iránt.) Az ő egyik leszármazottja volt például Mária Terézia császárnő is. A történelem viharai azonban ezt a családot sem kímélték. A XIX-ik, XX-ik században sokuknak csak az üldöztetések, a kínzások, vagy a halál jutott osztályrészül. Vagy kényszerűségből az illegális. Egészen eddig a percig. Most azonban eljött az idő, hogy a magyarországi leszármazottak is felfedjék kilétüket és elmondják történelmüket. Íme dr. Opál Sándornak és családjának megrázó története.

Dr. Opál Sándor (született Wegrosta Sándor, 1944, Gyula) apai ágon közvetlen rokonságban áll több európai uralkodó családdal, német és cseh királyokkal, valamint a Habsburg-házzal is. Anyai ágon pedig, az angol királyi családdal, így II. Erzsébet királynővel is. Nagyanyja, nemes marosnémeti Némethy Julianna, másod-unokatestvére volt annak a Rhédey Claudina grófnőnek, aki II. Erzsébet angol királynőnek volt az úkánya. Némethy Julianna édesapja, nemes fényessi Fényessy Károly István nagybirtokos az 1848-49-es szabadságharc idején a Kossuth-kormány egyik pénzügyi támogatója volt. A szabadságharc leverése után megfosztották vagyonától és rangjától.

Opál Sándor nagyapja, Wegrosta Anton, 1857-ben Sternbergben született, onnan vándorolt be Magyarországra. Ugyanúgy, ahogy az ő édesapja, Emanuel Wegrosta, a német császár üldöztetései miatt száműzetésben nevelkedett. (Az uralkodócsaládok közötti harcok alapvetően meghatározták Európa történelmét.) Opál Sándor édesapja, id. Wegrosta Ferenc 1894-ben Erzsébetfalván született. Parafenomén képességekkel rendelkezett. Élete nagy részét a diktatórikus rendszereknek a főnemeseket üldöző politikájáért miatt rendőri felügyelet alatt töltötte. Az első világháborúban haditengerészként szolgált, több kitüntetésben is részesült. Hazatérése után 1917-ben az illegálisan működő, a magyar függetlenségért harcoló Magyar Testvéri Közösség nevű szervezet egyik elődjének lett a felderítője. Így lépett be 1919-ben a kommunista Vörös Or-

ségbe, és szerezte meg élete kockázatásával Kun Béla népbiztos titkos haditerveit. Ezeket megpróbálta elvinni a Horthy Miklós által vezetett Nemzeti Hadsereg szegedi főparancsnokságára, de útközben elfogták. A Lenin-fiúknak nevezett állambiztonsági terrorista különítményesek hosszas kínzások után a Budapesti Rendőrfőkapitányság udvarán ki akarták végezni. Menyasszonya és későbbi felesége kérésére azonban néhány perccel a tűzparancs elhangzása előtt az Etelközi Szövetség nevű, titkos főnemesei szervezet emberei berobbantották az épület kerítését, és kimentették. A Ta-



nácsköztársaság bukása után a volt vörösörök számára létesített sarkadi munkatáborba került, és amíg nem tudta tisztázni magát, rendőri felügyelet alatt tartották. Kiszabadulás után asztalosként dolgozott. Később a gyulai gróf titkos kapcsolataként és az angol király rokonaként részt vett az időközben Horthy ellen fordult royalista szervezkedésekben, ezert ismét rendőri felügyelet alá került. 1944-ben Gyula közelében kényszerosztott katonaként szovjet hadifogságba esett, társaival együtt gyalogosan Szibériába hurcolták. Egy évvel később az NKVD, a szovjet kémelhárítás tisztjei, hadifogolytársai előtt elrettentésül eleve nem megnyújták. Id. Wegrosta Ferenc ugyanis **nem volt hajlandó elárulni, hogy a foglyok közül rajta kívül kik a német származásúak, mert ez az érintettek azonnali kivégzését jelentette volna. Helyettük inkább ő halt mártírhálál.** A szovjet hatóságok később eltűntnek nyilvánították.

Dr. Opál Sándor legidősebb testvérét, ifj. Wegrosta Ferencet az ÁVH 1950-ben koholt vádak alapján bebörtönözte és megkínözte. Parafenomén képességei segítségével azonban két évvel később megszökött. Ezután 1963-ig teljesen, ezt követően a korlátozott kádári amnesztia után részleges illegálitásban élt. Külföldi uralkodói családok segítségével **létrehozta és haláláig irányította a titkos, Szovjetellenes Magyar Nemzeti Ellenállási Mozgalom (SZEM) elnevezésű, több ezer fős szervezetet.** 1982-ben gyanús körülmények között hirtelen meghalt.

Az elszenvedett kegyetlenségek miatt a magyarországi Wegrosta család legtöbb tagja nevet változtatott. A rendszerváltozásig csak a közvetlen családtagok ismerték igazi származásukat és történelmüket.

Dr. Opál Sándor a hadtudományok kandidátusa, a politológia egyetemi doktora, parafenomén, bioenergetikus, pszi-szébész,

ezoterikai és különleges hadviselési szakértő, Tanárky Sándor-díjas tudományos kutató. Már három évesen folyékonyan írt és olvasott. Bátyja tanácsára, 1966-ban nevet változtatott. A sors furcsa fintora, hogy képességeire felfigyelt a magyar titkosszolgálat is. Történelemfilozófia tanári diplomájának megszerzése után a belügyi szervek életveszélyes fenyegetése miatt politikai hírszerző tiszt lett. A Szovjetunióba vitték, ahol többek között orvosi és parapszichológiai képzésben részesült. 35 évesen a moszkvai Lomonoszov Egyetem titkos tiszteletbeli orvosprofesszorává nevezték ki. Mindezt azért, mert elismert képességei miatt, Benkey András belügyminiszter parancsára **Leonyid Iljics Brezsnyev szovjet, és Kádár János magyar pártfőtítkárt titkos bioenergetikai gyógyítójaként is kellett dolgoznia.** (Hivatalosan egyébként egészen a legutóbbi időkig sem a volt Szovjetunióban, sem Magyarországon nem ismerték el a bioenergetikát gyógyító módszerként. Ezzel felmérhetetlen károkat okoztak és okoznak, az ezektől az információktól és tudástól megfosztott orvosoknak és betegeknek. Mindez hatalmas arcátlanság.) Többször előfordult, hogy a november 7-i moszkvai ünnepeken a betegeskedő Brezsnyev közelében a disztribúción állt, hogy szükség esetén a segítségére legyen. Dr. Opál Sándornak ezzel a képtelen helyzettel kellett együtt élnie.

A rendszerváltás után a Magyar Tudományos Akadémia Köztestülete és több más tudományos egyesület is a tagjai közé választotta. Tagja a Magyar Természetgyógyászok Szövetségének, és a Descartes Egészségkommunikáció Nemzetközi Szövetségnek is. A fővárosban saját természetgyógyászati rendelőt és tanintézetet tart fenn. Eddig több mint ezer bel- és külpolitikai témájú cikke, több mint száz tudományos publikációja jelent meg, és több titkosított könyvnek a társszerzője. De téved, aki azt hiszi, hogy a főnemesei családból származó gyógyító élete ma már nem rejt veszélyeket. Ismeretlen tettesek többször is gyilkosságot kíséreltek meg ellene. Életét csak parafenomén képességeinek és harcművészeti tudásának köszönheti.

Jogos lehet a kérdés, hogy mindezt mégis miért fedi fel most a magyar királyokkal is kapcsolatban álló, ezeréves múltú visszatekintő Wegrosta család egyik tagja? És, hogy a világon elsőként (rövidített formában) miért a Vörösvári Újságban jelenhetnek meg ezek az életutak, sorsok? Nos, dr. Opál Sándor nem vágyik politikai szerepre, a továbbiakban csak a gyógyításnak akarja szentelni az életét. De úgy véli, a cseh kezdeményezés után, Magyarország EU csatlakozása kapcsán hazánkban is eljött az ideje, hogy beszéljünk ezekről a dolgokról. Mert Magyarország ma már szabad ország, ahol az embereknek joguk van megismerni a saját történelmüket. És azért nyilatkozik nekünk, mert szeretné, ha elsőként az ország legnagyobb német nemzetiségű települése ismerné meg a Wegrosta életét.

Amely a cikkíró véleménye szerint felkavaró, magával ragadó, példaadó és tanulságos. A maga részéről kalapot emel a tetteik előtt. És az a véleménye, hogy ha valaki ezek után magyar-német ellentétet szít, vagy semmibe veszi az egykori és jelenlegi nemeseiket, uralkodókat, az köztöznivaló bolond. Az ellenfelet mást kell keresni, mert a rendszerváltás óta megszűnt az emberek származás szerinti megkülönböztetése és osztályozása.

Egy KZ-tábor díszletei

„...az út egy magas kanyarodóhoz érkezett, s odalenn egyszerre széles látkép bukkan ki alattam. Ott volt az egész roppant lejtőt benépesítő sűrű táj, az egyforma kőházikókkal, a takaros zöld, meg egy külön csoportot alkotó, tán új, kissé komorabb, még festetlen barakkokkal, a különböző övezeteket elválasztó belső drótkerítések tekervényes, de láthatóan rendezett szövevényével, távolabb a hatalmas, most csupaszb fáknak köd-be vesző rengetegével.”

Akárha Kertész Imre szavai elevenedtek volna meg. Lépdélünk a hóban, ropogatjuk a hideg jégkristályokat a lábunk alatt, s lenézünk a szögesdrótok mögé merevedett üres táborra. Ki-ki el van foglalva a saját gondolataival. Van, aki azon mereng, hogyan élte volna ő túl gyerekként egy koncentrációs tábor mindennapjait; van, aki azon, ha lebontják majd a házakat, mit kezdenek ezzel a rengeteg faanyaggal?, van, aki azon, mi a fenének kell itt bóklászni, bokáig hóban, jégben, lucokban ezen az átkozott péntek délutánon. Csütörtökön és szombaton verőfényes idő volt. Ezen a március eleji pénteken azonban mintha az időjárás is asszisztált volna a táborban tett látogatásunkhoz, sötét fellegek borították az eget, s utolsó hókészletét söpörte arcunkba elkecseregetten a télvégi ég.

– Nem igaz, mit kap ezért tőlem a Csabi bá! – morog az egyik kamaszlány, kelleetlenül bukácsolva a hóesésben. Lerí róla, hogy utálja, hogy itt kell lennie, de talán a legjobban az bosszantja, hogy egyesek különböző átlátszó indokokkal elkéredzkedtek az osztályfőnöktől...

Csabi bá, azaz Engerth Csaba a vörösvári gimnázium II. A osztályának osztályfőnöke sokfelé elvitte már diákjait – érdeklődő, nyüzsgő, bevaló banda –, a mostani kirándulás ötletéért azonban kezdetben nem lelkesedett az osztályt.

A legtöbben most mégis kíváncsian tekintenek körül és látszik rajtuk, amint megérinti a lelküket valami csendesség, amire nincs még szavuk.

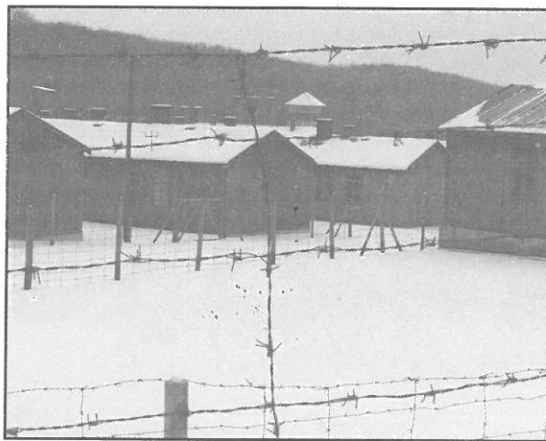
Hatmillió áldozat! Micsoda trauma, tragédia ez egy nép életében, évtizedekig, évszázadokig sem lehet feldolgozni!

A piliscsabai lőtéren felépített díszlettáborban Platschek Jenő önkormányzati képviselő vezet körbe bennünket. Ha ő nincs, nem valószínű, hogy a feketeruhás biztonsági őrök beengedtek volna a szellemtáborba. Rajtuk kívül senki nincs itt, a filmforgatás folytatására ugyanis elfogyott a pénz, a stáb kényszerpihenőt tart.

Platschek Jenő, amikor megtudta, hogy Koltai Lajos filmet kíván forgatni a Nobel-díjas Kertész Imre világhírű regényéből, a Sorstalanságból, felhívta a rendezőt, hogy figyelmébe ajánlja a volt piliscsabai lőteret.

Koltai Lajosnak megtetszett a hegyek övezte, negyven hektáros terület, s itt építették fel a buchenwaldi tábor díszleteit. Persze nem az eredeti nagyságban, hiszen a náci táborban annak idején több mint százezer rabot tartottak fogva. A filmben itt elég 400 statiszta is...

A magyar viszonylatban eddig legnagyobb költségvetésű filmben igyekeztek a díszleteket az eredetihez hűen elkészíteni. A központi épület, a barakkok, őrtornyok, a szögesdrórendszer kísértetiesen idézik



Szögesdrótok és barakkok az üres díszlettáborban

Buchenwaldot. Minden újonnan épült, de úgy lett kialakítva, hogy használtnak, kopottnak tűnjön. Rengetegbe kerülhetett a



Vörösvári gimnazisták a tábor bejáratánál

díszlettábor, s még csak három napot forogtak itt. A többi jelenetet Fóton veszik fel, a filmgyárban, az auschwitzi és a zeitzi tábor ugyanis síkvidéken feküdt, a forgatási a csabai helyszín nem lett volna alkalmas.

Amikor beléptünk a kapun, a filmbeli Appelplatzra jutottunk. Itt sorakoztak fel a rabok eligazításkor. Körben a barakkok nyomasztó tömbjei, az őrtornyok szigorú hasábjai, a szögesdrótok fenyegető kuszasága. Első pillanatra teljesen tűnik az illúzió. Az embert kellemetlen, szorongató érzések

veszik hatalmába. Aztán oldódik a nyomás, mert Platschek úr elmondja, hogy a díszleteket mindenben ahhoz igazították, látszódnia fognak-e a jelenetekben vagy sem. Ezért belül ezek a barakkok üresek, és a szögesdrót is csak részben veszi körbe a tábor. Ahogy továbbmegyünk, látunk olyan barakkokat is, amelyeknek a hátsó faluk hiányzik.

– Olyan „mű” ez az egész – mondja csaldóttan valaki a gyerekek közül.

– Teljesen fölösleges volt ezt felépíteni néhány percnyi jelenetért – méltatlankodik egy fiú –, mi pénzt kidobhattak erre!

– És a Titanic? – kérdez rá egy másik – Ott az utolsó szögig mindent élethűen megcsináltak...

Elhaladunk a krematórium kémenye mellett. Buchenwald nem volt megsemmisítő tábor, csak a betegségben elhunytak elégetésére használták. Mégis nyomasztó a látvány. Még egy ilyen kicsi „mű-keményé” is.

Úgy érzem, mintha megremegne a kezem, amikor lefotózom.

– Tegye el a fényképezőgépet, itt nem lehet fotózni, nem publikus! – ripakodik rám egy feketébe öltözött biztonsági őr.

Szabályosan rosszul érzem most már magam, a tábor lehangoló látványa, olvasmány és filmélményeim belém ivódott emlékei, s most az őr rám ripakodása lelkileg eléggé megvisel. Fellélegzem, amint felóra múlva ismét átlépek a „Jedem des seine” feliratú kapun, s búcsút inthetek a kísértettábornak...

– Olvastad a Sorstalanságot? – kérdezem az egyik lányt a buszmegállóhoz menet.

– Olvastam, és tetszett is, de nem hiszem, hogy jó filmet lehetne belőle csinálni.

– És miért nem?

– Valahogy nem hiteles az egész... Az rendben van, hogy Kertész egy kisgyerek szemszögéből meséli el a történetet, de nekem mégis furcsa, hogy olyanokat mond, hogy ott boldog volt, meg ilyesmi...

– Szerintem meg az ember egyik legcsodálatosabb tulajdonsága az, hogy a legnagyobb nyomorúságában is meg tudja találni a remény vagy a boldogság kicsiny kis pillanatait, ez hozzá tartozik a túléléshez – kelek védelmére a regénynek.

– Nem tudom, én akkor sem értem, miért vágyódik vissza a regénybeli fiú a táborba – mondja a lány, és kedvesen mosolyog hozzám.

Megállok egy pillanatra és arra gondolok, bár adná a sors, hogy se ez a kedves kamaszlány, se egyetlen embertársam ne ismerhesse meg többé azt a keserű, megszenvedett, megkínlódott, poklokban edződött élettapasztalatot, amelynek birtokában erre a kérdésre Kertész Imréhez hasonlóan igaz választ adhatna...

Fogarasy Attila

A film Kertész Imre által írt forgatókönyve elolvasható a www.neumann-haz.hu weboldalon a Digitális Irodalmi Akadémia címszó alatt.

Tunéziai tél – avagy bringás edzőtábor Afrikában

A Pilisvörösvári Cross Country Club – azaz a PCCC – ez év januárjában a tunéziai Sousse városába utazott, hogy az ottani kellemes tavaszban kedvére tekerhessen, még ha csak országúton is.

Már az induláskor tudtuk, hogy jól döntöttünk az időzítéssel, mert hatalmas havazás búcsúztatott, ami ráadásul ki is tartott egy hétig, mint utólag hallottuk. Benkó László túravezető azonban megnyugodhatott, mert mindenki megérkezett időben Ferihegyre, és az összes biciklit is rendben eltüntették repülőn hasában. A repülőút kissé nehezen emészthető volt az arab zenével kísért felismerhetetlen mártásos halebéd miatt, de kárpótolt a ragyogó napsütés és a majdnem 20 fok, mely a fekete kontinensen fogadott.

Néhányunknak, akik először vittük magunkkal kerékpárjainkat nyaralni, kissé nyűgös volt a cipélése, de mindenestül eljutottunk a Hotel Marhabába, ahol kedvesen fogadtak minket minden pakunkkal együtt. Kitelepített honfitárs idegenvezetőnk a szállodaig vezető úton tájékoztatót, hogy mikhez tartunk magunkat. Például ne igyunk csapvizet, mindenhol és mindig alkudjunk, és minden szállodai alkalmazottat örvendeztessünk meg borralalóval, amikor csak alkalmunk nyílik rá. A legjobban az tetszett, hogy a hozott pénzt át kellett váltani tunéziai dinárra, és el is kellett mind költeni, mert tilos (!) kivinni az országból.

Kicsomagolás után a hegyi bringások már el is indultak utazástól kissé merev lábaikat bemelegíteni, ahogy a későbbiekben is tették. Mi, vérbeli turisták tovább hallgattuk az idegenvezetőt, aki a választható kirándulásokról mesélt.

Már első este elkezdődött a szokásos felnőttek és gyerekek között zajló játék. Nevezetesen, amikor a bölcs felnőtt aludni küldi az általa felügyelt kiskorút, aki engedelmesen eltűnik szobájában. Persze csak addig, míg tiszta nem lesz a levegő, mikor a bölcs felnőttet már elnyomta a buzgóság. Ennek ellenére minden nap letekerték őket is a napi edzésprogramot. Hiába, jó erőnlétük van városunk ifjú bringásainak.

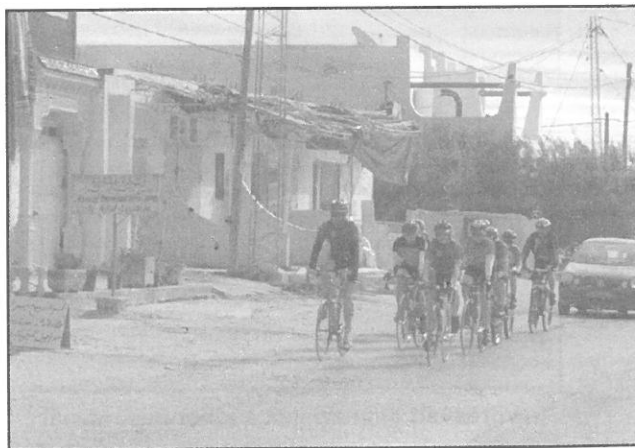
Első afrikai reggelünkön kiadós reggeli és kis tengerparti séta után a nem sportos különítmény is nyeregbe pattant. Aki eddig nem tudta volna, annak elárulom, hogy remek sportemberek alkotják a PCCC-t. Ezt azért hangsúlyozom, mert érdeklődésüket a csodás környezet iránt lecsökkentették arra az időre, amíg keményen tekertek 60-80 kilométert. Utána fedezték fel a helyi érdekességeket.

Szóval amíg ők izzadtak, addig mi célba

vettük a Medinát, azaz az óvárost, a folyton dudáló és igen gyorsan haladni próbáló autók között. Ez komoly teljesítmény volt a magyar közlekedési viszonyokban megedződött biciklisnek is! Addig nem értettük, hogy miért nem hozsannázott hosszasan idegenvezetőnk a Medináról, de hamar rájöttünk. Mi szerettünk volna körülnézni, esetleg vásárolni, ám ez egy



olyan piacon, ahol szinte minden négyzetméteren megélhetésükért küzdő árusok vannak, nem egyszerű. Hiába volt megtekintésre érdemes az ott lévő vár, és az óvárost körülvevő fal, a minden elképzelhető egyfolytában tuk-



máló arabok között ez kissé macerás volt. Bámulatos volt, mennyi hülyeséget szövegeltek magyarul. „Szerbusz, vízibusz, trolibusz, Friderikusz”, de a legszebb a „csá csumi csá – Majka papa”...! Ez az ózdi gyerek tényleg sztár, ha már ott is ismerik. És ezek után még gyerekek utazni akartak kétkerékűinken, míg néhány „üzletember” meg akarta vásárolni azokat – persze jóval olcsóbban, mint amennyibe került, és pláne annál, mint amennyit nekünk ért.

Mire kiverekedtük magunkat a városból, hogy ne csak toljuk értékes gépeinket, eleredt az eső. Szerencsére ez volt az első és az utolsó eső ottlétünkön. Így hát az uszodában „erősi-

tettünk”, és este bebizonyítottuk, hogy van, amiben partiban tudunk lenni a profikkal – például activityben.

Harmadik nap megtudtuk, mit is jelent „sokat” tekerni – persze önmagunkhoz képest... El Kantaoui kikötőjébe még simán eljutottunk, így vidáman fényképeztük a jachtokat, motorcsónakokat és kalózhajókat (!). Ám Hergla 20 kilométerre lévő várát megrészéltük megcélozni. Benkó kapitány csapatának természetes majd' százasával maga alá gyűrni a kilométereket egy falatnyi nyeregben ülve. De számunkra, emelkedő úton és szembeszélben a töredéke is túlzás. Így bármennyire fájt, közvetlenül a cél előtt visszafordultunk. És onnan még haza kellett tekerni... Így rájöttünk, hogy a 15 km-nél messzebb lévő szépségeket négy keréken fogjuk meglátogatni.

Azért este a helyi hangulatfelelős hívására olyan táncbemutatót tartott az egész vörösvári kompánia, hogy irigykedett a szálloda minden lakója. Még akkor este két magyar lány elhívott minket focimeccsre. Hiszen Afrika-kupa volt! És Sousse-ban is játszottak, amit abból is láthattunk, hogy egész nap túlközlő és nemzeti színű zászlókba burkolózott autók köröztek a városban. Miattuk nem jutottunk el a meccsre sem. Hiába fociztak egy kb. húszezres stadionban, ahogy a taxisoktól hallottuk, 24000 algériai „szállta meg” Sousse-t. Még ők sem jutottak be mindannyian, hát még mi!

Reggel kiflit majszolva megállapítottuk, hogy az előző napi teljesítményünk magába foglalta az aznapi adagunkat is. Ezért sétáltunk egyet a környéken, és megszerveztük hétvégi programunkat. Elcsábultunk a kétnapos Szahara-túrára, a mountain bike-osok ügyis tudnak vigyázni magukra!

Utunk két legfantasztikusabb napjára indulunk szombat hajnalban. 1100 km leküzdése volt a cél, és már első állomásunk is többórnyira volt. El Jem római kori amfiteátrumáról híres, ahol oroszlánok rabszolgákat fogyasztottak el vacsorára, a közönség szeme láttára.

Eztán Matmata, főként berberek lakta városát vettük célba. A leglakájosabb földbe vájt házban, Fathma néninél megvizsgálhattuk, hogyan élnek évszázadok óta a sivatag lakói. Azért a fejlődésüket is elérte, parabolaantenna virított a ház tetején, azaz a felszínen! És még az is a fejlődéshez tartozik, hogy turistákat engednek házaikba. Fathma néni ezért is lett világszerte híres, mert ő volt az első, aki rájött, hogy ezért szép pénzt kap.

De amit ezután láttunk! A Star Wars filmek ismerői bizonyára irigykednek, hogy a Tatooine bolygón játszódtok jelenetek helyszínén jártunk – ami ráadásul egy Tatoouine nevű város közelében van. Luke Skywalker egykori otthonában ma étterem működik. Mi is ott költöttük el ebédünket. Jól keresnek ma is a filmbéli jelekkel kitapétázott falú lepusztult kricsmiben.

A nap fő attrakcióját Douzban, a sivatag kapujában ejtettük meg. Hagytuk magunkat teveháton himbáltatni a Szaharában, a lenyugvó nap fényében, liszt finomságú homokban. Már az is röhejes volt, hogy egy csikos lepedőt és fezt adtak ránk, és tevelési diplomát ígért az idegenvezetőnk, ha le- és felszálláskor nyereg-

Wellness a kúria határában

Divattá vált Deákot emlegetni, személyére hivatkozni, életét, munkásságát felmagasztalni. Ez mind rendjén is van, hiszen Deák valóban rendkívüli ember volt, akit méltán helyez el az utókor a legnagyobb magyar államférfiak között. Bár sanda a feltételezés, mégis kissé gyanús, amikor valakit hirtelen előhúznak a nagy arcképcsarnokból, főleg amikor ebben az országban már övezte kimagasló figyelem és elismerés Kossuth Lajost, akiben némi munkásmozgalmi vonásokat is felfedezni vélt a kádári kurzus, ugyanakkor hallhattuk Görgey Artúr becsmérlését és persze szembeállítását Kossuthal, de ha csak a közelmúlt feltámasztott Széchenyi-kultuszra gondolunk, belőle is kaptunk milliárdos költségvetésű filmet, tervet, kártyát, majd egy elegánsnak nem nevezhető fordulattal emlékének, jelentőségének lezálását.

Ideálra persze szükség van, ezért is gondolták valakik, hogy beújítanak nekünk Deák Ferencz(sic!)cel.

Deákkal nem lehet különösebben mellétrafálni, az ő életét nem lehet hosszan tartó viták sorozatában oly szenvedélyesen méltatni és lehúzni, mint a díszes kortársakét.

Akik most divatba hozták Deákot, azok arra is figyeltek, hogy szülőfalujában – Söjtörön – tartsanak kihelyezett kormányülést. Az emlékezetes kormányülés, majd a külügyminiszter egyszemélyes bocsánatkérése méltán égette bele magát a négyévenként felértékelődő átlagpolgár agyába és ha másért nem is, hát a szolid árfekvésű, Rózsadombról hozatott menü miatt mindenképp.

Deák, bár Söjtörön született, nemesi előnevét mégis Kehida után kapta, mivel korai árvasága miatt a család kehidai birtokára került és közel 50 évig ott is élt. A mostanra emlékház minősítést kiérdemelt kehidai kúria felújításában és helyrehozatalában a deáki reneszánsz sokat segített.

Ezért hálát senkinek sem kell rebegni, vélhetően nem a híres család hagyta szinte teljesen lepusztulni a XIX. században még pezsgő napokat látott kúriaépületet.

Az élet már csak azért is hasznos, mivel iskolai tanulmányaimból valahogy kimaradt számomra annak tudata, hogy van valahol Ma-



A Deák-kúria

gyarország nyugati felében egy kis község, mely Kustánnyal együtt kimondva egy kicsit nyelvtörőnek hat, ahol a Haza mondott Bölcsé életének nagy részét leélte.

Kehidakustányba azonban nem Deák Ferencért mennek a népek, sokkal inkább az ott felépített gyógy- és élményfürdő nyújtotta lehetőségek és a kipróbált szobáztatók címlistái vonzzák a kikapcsolódásra vágyókat.

A falu szélén, a gyógyvizet bázison felépült wellness-centrum igazán pompázatos, a bejutásra legalkalmasabb időszak a hétközi napok és még csak azt sem lehet mondani, hogy az

árak a budapesti fürdőekkel, uszodákkal összehasonlítva jelentősen túlképzettek lennének.

„Karórás” rendszerben működik, ami színek szerint is, meg persze a fizetett időtartam szerint is két, ill. háromórás, valamint egész napos ott tartózkodást tesz lehetővé. 6 év alatti gyerekek számára ingyenes a belépés, 14 éves korig, ill. nyugdíjasként az egész napos jegy alig 900 Ft.

A kabinok tiszták és a karórára működnek, a fürdő területén több vonalkód-leolvasóhoz hasonló szerkezeten lehet megtudni, hogy mennyi idő van még hátra és melyik kabinot kell nyitnunk. Értelemszerűen a jól bevált, pesti uszodákban honos „kabinos úr v. néni” itt nem létezik, viszont a legnépesebb csapat az éber felügyelő és cirkáló takarító személyzet.

A február végi időpontban tett látogatás nem csigázott fel bennünket a kinti medencék igénybe vételére, ezért maradtak a vízesésekkel kombinált, hangulatfényekkel megvilágított belső medencék, a több mint 100 méteres, félig zárt élmény-csúszda, valamint a félelmetes erejű, több ponton előbukó masszázis rendszerek.

A szauna-blokk is kifogástalan: négy, egyenként tízszemélyes, különböző hőmérsékletekre hevített, zenét sugárzó kabinba lehet beülni, majd csobbanni a kavicságyas lehülő medencékben.

A pihenést és relaxációt kényelmes napozóágyakon, a nyüzsgéstől távol lehet megejteni.

Persze két nap termálázás után kicserélődik az ember, kismulnak az idegei, nem ismer bőrére és nemcsak a vacsorához issza a sört.

A lényeg, hogy egy darabig nem akar fürdővizet látni.

Toronyi Zoltán

ben maradunk. Persze kiderült, hogy nem véletlenül ígérte ezt. Az én tevém miután felállt, újra leült, így már indulás előtt megtudtam, miért ígért diplomát. Aztán séta közben vezetőnk szabadjára engedte egyik állatát, amelyen pont olyasvalaki ült, aki semmiképpen nem szeretett volna önállóan tevelgelni... De összességében örültünk, hogy ezt is kipróbálhattuk.

A mozgalmal nap után a sátorzerű szálloda is tökéletesen megfelelt – hiába, Sousseban el voltunk kényeztetve –, csak a skorpiók aggasztottak kicsit. Ők a sivatag mellett élnek, bár még sosem találtak ebben a szállodában. Ehhez képest hajnalban halálra rémített együnköt egy kis példány.

Még a szemünk is alig nyílt ki, de a programban a Chott El Jerid-sóstó közepén a napfelkelte megtekintése szerepelt, tehát kelni kellett. Mesés szépségű volt, sókristályokat is gyűjtöttünk a már korábban rakartározott sivatagi homok mellé. Mire melegen sütött a nap, mi egy datolyaültetvényen hallgattuk a magyar nyelvű idegenvezetést, egy arab datolyatermesztőtől! Aznap sem volt lazítás, dzsipekbe zsúfoltuk magunkat, és az Atlasz bércei közé hajtottunk. A hegy arról is híres, hogy sok nővény nem terem meg rajta. Datolyaligeték és vízesések szakították meg a kövek egyhangúságát, melyeken akkorákat ugrált az autó, hogy



komoly ijedséget okozott néhányunknak. Ugyanis sofőrünk úgy érezte, hogy a 80-90 km/h sebesség megfelelő a hegyi ösvényeken. Ezután boldogan süppedtünk buszunk kényelmes ülésibe, és hallgattuk idegenvezetőnk kultúrtörténeti előadását. A két nap során, amíg úticéljaink között száguldottunk, lelkesen mesélt az országról.

Bár az iszlám negyedik legnagyobb szent városában, Kairouanban a mecset mellett álltunk meg, bemenni csak a mellette álló szőnyegboltba mehettünk. Ugyanis turista csak

délelőtt teheti be lábát egy mecset udvarába, és nézhet kicsit körül. Ám a házilag csomózott, több ezer csomóból álló csodák sem nyújtottak utolsó látványt, és az árak is vonzóak voltak némelyikünknek. Hazaérkezés után kiművelt fővel megnyugtattuk bringásainkat, hogy azért haladtak napközben vérben ázó utakon, mert minden család birkát vágott az ország legnagyobb ünnepének tiszteletére.

Hétfőn levezetésképpen visszatértünk El Kanatouiba, míg a profik valamely távolabbi célt hódítottak meg. A szállodában összepakoltunk, és kimentünk napozni a szélcsendes és gyönyörű tengerpartra. Néhányan be is merészkedtünk a vízbe, de csak annyira, hogy elmondhassuk, be mertünk menni az alig 18 Celsius fokos tengerbe. Azt hiszem, legtöbbször a nyár közepi Balatonhoz és a görög tengerhez van szokva.

Kedden már kipattantak szemünk a sokadik hajnali felkeléskor, lévén repülőnk kora reggel indult. Hazaérkezéskor vigasztalt, hogy januárhoz mérten tavaszi idő fogadott. Jót kuncogtunk magunkban, hogy a kint töltött egy hét alatt itt kemény hideg és sok hó volt.

Ugye említettem, milyen jókor utaztunk el igazi tavaszban kerékpározni!?

Döbrössy Tamás

Kerékpáros szenzáció

Áprilisban két nagy sportesemény rendeznek városunk közelében. Az egyik a hagyományos piliscsévi motocross EB-futam, a másik pedig a piliszsántói, a Pilis Cross Country Club által szervezett pénzdíjas nemzetközi világranglista pontszerző verseny. Ez utóbbi igazi szenzáció, hiszen hazánkban utoljára 1997-ben rendeztek hasonló színvonalú mountainbike versenyt. Azon a csillebérci Világkupa futamon a világ legjobbjai szerepeltek. A mostani, vörösváriak által rendezendő verseny ugyan nem éri el azt a szintet, de túlzás nélkül mondhatjuk, hogy így is az ország legjelentősebb viadala lesz. Tudniillik olimpiai versenyszámban küzdhetnek a világranglista-pontokért a versenyzők, és talán nem kell mondanom, hogy az olimpia évében ennek mekkora jelentősége lehet. Értékében ezért megelőzi a másik két hazai, ugyancsak világranglista pontgyűjtő futamot, a Duna és a Bükk maratont. Április 25-én tehát minden sportkedvelőnek érdemes lesz ellátogatnia a Pilis lábához.

– Sok versenyzőt várunk – mondja Benkó László, a verseny egyik főszervezője. – A különböző korosztályokat figyelembe véve akár 500-an is eljöhhetnek. Ha jó időnk lesz, valószínűleg rengeteg nézőnk is lesz, 1500-2000 vendégre számítunk. Mivel ez nemzetközi viadal, a hazai versenyzők mellett a környező országok bringásaira is számítunk. Hivatalosan ez egy nemzetközi E-2-es verseny, amely szerepel a Nemzetközi Kerékpáros Szövetség versenynaptárában. És megtalálható annak hivatalos honlapján, a www.uci.ch weboldalon is.

– Mennyiben más egy nemzetközi versenyt megrendezni, mint egy itthoni futamot?

– Sokkal szigorúbban be kell tartani a szabályokat. Míg nálunk elég lazán kezelik például az itatóhelyek kijelölését, egy ilyen versenyen ezt már nem lehet megengedni. Azoknak,

akik nem ismerik jól a szabályokat vagy megszokták a rosszat, lehetnek is gondjaik ebből. Mi igyekszünk érvényt szerezni a szabályoknak. A nemzetközi szövetség egyik ellenőre is itt lesz, aki jelentést ír majd a viadalról. Megvizsgálja a pályát, figyeli, hogyan dolgoznak a sportbírók, megnézi, mennyire gördülékeny a



rendezés. Nem szeretnénk, ha rossz tapasztalatokat szerezne.

– Ugyanaz lesz a pálya, mint a korábbi Pilis Kupa-versenyeken?

– Nem teljesen. A szabályok értelmében egy körnek 6-8 km hosszúnak kell lennie, így mi is megváltoztatjuk a pálya vonalvezetését. Az új pálya körülbelül 6,5 km hosszú lesz, de a végleges adatokat – hosszt, magasságot, szintkülönbséget – majd csak a pálya pontos kijelölése után tudom megmondani. Ezt követően le kell mérnünk, hogy milyen gyorsan lehet teljesíteni a pályát, mert ahhoz mérten kell megállapítanunk, hány körös lesz a verseny.

Az UCI szabályai szerint a felnőtteknél 2 óra, + - 15 perc a versenyidő. Ők várhatóan 6-8 kört mennek majd. Az U-17-es korosztályban a fiúk versenye 1 órás, a lányoké 45 perces lesz. És számítunk a még fiatalabbakra is, az U-15-ös korosztály 1 kört teljesít majd, az U-13-asok egy rövidebb pályán mehetnek, a 8-10 évesek pedig 1 km-en versenyeznek majd.

– Kik indulhatnak a versenyen?

– A felnőttek között az elit versenyzők mellett amatőrök is részt vehetnek a futamon, de feltétel, hogy az illető a magyar szövetség versenyengedélyével rendelkezzen. A gyerekekénél viszont ilyen megkötés nincs, a 7-14 év közöttiek közül bármelyik egészséges fiú vagy lány elindulhat. Csak legyen megfelelő kerékpárja és bukósisakja.

– A versenyek mellett szerveztek-e kiegészítő programokat is?

– Természetesen, hiszen örülnénk, ha mindenki jól érezné magát. Szeretnénk a kerékpározást népszerűsíteni, ezért többféle bemutatót is rendezünk. Lesz triál, flatland és más bringás bemutató is, amelyek nagyon látványosak. Rendezünk egy mini expót is, ezen a környékbeli vállalatok, iparosok mutatkoznak be a közönségnek. Természetesen lesz sörátor is, hogy senki ne maradjon étlen, szomjan. Érdeemes már a versenyt megelőző napon, szombat este is kilátogatni a Pilishez, mert egy élő zeneszámot is szervezünk, amelyre mindenkit szeretettel várunk. Akik pedig másnap a versenyt szeretnék élvezni, megtudni, hogy mi miért történik, mik az érdekességek, azok kihangsúlyozott kommentálás segítségével kerülhetnek közelebb ehhez a sportághoz.

– A korábbi csillebérci VK-futam annak idején a sajtó figyelmét is felkeltette. A ti versenyetek iránt van-e érdeklődés?

– A szaklapok természetesen beszámolnak a futamról. A Hír TV forgat majd a versenyen, és tárgyalunk a Magyar Televízióval is.

Várhegyi Ferenc

A háromszoros bajnokok

Negyvenéves történetének egyik legkimagaslóbb sportsikerét érte el a vörösvári gimnázium. Az Országos Diákolimpia megyei bajnokságán a középiskolák V-VI. korcsoportosainak versenyében a lányok röplabdában, kosárlabdában és teremfociban egyaránt bajnokok lettek.

A leány röplabdacsapat tavaly is megszerezte a bajnoki címet, és a kosarasok is játszottak már megyei döntőt. Ilyen hármas győzelemre azonban eddig még nem volt példa. Gratulálunk!

Hadd dicséressük meg egyben az iskola testnevelő-tanárait is, akik rendkívül mostoha körülmények között, egy lerobbant, szűk tornateremben készítették fel a lányokat: Vincze Ákost, a röplabdások, Engerth Csabát, a kosarasok és Ónodi Zoltánt, a futbalisták edzőjét.

A győztes lányok közül ki kell emelnünk Kara Noémit és Láng Esztert, akik mindhárom csapatnak tagjai. (Láng Eszter a legkiemelkedőbb sportoló az iskolában a lányok között, a



Sulimpia című egész napos sportrendezvényen három éve ő éri el a legjobb eredményeket.)

(Lapzártakor érkezett a hír, hogy a kosárlabdás lányok a március 14-15-i paksi országos döntőn 8. helyezést értek el.)

Az iskola sporteredményeiről remélhetőleg a jövőben is beszámolhatunk majd, annál is in-

kább bizakodunk ebben, mivel a testnevelés-oktatás tárgyi feltételei az új tornaterem és öltözők megépültével jelentősen javulni fognak.

Képünkön balról jobbra Ónodi György, Vincze Ákos és Engert Csaba a bajnokcsapatok tagjaival.

Sport, egészség, tai-chi

Sportberkekben mindenki ismeri azt a mondást, hogy ahol az élsport kezdődik, az egészség ott végződik. Persze embere és sportága válogatja, de tény, hogy a mai teljesítményorientált világban a nemzetközi szintű sportolás sokszor az egészség rovására megy. Gyakoriak az ízületi és izomsérülések, a teljesítménykényszer miatt pedig sokan doppingolnak is. Mindenki tudja, hogy egy-két istenáldotta tehetséget leszámítva nem lehet olyan gyorsan futni, akkorát ugrani vagy dobni, mint ahogy azt a mai atléták teszik. Nem lehet akkora súlyokat kilököni vagy kiszakítani, amelyeket a súlyemelőktől látunk. Nem lehet úgy kerékpározni a hegyekben, ahogyan azt a Tour de France menői csinálják.

A dopping elleni küzdelem hatékonysága az egyik kulcskérdés ma a világ sportjában. Az amatőr vagy szabadidős sportolók ebben szerencsére alig érintettek. Kivételt képezhetnek azok, akik a testépítő termekben rövid idő alatt óriási izomkötegeket növesztenek. Tudniillik ez sem megy tiltott teljesítményfokozó szerek nélkül. Okos ember nem él ezekkel. De, ha mi ezt nem is tesszük, még mindig ott van a sérülés veszélye. Síelés, focizás, stb. közben sok baj érhet minket. Szerencsére az orvosok segítségével ma már gyorsan felépülhetünk ezekből a sérülésekből. De ha egyszer a sportolás sérüléseket is okozhat, miért ajánljuk mégis mindenkinek? Azért, mert szerencsére ezek az esetleges gondok eltörpülnek az előnyei mellett. A legideálisabb persze az volna, ha olyan sportágat találunk, amely még ennyi kockázatot nem jelent. Amelyben az eredményekhez nem kell dopping, nincs sérülésveszély, javítja kondíciókat, és egészségi állapotunkat.

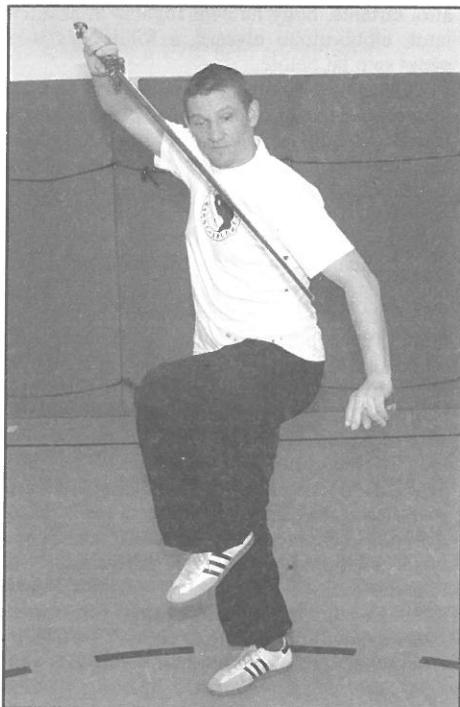
Nos, van ilyen, például a tai-chi. Ezt a kínai eredetű harcművészetet Vörösváron is gyakorolhatjuk, az itt élő *Alekszej Baklanov* irányításával. Rengeteg lehetőség rejlik benne, és csak rajtunk múlik, hogy mennyit aknázunk ki belőle.

– A tai-chit nem lehet könyvekből megtanulni – mondja Alekszej Baklanov. – Sok hasznos dolgot elolvashatunk róla, de ha nincs mögötte gyakorlás, személyes élmény, akkor a könyvekből merített tudás csak üres információ. Mégis kell róla beszélni, mert néhány alapdolgot feltétlenül tisztázni kell. Például azt, hogy a tai-chi – ellentétben azzal, ahogy néhány helyen hirdetik – nem egy mozgásszerű meditáció vagy tánc. A tai-chi ennél több, egy olyan lágy stílusú harcművészet, amely ezeket is tartalmazza, mintegy 10 %-ban. Akik üzleti érdekből ennek a 10 %-nak az emlegetésével próbálják becsalogatni az embereket, azok éppen a lényegről nem beszélnek.

– *Mi a lényeg?*

– Az, hogy a tai-chi egy működő harcművészet. Amelyben a „táncszerű” elemek vagy a meditáció az egészek részei. Szerintem ismerni kell az alapokat is, mielőtt bármit kiemelünk belőle. Ha megnézzük a harcművészeteket, akkor azt láthatjuk, hogy a kemény stílusok mellett kialakultak a lágy stílusok is. Zhang San Feng mester például shaolin kungfut tanult, de ezt túl keménynek találta. Ezért saját rendszerének, a tai-chinak a megalkotá-

sánál a shaolin elemek közé bevitte a lágyságot is. Ma három lágy stílust különböztetünk meg: a tai-chi chuant, a baguat és a singhit. Mindegyik jó. Mi a magyarországi chen-stílusú Xin Yi Hun Yuan Tai Ji-Quan Egyesülethez tartozunk. Senkit ne tévesszen meg a lágy, puhának tűnő mozgás. Tai-chi mesterek harcművészeti viadalokon arattak győzelmeket más stílusok képviselői fölött, tehát bebizonyították, hogy ez a rendszer is hatékony. A tai-chi célja, hogy kerülje a kemény összecsapásokat, az ellenfél energiájának felhasználásával, minél kisebb erő ráfordításával a legnagyobb eredményt érje el. Nem kell törni-zúzni ahhoz, hogy győzzünk. Nem kell cserepeket vagy be-



tont törni, nem kell a végletekig edzeni a csontjaink keménységét. A tai-chiban nem az izmok erejét, hanem az energia áramlását használjuk ki. Egy tai-chi mester ütése olyan energetikai ütés, amely belső sérülést okoz – már persze ha szükség van rá.

– *Mennyit kell mindehhez gyakorolni?*

– Munka nélkül nincs eredmény. Én is mindennap edzek. Tapasztalataim szerint legalább napi 45-60 percnyi gyakorlás kell ahhoz, hogy viszonylag gyorsan jelentkezzenek a tai-chi áldásos hatásai. De hogy a legfontosabb dolgot, a belső munkát is érezzük, ajánlatos még többet edzeni. Az a legnagyobb gond, hogy az embereknek erre ma nincs idejük. Mégis arra biztatok mindenkit, hogy legalább napi 45 percet szánjon rá, mert a befektetett munka bősé-

gesen kamatozik. A tai-chi nemtől és kortól függetlenül mindenki számára üzhető sport. Európában még annyiban könnyebb is a tanulása, hogy a lágy formagyakorlatokkal már az első pillanattól fogva élvezetessé tesszük a munkát. Ha valaki Kínában elkezd tai-chizni, egy-másfél éven át minden alkalommal legalább harminc-kilencven percig a cölöpállást gyakorolja, hogy beinduljon nála az energia áramlása. Ezt itt nem lehet megtenni, ezért más módszerekkel tanítunk.

– *Sokan beszélnek a tai-chi gyógyító hatásáról is...*

– A tai-chit Kínában valóban használják gyógyításra is. Magyarországi mesterünk, Han Kui Yuan például fiatal korában kemény stílusokat gyakorolt. 28 évesen azonban olyan szerencsétlenül megsérült, hogy majdnem teljesen megbénult. Édesapja orvostól orvosig vitte, akik minden módszert kipróbálva, végül műtétet javasoltak. De hozzátették, hogy a gyógyulásra és teljes bénulásra egyaránt 50-50% az esélye. Ők ezt a kockázatot nem vállalták. Az egyik barátjuk ekkor ajánlott nekik egy tai-chi mestert. Han Kui Yuan elkezdett vele gyakorolni – először csak a kezét tudta mozgatni – és három évig tartó, napi több órás gyakorlás után meggyógyult. Ma ő a pekingi Tai-Chi Chuan Kutató Intézet egyik vezető edzője. Nagy szerencsénk, hogy Magyarországon él és tanulhatunk tőle. De tudok mondani itthoni példákat is. Egy menedzser magas vérnyomással küszködött, amikor elkezdett tai-chizni. Mára már nincs ilyen panasa. Ismerek egy hölgyet, aki 2,5 év alatt 30 kg-ot adott le a testsúlyából, mert naponta edzett. Tudok olyan hölgyről, aki gerincsérvel küzd. Folyamatosan fájta mindene. Kétségbeesésében kipróbálta a tai-chit is. És az egyik edzésen egy pillanatra megszűnt a fájdalma. Ez adott neki erőt a még elszántabb gyakorláshoz, és bár még mindig szed egy kevés gyógyszert, egyre jobb az állapota, és ma már ő is oktat kezdő csoportokat. Immár órákig képes fájdalom nélkül dolgozni. Tudok arról, hogy csi-kung gyakorlatok használatával rákos beteg is meggyógyult már. De hadd mondjak egy kevésbé misztikus esetet is. Jómagam, amíg nem tai-chiztam, telente rendszeresen influenzás lettem. Amióta viszont edzek, még egyszer sem betegedtem meg.

– *Hányan tai-chiznak Vörösváron?*

– Már negyedik éve gyakorolunk, jelenleg tízenketen vagyunk. Nálunk folyamatosan be lehet kapcsolódni a munkába, mert mindenki-vel külön foglalkozunk. Most is többen vannak, akik később kezdtek edzeni. Aki kedvet érez hozzá, és hajlandó időt és energiát befektetni a saját egészségébe, a Vásár téri általános iskolában szeretettel várjuk.

Várhegyi Ferenc

FIVE Híradó Március 15. Kupa

A Fialok Vörösvárért Egyesület ismét megrendezte a Március 15. Kupa kispályás focibajnokságot. Idén 20 csapat nevezett és óriási érdeklődés volt a kupa iránt. A szép időnek és a 20 nevezett csapatnak köszönhetően az egész napos rendezvényen kb. 1000 ember fordult meg. A rendezvény párhuzamosan két helyszínen zajlott, a Vásár téri általános iskola és a gimnázium udvarán. Egyesületünk csapata is nevezett a kupára, és a csoportküzdelmek

során tisztesen helytállt. Büszkéek vagyunk a nagy hagyományokkal bíró kupára, mert ezzel egyesületünknek sikerül Vörösváron a legtöbb embert megmozgatnia az állami ünnepünkön. Köszönetet szeretnénk mondani a Vásár téri általános iskolának és a Gimnáziumnak, hogy használhattuk a pályákat, és a Római Katolikus Plébániának, akik a padokat és az asztalokat biztosították a rendezvényre.

A Március 15. Kupa végeredménye:

1. KBE Hungária
2. Dzsébbri Szoft
3. Kemabo

Preszl Gábor elnök

Ároktemetés

Két éve jött divatba az ún. árkok betemetése. Felhangzik balról is, jobbról is, de igazán egyik oldal sem jutott el széltől-szélig.

Ezért is volt oly valóságos a 10 számú főútvonal budapesti közigazgatási határának közelében beszakadt úttest és a vele létrejött közel 20 méteres árok, hiszen itt nagyon is pragmatikus ároktemetésbe kezdtek a hibaelhárító szakszolgálatok. Félnapos megfeszített munkával betemetették a lyukat, és kivitelezésük gyümölcsét átnyújtották az autós népeknek.

Az öröm nem sokáig tartott, már másnap újra beszakadt a frissen helyre állított úttest, hogy majdnem két hétig tartó munkálatoknak adjon méltó terepet.

A szakemberek persze hamar rájöttek, hogy gyors munkát itt nem lehet végezni, mert nemes egyszerűséggel hiányzik az útmenti töltés, és hiába cserélnek nyomócsöveket, temetik be a gödröt, támfal hiányában az csak ideig-óráig bírja.

Hova lett a támfal?

Természetes támfal persze volt, az út mentén sorakozó fák gyökereikkel adtak stabilitást és tartották az utat, amíg a közelmúltban valaki engedély nélkül kivágta őket, és jócskán elhordta a támfaltartó földet.

Hogyan történhetett ez meg a budapesti bekötő utak egyik legforgalmasabb viszonylatában anélkül, hogy bárki szót emelt volna ellene?

Indulatot felesleges táplálni, hiszen ez az ország tele van ilyen csuda dolgokkal.

Ahol egy vállalkozó a budai oldal védett hegyén, védett épületének tövében alig feltűnést keltő mixerautókkal látványteraszt épített, ahol fémgýűjtők több kilométeren keresztül felszedik a vasúti síneket, ahol egy ámokfutó belga frivol eleganciával átgázol a szlovák-magyar határon, ingyen megtankol, és nyugodt eleganciával bekvártélyozza magát a Kálvin téri szállodába, milyen alapon keltene hatósági érdeklődést az ürömi domb alatt a támfal megsemmisítése, legkevésbé – engedély nélkül.

Végtére jó hely is lehetne ez a leendő uniós ország ezekkel a kicsinyes bosszantásokkal együtt is.

Az árkot előidéző töltéshiányra akár magyarázatot is lehetne találni, arra is, hogy másfél héten át Vörösvár egész csendes helyé vált csúcsideőben – ebben persze segített Solymár is, Üröm is – de arra már nincs igazán jó magyarázat, hogy azok a sokat emlegetett felelősök – rendőrségi szóhasználatával élve –, ismeretlen elkövetők miért nem rokkannak bele a számonkérésbe?

És ez a kis 20 méteres gödör-bosszúság mi ahhoz képest, hogy Ukrajnában egy folyón átívelő hidat loptak el, amivel az egyik települést hosszú időre elvágták a külvilágtól?

Tényleg kicsinyesek vagyunk.

Toronyi Zoltán

Ki sajátít ki? Avagy földet vissza nem adunk?

Az elmúlt hónapokban találkoztam néhány emberrel, akik afelől érdeklődtek, hogy nemrégiben levelet kaptak az önkormányzattól, amelyben vételi ajánlatot tesznek a tulajdonukban lévő, a tervezett kulturális-sportcentrum területén fekvő ingatlanukra. Ők vagy alacsony-nak találták az összeget vagy a jövőben más felhasználási funkciót szeretnének a földjüknek. Ezért gondoltam, megér egy misét a kisajátítás, elsőre ijesztőnek tűnő – lehet, hogy tényleg ijesztő – intézményt bemutatni. Előre bocsátva csak annyit, hogy senkinek nem kell attól tartania, hogy ha nem fogadja el az ajánlatot, előbb-utóbb elveszti a földjét, és még pénz sem lát belőle.

A Magyar Köztársaság Alkotmánya az I. fejezetében az Általános rendelkezések között mondja ki, hogy „13. § (1) A Magyar Köztársaság biztosítja a tulajdonhoz való jogot.” Ez az a szabályozás, amelyet a „magántulajdon szentsége” kifejezés alatt érteni szoktunk. Ez a fogalom jelentősen szűkült az évszázadok során, azonban a polgári demokráciákban a mai napig lényegében ugyanazt takarja. Az egyik lehetőség, amely korlátozhatja a magántulajdont, illetve pontosabban a tulajdonnal való rendelkezési jogot, a kisajátítás intézménye, ezt rögtön az Alkotmány következő bekezdésében találjuk „(2) Tulajdon kisajátítási csak kivételesen és közérdekből, törvényben szabályozott esetekben és módon, teljes, feltétlen és azonnali kártalanítással mellettel lehet.” Ennek részletes szabályait a kisajátításról szóló 1976. évi 24. törvényerejű rendelet tartalmazza, amelyet a rendszerváltás után a jogállamiság követelményeinek megfelelően jelentősen módosítottak és azóta is több alkalommal változtattak meg, a legutóbbi változás éppen 2004. I. 1-jével lépett hatályba.

„E törvényerejű rendelet célja, hogy az általa meghatározott közérdekű célra kisajátítás útján kivételesen lehetővé tegye – azonnali, teljes és feltétlen kártalanítás ellenében – nem állami tulajdonban lévő ingatlanok tulajdonjogának megszerzését az állam vagy a helyi önkormányzat részére.” Az idézett szöveg az említett törvényerejű rendelet 1. §-ában olvasható, látható, hogy az Alkotmány által megszabott feltételeket ismétli meg. Tulajdonképpen az a legfontosabb, hogy a kisajátítási eljárásra kivételesen, közérdekből azonnali, teljes és feltétlen kártalanítás ellenében kerülhet sor. Tehát senkinek nem kell attól tartania, hogy tulajdonát egy állami vagy önkormányzati döntéssel elveszik és nem kap, vagy csak jelképes ellenértéket kap, amint erre a szocialista államberendezkedésben rengeteg példa volt. Talán saját családi történelmükben is találunk erre példát.

Egyébként ingatlan tulajdonjogát kisajátítással akkor lehet megszerezni, ha az adásvétel útján nem lehetséges. Az adásvételi szerződés megkötését különösen abban az esetben kell meghiúsultnak tekinteni, ha a kisajátítást kérő ajánlatát a tulajdonos vagy más kártalanításra jogosult a kézhezvételtől számított 30 napon belül nem fogadja el, illetőleg arról nem nyilatkozik. A kisajátítással az ingatlan az állam vagy a helyi önkormányzat tulajdonába kerül.

A törvény teljes felsorolást ad azokról a közérdekű célokról, amelyek megalapozhatják egy kisajátítási eljárást. Számunkra az első két pont érdekes:

4. § (1) a) állami vagy helyi önkormányzati szerv, valamint az e szervek működéséhez

szükséges gazdasági, igazgatási, oktatási, gyűjteményi, közművelődési, szociális és egészségügyi létesítmény elhelyezése; b) város- és községrendezés.

Erre a két pontra hivatkozhat az önkormányzat az esetleges kisajátítási eljárás során. Tehát bizonyítani kell, hogy a fenti feltételek fennállnak és kivételesen fontos a kisajátítani kívánt ingatlan megszerzése, mert a tervezett beruházást másképpen nem tudják megvalósítani.

Térjünk rá a kártalanításra, gyakran a sajtóban tévesen a kárterítés szinonimájaként használják ezt a kifejezést, hiszen a kártalanítás a jogszerűen okozott kár megtérítését szolgálja. A kártalanítást csereingatlannal, pénzben vagy mindkettővel lehet nyújtani. A pénzbeli kártalanítás összegét szakértő állapítja meg, mind az államigazgatási, mind a bírósági eljárásban. A tulajdonosnak a kisajátított ingatlanért megfelelő kártalanítást kell kapnia, amelynek összegét a jogszabályban meghatározott tényezők együttes mérlegelésével kell megállapítani. Ennek során a bíróságnak arra is figyelemmel kell lennie, hogy azonos adottságú ingatlanok kisajátításáért járó kártalanítás összegének kiszámításánál azonos elvek érvényesüljenek (BH 1984. 445.). A kisajátított ingatlanért járó kártalanítás a tulajdonost illeti meg.

Hatásköri és eljárási szabályok:

A kisajátítási eljárást az ingatlan fekvése szerinti illetékes megyei, fővárosi közigazgatási hivatal vezetője folytatja le. A kisajátítási eljárás kérelemre indul. Az azonos célra irányuló, több ingatlan érintő kisajátítási kérelmet a megyei, fővárosi közigazgatási hivatal vezetője egy eljárásban (egy határozattal) köteles elbírálni. Tehát esetünkben a tervezett sportkulturális centrum megvalósítási területén fekvő valamennyi ingatlan egy eljárásban kerül elbírálásra. A megyei, fővárosi közigazgatási hivatal vezetője a kérelem alapján köteles elbírálni, hogy a kisajátítás közérdeket szolgál-e, a közérdekű célt a kisajátítási kért ingatlanon indokolt-e megvalósítani, s fennállnak-e a kisajátítás egyéb feltételei. E feltételek hiányában a kérelmet el kell utasítani.

A megyei, fővárosi közigazgatási hivatal vezetője határozata ellen államigazgatási úton jogorvoslatnak helye nincs, a fél azonban a kisajátítási határozat bírósági felülvizsgálatát kérheti.

A perre a Polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény XX. fejezetének rendelkezéseit azzal az eltéréssel kell alkalmazni, hogy a pert a kisajátítást kérő ellen is – esetünkben az önkormányzat – meg kell indítani, és abban a bíróság a kisajátítást kérő kérelmére soron kívül járhat el. A bíróság, a felperes kérelmére, mind az egész eljárás jogosságát, mind a kártalanítás összegének mértékét felülvizsgálhatja.

A magam részéről csak remélni tudom, hogy nem fog sor kerülni kisajátításra ezen a területen és a felek meg tudnak egyezni, vagy az önkormányzat felülvizsgálja koncepcióját, amely még igen kevéssé körvonalazódott, és csak különböző sajtónyilatkozatok alapján tájékozódhatott az állampolgár arról, hogy pontosan miről is van szó.

Az biztos, hogy egy ilyen eljárást végigvinni az önkormányzatnak kifejezetten drága, ahol ilyen nagyszámú helybeli választópolgár a tulajdonos, mint a Vörösváron kisajátítani kívánt terület, akár politikai bukáshoz is vezethet. De az biztos, hogy népszerűséget nem szerez, hiszen senki sem szereti, ha tulajdonát – még ha kártalanítás ellenében is – elveszik.

dr. Biró Benjamin

Tuti győzelem!

Az egyik legnagyobb példányszámú országos napilap szerkesztősége fotópályázatot hirdetett a minap a „Hónap kátyúja” címmel. Az ötletet a fővárosban található rengeteg kátyú adta. Úgy vélik: a kátyúkkal a főváros első lehet a közművesített Európában!

Ez a hír eszembe juttatta (naponta „közlekedek” rajta, így már majdnem megszoktam az áldatlan állapotokat) kis városunk legtöbb és legnagyobb kátyúkkal rendelkező utcájának esélyeit.

– Arról az utcáról van szó, amely – Vörösváron egyedülálló módon – még az „átkosban” az ott lakók összeadott pénzéből, tanácsai támogatással készült. Az itteniek ugyanis nem vártak senkire és semmire, amikor megunták a sárdagasztást!

– Arról az utcáról van szó, amelyet az idő vasfoga azóta több helyen kikezdett, de az illetékesek évről évre csak foltozgatják a hibákat, a teljes felújítást minden eddigi önkormányzati testület (a mostani is) csak halogatta. (Tán csak nem az itt lakókra várnak?)

– Arról az utcáról van szó, amelyet lassan két éve egy felhőszakadás hömpölygő sáruhataggyá változtatott, melynek kapcsán az akkori polgármester sürgős intézkedést ígért a csapadékvíz elvezetése érdekében.

– Arról az utcáról van szó, amelyben ez az írásban megígért intézkedés „természetesen” ígéret maradt.

– Arról az utcáról van szó, amelyen azóta is (vízelvezetés hiányában) az utcán hömpölyög vagy éppen tengernyi tócsákat alkotva áll az Őr-hegyről, a Kálváriáról és a kertekből lefolyó esővíz és hólé – alámosva ezzel a kátyúzások alkalmával betömődött anyagot, aminek aztán a fagy könnyen adja meg a kegyelemdőfést.

– Arról az utcáról van szó, amelyet a hétfélgitelleken folyó építkezésekhez szükséges anyagokat szállító több tonnás teherautók naponta – többször is végigmenve rajta – tovább rongálnak.

– Arról az utcáról van szó, amelyet a gáz-, valamint a csatornavezetékek fektetése után ugyanúgy aszfaltoztak vissza, mint a kátyúzásokkor. Ezért aztán mára már szinte teljes hosszában egybefüggő kátyúrendszert alkot.

– Arról az utcáról van szó, amelyről az előző polgármesternek és testületnek az volt a véleménye: igaz, hogy szinte járhatatlan, de mégis aszfaltburkolata van, ezért a földutakat kell először burkolattal ellátni. Úgyes érv!

– Arról az utcáról van szó, amelynek már a vásártéri viacolorról való találkozásánál „vizesárokka!” veszi kezdetét az utca végéig tartó 1500 méteres akadályverseny. Ez helyettesíti a startvonalat.

– Arról az utcáról van szó, amelyen terepjárával sem egyszerű dolog végigmenni, nem is látni erre felé csak szolgálati (önkormányzati tulajdonú) gépkocsival közlekedő vezető önkormányzati tisztségviselőket. Őket is csak akkor, ha muszáj erre jönniük vagy eltévedtek.

– Arról az utcáról van szó, amelyen a gyerekek öt éves kor alatt csak felnőtt kezét fogva kelhetnek át biztosan úgy, hogy nem tűnnek el valamelyik kátyú mélyén.

– Arról az utcáról van szó, amelynek eddigi minden önkormányzati képviselője választási programjának kiemelt célja volt a rendbetétele. A cél mindegyiknél megvalósíthatatlan maradt.

– Arról az utcáról van szó, amelyen minden évben többször és többen végigmennek –

vörösváriak és idelátogató vendégek egyaránt – felkeresve az erdei kápolnát pünkösdtől kezdődően, és viszik „jó híret” a nagyvilágba.

– Arról az utcáról van szó, amelynek gépkocsival rendelkező lakói ezért aztán azt fontolgatják, hogy a súlyadót nem fizetik be és abból (újra) összefogva rendszeren megcsináltatják az utat. Ahogy ismerem őket, mindkettőt képesek megtenni. (Ez egy pozitív polgári engedetlenségi akció lenne!)

– Arról az utcáról van szó, amelynek kátyúi mellett a főváros kátyúi „aszfaltszú” rágta lyukacsáknak tűnhetnek.

– Arról az utcáról van szó, amelynek legkisebb kátyújáról beküldött fotóval is magasan elnyernék nemcsak a hónap, de akár az év kátyúja címet is.

Kár, hogy a földj nem aszfaltozást!

Iff. Viola János

Nagyjaink

Kissé meglepett a Vörösvári Újság februári számában megjelent szerkesztőségi üzenet, amelyben „nagyjainkat” ért egyoldalú vádakról olvastam. Azt gondoltam, hogy a Bajcsy-Zsilinszky-idézetek egyértelműek voltak. Számomra legalábbis igen. De mindenkinek magának kell eldöntenie, hogy Bajcsy-Zsilinszky a jövőben is megérdemli-e a „nagy” jelzőt. „Nagyjainkról”, vagy legalábbis akiket „nagyjainként” ismerhetünk meg az iskolában, szeretnék szólni. Ez volt a tisztelt szerkesztőség kérése is. Illyés Gyulát ki is emelte a szerkesztőbizottság „nagyjaink” közül.

„Ezeket a németeket nem gazdasági szükségből telepítették ide – hisz volt itt magyar –, hanem pusztán politikai céllal – a magyarság nyakára, a magyarság megtörésére. Ez teljesen sikerült – az ősmagyar nevű falvakból csak a név maradt magyar, az utolsók elszülledését – Hidasét, Székelyét például – még szemünkkel láthattuk...”, olvashatjuk a népi író „Honfoglalók között” című riportjában (Szabad Szó, 1945. április 22.). „Egye fene a svábot”, hangoztatta ugyanő egy másik alkalommal. A né-

pi írók – mindenek előtt Illyés Gyula és Szabó Dezső – sajnos elkötelezett hívei és propagálói voltak nemzetiségünk 1946-tól kezdődő elűzésének. Azt hiszem, még jó néhány vörösvári családban emlékeznek az összepakolt batyukra, az 1946 utáni jogfosztottságra.

A nemzetiségünkkel szembeni ellenérzések sajnos végigkísérik a magyar irodalom művészi szempontból számos értékes egyéniségének munkásságát. Petőfi (Petrovics) Sándor, a szlováknak született költő vers formájában eképpen fakadt ki: „Mit nem beszél az a német / Az istennyila ütné meg! / Azt követeli a svábság: / Fizessük az adósságát. / Ha csináltad, fizesd is ki, / Ha a nyelved öltöd is ki, / Ha megbedsz is beléje, / Ebugatta himpellére!...”

De még az oly polgári Ady is megkérdezte: „Az álmosoknak, piszkosoknak / Korcsoknak és cifrázkodóknak, / Félig élőknek, habzó szájuaknak, / Magyarkodóknak, ködevőknek, / Svábokból jött magyaroknak / Én nem vagyok magyar?”

Néhányan azt fogják mondani, hogy régen volt, ne szaggassuk fel a sebeket, hisz a történelmi események hevéletében születtek ezek a gondolatok. Valahol azonban – azt hiszem – elgondolkodtatóak ezek a sorok...

Guth Richard

Olvasói kérés

Tisztelt Pilisvörösvári Önkormányzat

Az állattartásról (és ezen belül a sertéstartásról) szeretnék egy nyilvános tájékoztatót kérni, ami a település várossá nyilvánítása óta történt, és a megváltozott körülményekhez igazodik, valamint érvényben van.

Üdvözléssel: Vojnich József

Továbbra is várjuk olvasóink leveleit az újságban megjelentekkel, illetve városunk közügyeivel kapcsolatban.

– a szerkesztőség



Az 1848. március 15. emlékére a Hősök terén megrendezett városi ünnepségen a Magyar Demokrata Fórum Pilisvörösvári Szervezete képviselőiben dr. Bíró Benjamin elnök helyezett el a forradalom és szabadságharc hősei emlékére koszorút az emlékműnél. Álljanak most ehelyütt Petőfi Sándor sorai, amelyek ma is reménnyel töltik meg szívünket:



BIZONY MONDOM, HOGY GYŐZ MOST A MAGYAR...

Bizony mondom, hogy győz most a magyar,
Habár ég s föld ellenkezőt akar!
Azért nem győzött eddig is e hon,
Mert sohasem volt egy akaraton;
Most egy a lélek, egy a szív, a kar...
Mikor győznél, ha most sem, oh magyar?
Egy ember a haza, s ez halni kész,
S ezért, oh népem, ép ezért megélsz,
S dicső lesz élted, boldog és szabad,
Amilyen senkié a nap alatt!
S én bátran állom a csaták tüzét,
Tudom, hogy a golyó nekem nem vét,
Tudom, hogy a sors őriz engemet,

Hogy engemet megölni nem lehet,
Mert én leszek, nekem kell lenni, ki
Ha elleninket mind a föld fedi,
Megéneklek majd diadalmadat,
Szabadság, és a szent halottakat,
Akiknek vére volt keresztvized,
S halálhörgése bölcsőénéked;
Meg kell, hogy érjem azt a szép napot,
Midőn áldásodat reánk adod,
S mi annyi átokteljes év után
Sirunk, mosolygunk, az öröm mián,
Midőn, mit eltört láncunk ád, a nesz
Egy szabad nemzet imádsága lesz!
Meg kell, hogy érjem azt a nagy napot,
Amelyért lantom s kardom fáradt!
Marosvásárhely, 1849. március 6-7.

Rendőrségi hírek

Február 18-án besurranásos lopásokról tettek bejelentést az Akácfa és a Szondi utcából.

19-én a városi könyvtár udvaráról eltűnt egy 140 000 Ft értékű Gepida típusú montaine-bike kerékpár. A rendőrség kéri, hogy akinek az eltűnttel azonos típusú kerékpárt ajánlanak fel megvételre, hívja fel a rendőrség ügyeletét a 330-330-as telefonszámon.

20-án éjszaka kábítószerrel való visszaélés alapos gyanúja miatt előállítottak egy fiatalembert.

23-án ugyancsak egy éjszakai rendőrségi akció során Pilisvörösváron elfogták D. S. nagyúti lakost, aki ellen országos körözés volt kiadva.

24-én reggel bejelentést kapott a rendőrség arról, hogy vérző fejú, halott férfi fekszik a Szent Erzsébet utcában. Idegenkezűsége nem találtak nyomokat, a súlyosan beteg férfi roszszul lett és összeesett az úton.

24-én késő éjjel Budapest határában beszakadt az úttest a 10-es úton egy csőtörés miatt. A rendőrök 24 órán át teljesen lezárták az utat, és elterelték a forgalmat.

26-án este betörést jelentettek a Hunyadi utcából. A rendőröket a szomszédok riasztották, akik látták, hogy egy idegen férfi hatol be a házba, az ajtót betörve. A kárkereső járőr bekísérte a férfit az őrsre, akiről később kiderült, hogy albérlőként lakik a házban, csak elveszítette a kulcsát és nem tudott bemenni.

27-én fényes nappal surrant be egy tolvaj a Klapka utca egyik házába, ahonnan műszaki cikkeket tulajdonított el.

28-án a 10-es út felpályás útlezárása miatt terelőútnak használt csillaghegyi út is megsüllyedt, ezért ezt az utat is le kellett zárnai az egyik sávon.

Ugyanezen a napon Pilisszentivánon, a Ranch sörözőben súlyosan bántalmaztak egy ott tartózkodó férfit. A tett elkövetésével alaposan gyanúsítható pilisvörösvári illetőségű személyt a rendőrség elfogta, ellene súlyos ítélet séréts vádjával vizsgálat indult.

Március 1-jén éjjel Piliscsabán a rendőrök feltartóztattak egy betörés miatt többször büntetett személyt, akinél betörőszerszámokat találtak. Mivel az illető ellen konkrét bűncselekmény gyanúja nem merült fel, őrizetbe vételére nem került sor.

8-án este a Huny közben egy szabályosan közlekedő személygépkocsiba behajtott egy szabálytalanul közlekedő személygépkocsi, majd a baleset után segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. A járőr az eset helyszínétől nem messze feltartóztatta az autót, amelynek vezetője ittas volt. Ellene a Budaörsi Rendőrkapitányság közlekedérendészeti osztálya vizsgálatot indított.

12-én a Fő út Szabadság út sarkánál szerencsés kimenetelű gyermekgázolás történt. A gyermeknek az ijedtségen kívül nem esett baja.

14-én a Dózsa György utcában egy személygépkocsi felhajtott a járdára és elütött egy gyalogost. A sérültet a gépkocsi vezetője bevitt a mentőállomásra, majd ezután onnan el távozott. A rendőrök negyed óra alatt a nyomára bukkantak és kérdőre vonták.

15-én éjjel a Pozsonyi utcában betörtek egy családi házba. A lopási kár: egymillió forint.

16-án egy, a Vörösmarty utcában lakó hölgy feltehetően öngyilkossági szándékokkal távozott el otthonából. Érte aggódó leánya értesítette a rendőröket, akiknek rövid időn belül sikerült megtalálniuk a hölgyet Esztergomban.

Összeállítottuk Koczka Gábor rendőr őrnagy, őrsparancsnok tájékoztatása alapján

SAJTÓKÖZLEMÉNY

A PMRFK vizsgálati osztálya eljárást folytat két személy ellen üzletszerűen elkövetett csalás büntetének megalapozott gyanúja miatt. A két férfi hivatalos eljárást színlelve Pest, Komárom és Fejér megye településein magukat rendőröknek kiadva a gépkocsivezetőktől általuk közlekedési szabálysértésnek nevezett cselekmények ürügyén készpénzt kértek, arra hivatkozva, hogy akkor a feljelentéstől eltekintenek. A gyanúsítottak sötét színű ruházatot, valamint POLICE feliratú sárga színű fényvisszaverő mellényt viseltek. A sértettek, akikkel szemben ez a két személy 2003. október-november hónapban „intézkedést fogantatosított”, a 443-5121-es, valamint a 112-es telefonszámon jelentkezhetnek.

PMRFK Kommunikációs Iroda

Tűzoltóink jelentik

A bevetések terén minden bizonnyal rekordot döntöttek önkéntes tűzoltóink február 23-án. Ezen a napon ugyanis 33 helyszínre vonultak ki, hogy a szokatlanul rideg téli időjárás okozta eljegesedés miatt kidőlt vagy kettétört fákat, letört ágakat távolítsanak el az utakról, házak udvaráról, elektromos vezetékekről. A Napos Oldal Szociális Központban például a jég súlya alatt letört ágak eltorlasztották a garázs kijáratát, így nem tudták elindítani az idős emberek számára az ételt kihordó gépkocsit.

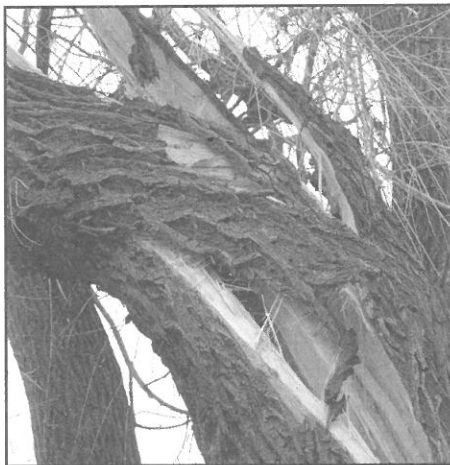
A nap folyamán három bevetésben a X. kerületi tűzoltókkal együtt végeztek akadályelhárítást a vörösváriakkal.

Tűzoltóink megmérték, vajon milyen vastag lehet a fákat beborító jégréteg vastagsága, s döbbenet tapasztalták, hogy eléri a 4 cm-t is.

Egész nap talpon voltak és dolgoztak, fáradtságot nem kímélve, és még másnapra is akadt munka: 24-én hajnalban a Kopár csárdánál (24 óra alatt ekkor már harmadszor vonultak ide ki tűzoltóink) egy útra dőlő fa okozott balesetet. A kamion sofőrje nem akart nekimenni a fának és elrántotta a kormányt. Ez a mozdulat azonban azt eredményezte, hogy a jármű összeütközött egy kisáruszállító gépkocsival.

Dr. Bendé Péter tűzoltó vezérőrnagy, levélben köszönte meg tűzoltóink helytállását: „Ez-úton szeretném megköszönni áldozatos munkájukat, amivel hirtelen megszorodott teendők mennyiségét csökkentették azzal, hogy a káresetek felszámolásában jelentős részt vállaltak. Jó volt tudni azt, hogy a Fővárosi Tűzoltó-parancsnokságra zúduló terhek egy részét az önkéntes egysége átvállalta.”

Az elmúlt hónapban „hagyományos” munkák is akadtak tűzoltóink számára. Február 27-én egy családi ház melléképülete gyulladt ki a Piliscsabai utcában. Mire a fővárosi tűzoltók kiértek a helyszínre, a vörösvári tűzoltók már eloltották a tüzet. Így a fővárosiak számára – nem először – csak a papírmunka, az adatok felvétele maradt.



Nagy kárt tett a jég a gimnázium udvarán lévő fűzfákban is. Derékvastagságú ágak törtek le és hasadoztak fel

Február 20-án a 10-es úton, a gázfogadó átlomás bejáratánál miután sikertelenül akart megelőzni egy kamiont, az árokba csúszott egy BMW típusú személygépkocsi. A vörösvári tűzoltók percek alatt a helyszínen voltak, áramtalanították a gépkocsit és megakadályozták az üzemanyagfolyást.

Hihetetlen, de igaz: miközben a tűzoltók a robbanásveszély elhárításával voltak elfoglalva, a mellettük elhaladó gépkocsik egyikéből egy szórakozott autós kidobott egy égő csikket. Alig néhány méterre a kifolyt benzintől...

– Láttam, ahogy pattognak a szikrák az aszfalton, és egy pillanatra nagyon melegem lett – mondja fejét csóválva Kovács Zolt tűzoltóparancsnok. – Elképesztő, hogy egyes autósok mennyire felelőtlenek...)

A vörösvári tűzoltók igen elismertek nemcsak városunkban, hanem szakmai körökben is. A Fővárosi Tűzoltó című újság márciusi száma kétoldalas cikket közöl róluk, amelyben méltatják szakmai felkészültségüket és műszaki felszereltségüket. Varga Ferenc tűzoltó alezreder, a cikk szerzője megszólaltatja Grószné Krupp Erzsébet polgármestert is, aki az elmúlt évtizedekben megváltozott körülmények miatt a jövőben egy állami normatívából működtetett hivatásos önkormányzati tűzoltóság kialakítását látná a legcélravezetőbbnek Vörösváron.

A vörösvári tűzoltók szakmailag felkészültek, jól szervezettek, ám a feladatokhoz képest kevesen vannak. Ezért szívesen látnak mindenkit a csapatban, aki ingyen, szabadidejét feláldozva, a veszélyhelyzeteket is felvállalva hajlandó lenne a polgárok biztonságáért tevékenykedni. Különösen 30 és 50 év közötti férfiakat látnának szívesen. Aki kedvet érez ehhez az önkéntes és áldozatos munkához, jelentkezzen Kovács Zolt tűzoltóparancsnoknál személyesen, vagy a 06-20-333-2982-es telefonszámon.

Összeállítottuk Kovács Zolt tűzoltóparancsnok tájékoztatása alapján

Házasságot kötöttek



03. 06. *Manhercz Gábor*
és *Pénzes Krisztina*

Megérkeztek



02. 01. *Gyalog Mira*, Gyalog László és Futó Szilvia leánya
02. 11. *Talpag Benedek*, dr. Talpag Bálint és Bányai Zita fia
02. 12. *Mihályfalvi Erzsébet Vivien*, Mihályfalvi Miklós és Bánfai Anikó leánya
02. 27. *Steckl Áron*, Steckl János és Boldizsár Katalin fia
03. 02. *Szuromi Balázs*, Szuromi Sándor és Sztána Mónika fia
03. 03. *Peller Bence*, Peller György és Barna Veronika fia
03. 03. *Scheller Dominik*, Scheller Zsolt és Mikulán Anetta fia

Fontos vörösvári weboldalak:

www.pilisvorosvar.hu
www.vorosvar.hu
www.pilisvorosvar.lap.hu

EBOLTÁS

2004. április 15-én, csütörtökön de. 10 és 11 óra között a piactéren (Széchenyi utca) veszély elleni eboltást, illetve kötelező féregtelenítést tartunk.

Pótoltás: április 24., szombat de. 9-11 óra között az Okmányiroda udvarán (Akácfa köz)

Az oltás díja 1200 Ft ebenként, valamint a féregtelenítő tabletta 100 Ft/db.

Vörösvári Újság
Berichswarer Zeitung

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának közéleti havilapja

Felelős kiadó:

Holitska Sándorné
a Városi Könyvtár vezetője
Fő út 82. Tel.: 06-26-330-486

Felelős szerkesztő és
tördelőszerkesztő:

Fogarasy Attila
Tel.: 06-20-9948-733
E-mail: fogarasy@freestart.hu

Rovatszerkesztők:

*Sax Ibolya, Toronyi Zoltán,
Várhegyi Ferenc*

A szerkesztőség címe:

Közösségi Ház, Fő út 127.
Tel.: 06-26-331-712
E-mail: vorosvariujzag@freestart.hu
Készült a Komp Kft. nyomdájában
(Budapest, Hajdú u. 42-44).
(Tel.: 06-1-329-7655,
06-30-9420-049.)

ISSN 1417-6823

Megjelenik 1500 példányban.

Köszönjük, hogy az
újságot árusítják:

Halmschláger élelmiszerboltok,
Havas kiskereskedés, Hidasai vegyes-
kereskedés, hírlapárusok, Koller
Elektronika, Krivinger zöldséges-
bolt, Krausz mezőgazdasági bolt,
Liget ABC, Margit minimarket,
Pataki élelmiszerbolt, Sikari gyógy-
szertár, Tácsik pékség, Turmix bolt,
Városi Könyvtár, Vízöntő gyógy-
szertár, Zöldcsibe vegyesbolt

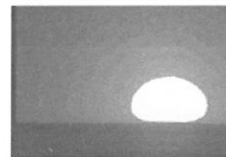
A Vörösvári Újság következő számának
lapzártája: 2004. április 16., tervezett
megjelenési ideje: 2004. április 26.

Hirdetési díjaink:

Hátsó borító: 80 000 Ft
1/1 oldal 40 000 Ft
1/2 oldal 20 000 Ft
1/4 oldal 10 000 Ft
1/8 oldal 5000 Ft
1/16 oldal 2500 Ft

Színes hirdetés: 25% felár
(Az árak az áfával együtt értendők!)

Eltávoztak



02. 22. *Dornbach-Dobó Károly*,
Schuller Erzsébet férje, 89 éves,
Németország

02. 24. özy. *Feldhoffer Istvánné*,
sz. *Peller Erzsébet*, 76 éves, Attila
u. 15.

02. 25. *Erdősi Jakabné*, sz. *Áprili Mária*, 86 éves, Petőfi S. u. 95.

02. 25. *Hollauer György*, Botz-
heim Róza özvegye, 83 éves, Rózsa
u. 19.

02. 27. *Juth Károly*, Matheovits
Dóra özvegye, 86 éves, Svédország

03. 04. *Steigerwald László*, Prosz
Ágnes férje, 53 éves, Alkotmány u.
14/A

03. 10. *Bizinger István*, Nick
Mária férje, 78 éves, Honvéd u. 1.

03. 10. *Szommer Antal*, Dévai
Katalin férje, 77 éves, Petőfi S. u. 56.

03. 14. *Schreck Anna*, Markos
István felesége, 73 éves, Szent
Erzsébet u. 92.

PÉNZJUTALOM A
NYOMRAVEZETŐNEK:

Már ötvenezer forint jutalmat
ajánlunk fel annak, aki a Ró-
mai Katolikus Plébániáról el-
tűnt legrégebbi anyakönyv
hollétéről érdemi információ-
val tud szolgálni. Jelentkezni
a szerkesztőségben lehet.

HŰTŐGÉPSZERVIZ!

Hűtőgépek, fagyasztók javítása a hét
minden napján. 06-20-467-7693

Állatorvosi Rendelő Állatgyógyászter

Pilisvörösvár, Fő út 61.
(a Westel bolt mellett)

Dr. Talpag Bálint

Nyitva tartás:

H, Sz, P: 9-11 és 15-18

K, Cs: 15-18

Szo: 8-12



Hívásra házhoz megyek
Tel.: 26-330-348
06-30-203-9413

Februártól áprilisig ivartalanítási akció!!!



Számlaképes TB-ügyintéző, bérszámfejtő és teljes körű munkaügyi feladatok ellátó hölgy vállalja cégeknél a könyvelő mellett ezen munkák elvégzését vagy diplomás könyvelő és adótanácsadó társával együtt a komplett ilyen irányú ügyvitelt.

Villányiné: 06-209-864-820

Reumatológia Lézerterápia Lézer-akupunktúra rendelés

Dr. Szakmári Magda
Szerda 17-19.

Fő út 27/A

Időpontegyeztetés telefonon
06-30-3019-777

Kerttervezés, kertépítés, rendszeres kertápolás, automata öntözőrendszerek, dísztavak, út- és térburkolás, teljes körű kerti gépészet tervezés-építés referenciákkal, garanciával, akciókkal.

Kérje díjmentes helyszíni felszerelésüket!

HORTUS HUNGARIKUS JÁRAI MÉRNÖKI IRODA

Tel.: 06-20-320-1062

E-mail: jarai1@axelero.hu

KÖNNYŰFÉM FELNI

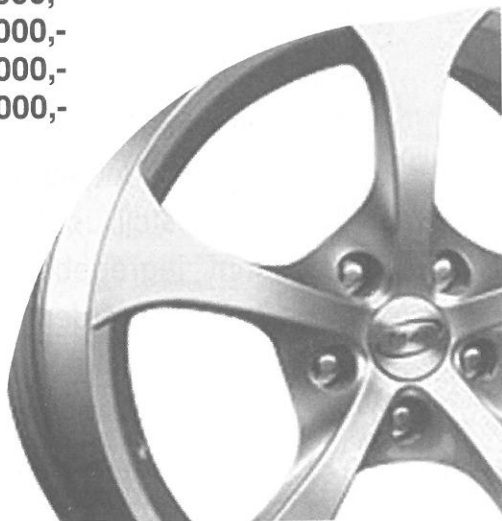
a **FTAT PREISZ**-től
minden autótípusra

13" – 17.000,-

14" – 18.000,-

15" – 19.000,-

16" – 24.000,-



2084 PILISSZENTIVÁN, BÁNKI D. U. 2.
26/567-061



BIZTONSÁGOS ÚT A JOGOSÍTVÁNYHOZ

Autó-motor és segédmotor-tanfolyam

Elmélet: **ÚJ HELYEN!** A Községi Házban
(Kultúrház) Pilisvörösvár, Fő út 127.

Akár 36 havi részletfizetés is!
A következő hétféji tanfolyam indul:

2004. 04. 30-án

Oktatási napok:

péntek 17-20³⁰, szombat, vasárnap 8-13³⁰

Ügyfélfogadás:

Hétfő-szerda-péntek 18-20-ig, szombat: 10-12-ig
Pató Gábor, Pilisvörösvár, Béke u. 12.

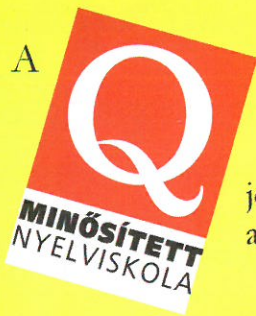
Tel.: 06-26-331-898; Tel./fax/üz.: 06-1-212-0464

SMS: 06-20-513-5950; E-mail: jogsivia@freemail.hu

Internet: jogsivia.moto.hu

Részletes tájékoztatót ingyen és kötelezettség nélkül küldünk postán, faxon vagy e-mailben.

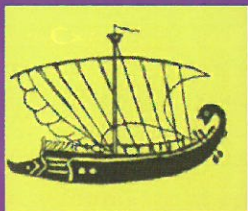
Melyik nyelviskolát válasszam?



A

jel* segít
a döntésben.

*A Nyelviskolák Szakmai Egyesülete által kiadott elismerés. www.nyelviskola.hu



PÉLEUSZ
NYELVISKOLA ÉS
NYELVVIZSGAHELY



ESZTERGOM · PILISCSABA · PILISVÖRÖSVÁR · SOLYMÁR · VÁC
AKKREDITÁLVA: AK-XVI/21/2003 OKÉV ENG. SZÁM: 07-0291-03

Tanuljon nyelvet és
tegyen államilag elismert
nyelvvizsgát Pilisvörösváron
a Péleusznál!

**Intenzív nyelvvizsga-
előkészítő tanfolyamok:**

- angol és német nyelvből
- heti 3x3 óra
(összesen 80 óra)
- tanfolyamdíj: 56.000 Ft
- kezdés: 2004. április 5.

Pilisvörösvár, Fő út 33.
☎: 26/330-542
www.peleusz.hu

A RÉGIÓ EGYETLEN MINŐSÍTETT NYELVISKOLÁJA

Dzsébri Szoft Computer Szalon

Sulinet
expressz

axelero
internet
A MATÁV CSOPORT TAGJA

Üzletünkben számítógépek és számítástechnikai alkatrészek nagy választékát kínáljuk!

Internet előfizetések, telefonkészülékek. Analóg, ISDN, ADSL vonalak.

Számítógépek 10% kezdőbefizetéssel, akár 36 hónapos futamidővel!

Vállaljuk cégek, vállalkozások rendszerkarbantartását!

Állandó készenlét, rövid kiszállási idő szerződéses partnereink részére.

2085 Pilisvörösvár, Fő út 75. (a rendőrséggel szemben)

Tel: 06-26-530-188

info@dzsebriszoft.hu

www.dzsebriszoft.hu

matáv **P**ont
Hivatalos partner

DZSÉBRI
szoft

3 ÉV - 3 ÚJ
KERTÉSZET
PEST · BUDA · ÓBUDA



NEW
GARDEN

Miért érdemes ellátogatni az óbudai kertáruházunkba?

NEW GARDEN ÓBUDA

- Megnyitjuk Óbuda legújabb és legmodernebb kertáruházát.
- Kerti növények gazdag kínálata.
- Mindig kaphatók, nagyméretű, óriásnövények, amellyel kész kertet építhet.
- Különleges, mediterrán növényválasztékunk egyedülálló.
- Mintakertekben próbálhatja ki, melyik stílus tetszik Önnek a legjobban.
- Kerti kiegészítők széles választéka. Műanyag és terrakotta cserepek, virágtartók, görgeteg kövek és sziklák.
- Minden terméket legalább 5% törzsvásárlói kedvezménnyel vásárolhat meg.

2011 Budakalász
Luppa-szigeti elágazás
Tel./Fax: 06 26/340 309
E-mail:
kertekkertje@newgarden.hu

Nyitva tartás:
Márciustól minden nap
8-18 óráig

Törzsvásárlói kedvezménye a szomszédos
HERMES boltban is érvényes.

*Hívja a 06 23/428 031-es telefonszámot
és kérje ingyenes tavaszi hírlevelünket!*

JOJJON EL
ÓBUDA LEGÚJABB
KERTÁRUHÁZÁBA!





2004. ÁPRILIS

április 3. (szombat)	15-17 óra	Táncház gyerekeknek és felnőtteknek a Gradus Óvodában
	18 óra	Törpék tánca a Községi Házban. Közreműködik: Pile Sc Modern Táncsoport, Red Rock, Akrobatikus Rock And Roll, Kolibri Táncegyüttes és mások.
április 4. (vasárnap)	18 óra	Mozielőadás a Községi Házban (Gyűrűk ura: A király visszatér)
április 8. (csütörtök)	17 óra	Feng-Shui előadás a Községi Házban
április 10. (szombat)	14 órától	Divatbemutató a Községi Házban
	15-17 óra	Kreatív kézműves foglalkozás: Húsvéti készülődés a Gradus Óvodában
	20 órától	Nyitó buli a Halastó Campingben, fellép az Ungarndeutsche Jungs
április 11. (vasárnap)	7 óra	Feltámadási körmenet – a Német Nemzetiségi Fúvószenekar kíséretében
	20 órától	Locsolóbál a Községi Házban a Lustige Spatzen zenekar közreműködésével
	20 órától	Húsvéti bál a Halastó Campingben – fellép a Bravi Buam
április 12. (hétfő)	18 óra	Locsolóbál a Községi Házban a Nyugdíjasok Klubja szervezésében. Közreműködik a Napsugár sramlizenekar
április 15. (csütörtök)	14 óra	Költészet napja: regionális szavalóverseny a Községi Házban
április 17. (szombat)	15-17 óra	Kreatív klubdelután felnőtteknek a Gradus Óvodában
	18 ³⁰ óra	Az Ifjúsági Fúvószenekar 10 éves jubileumi koncertje a Zeneiskolában
április 19. (hétfő)	18 ³⁰ óra	Kozek Balázs koncertje a Zeneiskolában
április 24. (szombat)	15-17 óra	Kreatív kézműves foglalkozás: Anyák napi készülődés a Gradus Óvodában
		Borverseny a Kertbarátok Köre szervezésében
		Föld napja – Várostakarítási nap a Környezetvédő Egyesület szervezésében
április 25. (vasárnap)		Nemzetközi hegyikerékpár-verseny Pilisszántón
	16 óra	A Fúvószenekar 15 éves jubileuma a Gimnáziumban
április 30. (péntek)	10 óra	Két napos rendezvény a Campingben az Unió csatlakozás megünneplésére
	18 óra	Májusfaállítás
	18 ³⁰ óra	Ünnepélyes zászlófelvonás a Városháza előtt az Európai Unió csatlakozás tiszteletére
	18 ³⁰ óra	Bérletes koncert – Operettgála a Zeneiskolában

Minden szerdán 18 órától **rovásírás tanítása a Vásár téri Iskolában**, a foglalkozásokat Kovács Ágnes tartja, további információ a 26-330-350-es telefonszámon

AZ UNIÓS CSATLAKOZÁSSAL ÖSSZEFÜGGŐ SPORT- ÉS KULTURÁLIS RENDEZVÉNYEK

Ideje: 2004. április 30. – május 1. Helyszín: Városháza, Halastó Camping

2004. április 30-án az uniós csatlakozás tiszteletére az Önkormányzat valamennyi iskolában tanítási szünetet rendel el. A két általános és a két középiskola tanulói vesznek részt a délelőtti kezdődő sportversenyeken.

2004. április 30. Halastó camping

11³⁰ – 17 óráig „Európa-bajnokság”: a csapatok egy-egy uniós ország nevét viselik, és ennek az országnak a zászlaját arcukon viselik arcfestéssel
ifjúsági kispályás labdarúgó torna 10-18 éveseknek
körmérkőzések:
- a két általános iskola 5. és 6. osztálya
- a két általános iskola 7. és 8., valamint a gimnázium 7. és 8. osztálya
- a gimnázium 9. osztálya és a szakmunkásképző 9. osztálya
- a gimnázium és a szakmunkásképző 10., 11. és 12. osztálya

11³⁰ – 17 óráig Tókerülő futóverseny
az 5. osztálytól a 12. osztályig évfolyamonként a diákok külön-külön fiú- és lány-
kategóriában mérik össze erejüket (külön díjazás)

11³⁰ – 17 óráig Kötélhúzás
az osztályok 10-10 fős fiú-lány vegyes csapatokat állítanak ki, a szervezők
évfolyamonként külön díjazzák a legjobbakat

11³⁰ – 17 óráig A versenyek mellett szórakoztató programok, játékok: kvízműsor a gyerekeknek
játékmester irányításával, strandröplabda, pingpong, csocsó, lábrex, tengő

Bajcsy-Zsilinszky tér

18 óra Tézene a Városháza előtt, közben Májusfa-állítás a FIVE és a Heimatverein
közreműködésével

18³⁰ óra Beethoven IX. szimfóniája, valamint a Nemzeti Himnusz a Német Nemzetiségi
Fúvószenekar előadásában

18⁴⁰ óra Grószné Krupp Erzsébet polgármester köszöntője
Német és erdélyi partnertelepülések polgármestereinek ünnepi beszéde

19 óra A magyar, uniós és vörösvári zászlók ünnepélyes felvonása

19¹⁵ óra Állófogadás a meghívott vendégeknek

Halastó Camping

21 óra Bolero zenekar

23.15 óra Tűzijáték

23.30 óra Fellép: Charlie

Utána zene-tánc hajnalig a Boleróval

május 1.

10 órától „Európa-bajnokság 2”: Felnőtt kispályás labdarúgó torna kispályás labdarúgó-kupa felnőtt
csapatok számára. A nevezések számától függően kerülnek kialakításra a csoportok,
a verseny egyenes kieséssel dől el. Az első 16 csapat nevezését fogadjuk el, jelentkezni
lehet Pándi Gábornál a 70-2266639-es telefonszámon

10³⁰ órától Tókerülő futás
korosztálytól függetlenül férfi és női verseny, külön díjazással

10³⁰ órától Strandröplabda, pingpong – nevezés a helyszínen

11 órától „Mi tanuljunk tőletek!” (uniós zászlók készítése)
A Napos Oldal Szociális Központ szervezésében a fogyatékos és egészséges gyerekek
közös játéka kézműves foglalkozás keretében zászlók készítése különböző technikákkal,
agyagozás, textilmontázs, képeslapok készítése

20 óra Ünnepélyes díjkiosztás – a díjakat átadja Grószné Krupp Erzsébet polgármester

20³⁰ órától Európa-bál
a Schwäbische Jungs és az Ungarische Jungs előadásában